NORTH ☆ STAR
somos parte de ti

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIX-Nº 7.985-LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 25 DE SEPTIEMBRE DE 1980-30 PAGINAS-$b. 7.00

NORTH ☆ STAR
somos parte de ti

El Papa exhorta a que se ponga fin a la guerra en Golfo Pérsico

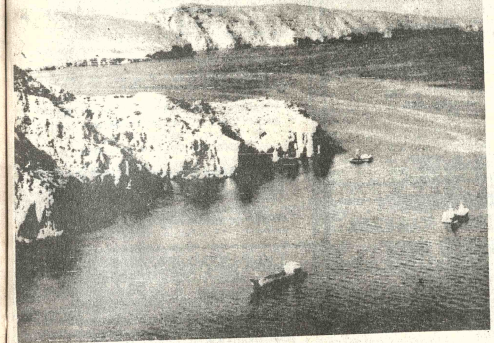
CIUDAD DEL VATICANO, 24 (AP).- El Papa Juan Pablo II expresó hoy su solidaridad con las víctimas de la lucha entre Irán e Irak y exhortó a la comunidad internacional a que colabore en negociaciones encaminadas a poner fin al conflicto.

"El pensamiento se dirige a las ya numerosas víctimas no sólo entre las fuerzas beligerantes sino también entre la población civil", dijo el Pontífice, al finalizar su audiencia general semanal, ante unas 15.000 personas, reunidas en la plaza San Pedro, "pienso en las familias enlutadas, en la gente que vive una catastrófica pesadilla".

"En la región de Oriente Medio, ya afligida por tensiones, conmociones e inseguridad crónica, un conflicto armado como el que ha estallado entre Irán e Irak podría tener, Dios no lo permita dimensiones y consecuencias aún más amplias y devastadoras".

"Necesitamos, confiar en que los líderes y los pueblos en conflicto tendrán la cordura de tratar los antes posible de detener las hostilidades y comenzar negociaciones para discutir las diferencias que las causaron".

"En este aspecto, no debe faltar, la cooperación y el apoyo de la comunidad internacional".



ESTRECHO DE HORMUZ.- **Esta foto de archivo de 1980 muestra el estrecho de Hormuz, crítico vínculo entre las naciones petroleras del Golfo Pérsico y las rutas marítimas de exportación del producto. Fuentes navieras dijeron que "decenas de buques", se encuentran inmovilizados de ingresar al golfo a causa de la lucha en Irák (Radiofoto AP).**

Tropas de Irak avanzan por tres frentes en territorio de Irán

Instalaciones petroleras de ambos países son blanco de ataques por aire y mar

LONDRES, 24 (LR).- Irak e Irán intercambiaron hoy devastadores ataques contra instalaciones petroleras en el extremo sur del golfo, mientras las fuerzas invasoras iraquíes avanzaban en tres frentes.

El petróleo constituye la base de la prosperidad de los dos países y los ataques lanzados por aire y mar contra las refinerías y complejos petroquímicos emplazados a lo largo del canal de Shatt Al-Arab, que divide a ambos estados, podría tener efectos devastadores para sus respectivas economías.

Una importante compañía japonesa importadora de petróleo dijo hoy que Irak había suspendido los embarques de crudo en sus puertos del golfo. La información no fue confirmada en Bagdad.

Sin embargo, con las principales terminales petroleras iraquíes en la isla de Faq y otro puerto petrolero en Shatt Al-rab, bajo el ataque de los buques de guerra iraníes, y la mayor refinería del mundo - Abadán - en llamas en el lado iraní de la frontera, la amenaza de desabastecimiento de petróleo para el mundo no comunista es evidente.

Funcionario del Ministerio de Petróleo de Irán dijeron hoy que Aviones iraquíes atacaron la principal terminal petrolera iraní en la isla de Kharg, incendiando dos tanques de crudo. El vocero agregó que tres aviones MIG iraquíes fueron derribados y que el fuego se hallaba bajo control este anoche.

Agregó que las exportaciones desde esa terminal quedaron momentaneamente suspendidas.

También fue alcanzada por la aviación iraquí un complejo petroquímico que está siendo construido por un consorcio japonés en Bandar Khomeini, al este de Abadán. Un vocero del consorcio dijo que los daños fueron leves. La planta es el mayor proyecto industrial emprendido en Irán.

Comunicados militares emitidos en Bagdad dijeron que las tropas iraquíes capturaron las ciudades de Qasr-e-Shirin, sobre la carretera principal Bagdad-Teherán, y Meheran, mas al sur. Funcionarios iraquíes citaron informes militares señalando que sus tropas habían ocupado un cinturón de territorio de 30 kilómetros de ancho en la zona fronteriza.

Pero no hubo información emanada en Bagdad acerca de combates en el estratégico sector meridional, donde las tropas iraquíes rodearon anoche Abadán y el cercano puerto de Khorramshahr, el principal de Irán. Despachos procedentes de Teherán, consignaron que las dos ciudades estaban soportando una fuerte presión y eran atacadas por aviones Mig iraquíes.

Los aviones de Irán incursionaron también contra objetivos en Irak. Fuentes informadas en Bagdad dijeron que 10 obreros de la construcción indios murieron durante un ataque contra Basora, el principal puerto iraquí en Shatt Al-Arab.

Una compañía francesa informó en París que una planta de gas que está construyendo en Basora fue alcanzada hoy por los cohetes. No se produjeron bajas entre la fuerza laboral.

Fue al sur de Basora que los buques de guerra iraníes bombardearon hoy un puerto petrolero, Irak dijo que sus fuerzas hudieron dos fragatas y siete cañoneras en este combate, Irak dijo también que 16 aviones iraquíes fueron abatidos durante incursiones contra el yacimiento petrolífero de Kirkuk, y Mosul, en el norte de Irák.

Ataque como los lanzados contra Basora aceleraron la salida de extranjeros al sur de Irák. Cientos de ellos han cruzado ya la frontera hacia Kuwait desde donde sus compañías están haciendo los arreglos de los vuelos de evacuación a Europa.

Una emisora de radio local en Abadán dijo que cuando las tropas iraníes rechazaron un ataque iraquí cerca de la ciudad esta mañana , capturaron a cuatro estadounidenses como así también a muchos iraquíes.

No precisó si los estadounidenses habían tomado parte en la lucha.

Ante el giro aparentemente favorable a Irák, que está tomando la guerra, el líder revolucionario iraní, Ayatollah Ruhollah Khomeini, exhortó hoy a los iraquíes a deesertar de las Fuerzas Armadas y realizar actos de sabotaje económico con manifestaciones y huelgas.

Dijo que aproximadamente un centenar de oficiales y soldados iraquíes se han unido ya al ejército iraní y que ese es el "deber religioso, divino y humano", del pueblo iraquí para oponerse a sus gobernantes.

Los líderes iraquíes se integran en su mayoría en la secta sunita del Islam, mientras que aproximadamente la mitad de la población es chiita con estrechos vínculos con la teocracia chiita en Irán.

La guerra ingresó hoy a su tercer día no obstante las exhortaciones de diferentes sectores para poner fin a la lucha.

Llamados formulados por el consejo de seguridad de las Naciones Unidas, el secretariado de la Organización de Países Exportadores de Petróleo - de la que Irak e Irán son miembros y Bagdad debe ser sede de una conferencia cumbre de la OPEP a principios de noviembre - y de la comunidad económica europea, todos fueron desoídos.

Yasser Arafat, presidente de la Organización para la Liberación de Palestina, y una fitura que mantiene buenos lazos con ambos países, llegó hoy a Bagdad procedente de Beirut en una misión mediadora entre las dos capitales.

El Presidente cubano Fidel Castro envió a su canciller Isidoro Malmierca, a Bagdad y Teherán en una misión similar. Castro es el actual presidente del movimiento de países no alineados y el Presidente iraquí Saddam Hussein lo sucederá en 1982, cuando el movimiento realice su próxima reunión cumbre en Bagdad.

Las dos superpotencias, con espacio de maniobra estrictamente limitado para desactivar la crisis que podría tener un impacto desastroso para la seguridad en el Medio Oriente y la economía mundial, mantuvieron, hoy una discreta imparcialidad en sus comentarios sobre la lucha en el golfo.

El Presidente Carter advirtió a la Unión Soviética que se abstenga de intervenir en el conflicto mientras que los diarios soviéticos dijeron que la crisis sólo ayudará a los Estados Unidos en lo que calificarán como los esfuerzos para dividir a los estados "anti imperialistas" del Medio Oriente.

Por su parte el Presidente egipcio Anwar Sadat vaticinó hoy que el conflicto iraqui-irani tendrá un vasto impacto en el Medio Oriente y describió a los bandos como "adolescentes en armas".

Irán suspendió exportación de su principal terminal petrolera

LONDRES, 24 (LR).- Irán suspendió esta noche sus exportaciones de hidrocarburos desde la principal terminal petrolera en la isla de Kharg, sobre el Golfo Pérsico, después que las instalaciones fueron atacadas por aviones iraquíes y dos depósitos resultaron incendiados.

El Ministerio de Petróleo iranio dijo que los incendios fueron controlados pero no indicaron cuánto se prolongará la suspensión en los envíos de crudos al exterior.

A través de las instalaciones en la isla de Kharg, Irán exporta la mayor parte de su producción de petróleo que, antes de estallar el conflicto con Irak, esta semana, alcanzaba a 700.000 barriles diarios.

El gobierno iraní anunció que tres cazabombarderos MIG de manufactura soviética fueron abatidos durante el ataque a la terminal, ubicada a más de 160 kilómetros al sudeste del disputado canal Shatt-Al-Arab, escenario de los más cruentos combates.

En Washington

Bolivia buscará conseguir ampliación de créditos para período 1981 - 1983

- *Delegación oficial viajó anoche para lograr contactos preliminares.*
- *Planteará programa de "facilidades extendidas", para aliviar economía.*
- *Hoy retorna delegación que asistió a reunión previa en Buenos Aires.*

Bolivia intentará conseguir la ampliación de créditos para el período 1981-1983 y planteará un programa de "facilidades extendidas" para aliviar la economía nacional en las Reuniones Anuales de Gobernadores del Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco Mundial que se realizarán entre el 30 de Septiembre y el 3 de octubre en Washington, según información del Ministro de Finanzas, General José Sánchez Calderón.

La delegación oficial viajó anoche con la finalidad de lograr contactos preliminares con entidades crediticias internacionales y "fundamentalmente mostrar la realidad de la economía boliviana, además de analizar, junto a los representantes de países miembros del FMI y Banco Mundial los problemas económicos mundiales", dijo el General Sánchez.

Afirmó que se trata de una delegación de alto nivel integrada por los Subsecretarios de Administración Financiera, Rolando Pereira Méndez y Administración Monetaria, Hugo Duchén Centeno, y el Presidente del Banco Central de Bolivia y Gobernador Alterno ante esas instituciones, Marcelo Montero Núñez del Prado, además del Ministro de Minería y Metalurgia, Coronel Carlos Morales y representantes de la banca privada y estatal.

Señaló "Esperamos mucho de la trigésimo quinta versión de las Reuniones Anuales, porque la comisión lleva criterios básicos fundamentados, con ideas claras sobre la economía de Bolivia y con objetivos referidos fundamentalmente a los convenios que tenemos particularmente con el Fondo Monetario Internacional y a conseguir flexibilidad en las facilidades ampliadas en éste y con el Banco Mundial al desembolso del ajuste estructural, según convenio firmado".

"También se intentará un crédito de reajuste estructural para el período 1981-83, debido a que estamos trabajando seriamente en cada uno de los convenios y estamos cumpliendo por lo menos en parte, con los topes otorgados en base a un programa de austeridad y reordenamiento de nuestra economía y ajustes de tipo coyuntural por el momento , pero que pensamos deben ser estructurales", dijo el General Sánchez Calderón.

Informó que " se ha cumplido con la primera fase del "stand by" otorgado a Bolivia hasta el mes de junio con topes del Fondo Monetario Internacional que, el de 30 de septiembre, analizará un nuevo test, el mismo que se espera cumplir para poder aspirar, con metas claramente definidas, al programa de facilidades extendidas".

El Ministro de Finanzas dijo que, "en épocas anteriores, no se "estableció una realidad económica en cuanto a los compromisos internacionales, lo que significó una serie de desajustes, pero que con criterios realistas, los profesionales del Ministerio trabajan para determinar la política a seguir y lograr solucionar los problemas económicos con carácter estructural y completo ante la crisis económica nacional".

RETORNA DELEGACION QUE VIAJO A BUENOS AIRES

La delegación nacional presidida por el Gerente General del Banco Central de Bolivia, Miltón Paz, que asistió a la Reunión previa realizada en Buenos Aires, retornará hoy para informar sobre las conclusiones a las que se arribó antes de las Reuniones de Gobernadores en Washington.

El informé será presentado al Presidente del Banco Central quien junto a representantes de la banca privada y estatal viajará hoy a Washington con la documentación elaborada en la reunión preparatoria de Gobernadores y funcionarios de bancos centrales de los países latinoamericanos, España y Filipinas, efectuada en la capital Argentina.

REUNIONES DE GOBERNADORES COMIENZAN EL MARTES 30

Las XXXV Reuniones Anuales de las Juntas de Gobernadores del Fondo Monetario Internacional (FMI) y del Banco Mundial comenzarán el 30 de septiembre y se prolongarán hasta el 3 de octubre, en base a los documentos elaborados en reuniones previas.

Tendrá lugar en un momento en que el panorama económico mundial presenta graves dificultades persistente tasa de inflación, lento crecimiento económico de los países industriales y un gran cambió en la estructura de los saldos en cuenta corriente que han dado por resultado grandes déficits, en los países en desarrollo no petroleros.

Los Gobernadores de los 140 países miembros del Fondo discutirán la situación y perspectivas de la economía mundial, así como las políticas coordinadas que sería apropiado adoptar en cada país y dentro de los grupos de países.

También se analizará la posibilidad de ampliar la función del Fondo en los procesos de ajuste y financiamiento d

(Pasa a la página 15)

Secretario General de ONU pidió cese de fuego entre Irak e Irán

NACIONES UNIDAS, 24 (AP).- El Secretario General de la ONU, Kurt Waldheim, pidió hoy un cese del fuego entre Irán e Irak, en un mensaje idéntico enviado directamente a sus respectivos presidentes, Abolhasan Bani Sadr y Saddam Hussein.

Waldheim actuó un día después de que el Consejo de Seguridad pidió un cese del fuego en una declaración acordada por sus 15 miembros después de varias horas de consultas privadas.

El mensaje fue transmitido por telex a Bagdad y por teléfono a Teherán, y se entregaron copias a las misiones de Irak e Irán en las Naciones Unidas.

Waldheim dijo a ambos presidentes:

"La comunidad internacional está profundamente preocupada tanto por las posibles repercusiones de este conflicto sobre la Paz y la Seguridad Internacional, como por sus inevitables consecuencias económicas en la región y en otras partes del mundo.

"Sin perjuicio de los derechos, reclamos y posiciones de las partes en el caso presente, les exhortó encarecidamente una vez mas a oir las apelaciones que se les ha formulado con vistas a poner fin inmediatamente al derramamiento de sangre y destrucción".

También urgió a ambas partes a aceptar la ayuda exterior para convenir un acuerdo. Les instó a considerar "los varios buenos oficios que han sido ofrecidos con miras a asistir a los dos gobiernos a zanjar sus diferencias por medios pacíficos".

Dijo que el mismo ofreció sus buenos oficios, "en plena conciencia de las dificultades y peligros de la actual situación", y concluyó: "apreciaría una respuesta pronta y positiva de usted sobre esta cuestión de vital importancia".

EE.UU se declaró neutral en conflicto irano-iraquí

Advierte a Moscú que no intervenga en el problema

WASHINGTON, 24 (L.R.).- Los Estados Unidos no tienen una manera activa de influir en el conflicto irani-iraqui, una crisis que afecta los intereses vitales de occidente, debido a que carecen de buenas relaciones con Bagdad y no mantiene vínculos con Teherán, a causa del problema de los rehenes, dijeron hoy funcionarios estadounidenses.

La respuesta inicial del Presidente Jimmy Carter a la lucha que estalló entre los dos países; fue una declaración de neutralidad, un reconocimiento del poderío de las fuerzas estadounidenses, desplegadas en la región del golfo, y una advertencia a Moscú para que se mantenga al margen del conflicto.

Los funcionarios dijeron que al puntualizar la neutralidad de los Estados Unidos, el presidente jugó virtualmente la única carta disponible en estos momentos.

Tanto Irán como Irak recibieron la declaración de neutralidad con descreimiento, y Washington se encuentra en medio del fuego cruzado de su guerra verbal, en la que cada bando lo acusa de apoyar al otro.

El meollo del conflicto -y

(Pasa a la página 15)

El Presidente ofreció apoyo del gobierno para desarrollo cruceño

El Presidente Luis García Meza comprometió el apoyo y la cooperación del gobierno, para el desarrollo del departamento de Santa Cruz, Tal o cual crecimiento lo hizo en un discurso que pronunció ayer en el Club Social "24 de Septiembre", de Santa Cruz, durante el acto cívico que se realizó con motivo del aniversario cívico de aquel departamento.

"Pocas veces en la historia de la República hubo mayor disposición de parte del pueblo; para secundar el proceso de cambio que las Fuerzas Armadas de la Nación han protagonizado", dijo el Gral. García Meza, quien destacó la actitud del pueblo cruceño para defender la soberanía nacional e impulsar el desarrollo del país. Dijo que el destino de Bolivia está en manos de sus hijos y no en las decisiones de sus jefes.

"No hemos venido como aquellos viejos políticos para ofrecer lo que sólo existe en la fantasía del vendedor de ilusiones", dijo para referirse, luego a la importancia histórica del 24 de septiembre de 1810, cuando Santa Cruz proclamó su decisión de crear una patria independiente. Dijo que en la actualidad, Santa Cruz es un crisol de la patria por la masiva convergencia de recursos humanos de todo el país, añadiendo que su actividad muestra la capacidad industrial y pecuaria "Es aquí -sostuvo- donde comienzan los límites del porvenir auspicioso", señalando que las Fuerzas Armadas se integraban a esa acción de los cruceños, de cuyo desarrollo depende el global del país.

Expresó que nadie podía ignorar que el crecimiento acelerado de la industria azucarera, el incremento de la producción del arroz, maíz, madera, plátanos, agricultura y ganadería, concurre al fortalecimiento de la economía y a un autoconsumo, necesario en el marco de la independencia nacional.

Afirmó que el Gobierno de Reconstrucción Nacional de las Fuerzas Armadas "no medirá en sus esfuerzos para secundar a esa obra creativa, responsable y patriótica y lo hará sin importarle, pese a la antipatría que desde países sorprendidos en su buena fe, arman aparatos propagandísticos para señalar a Bolivia como el país de las miserias materiales y espirituales", Agregó que "la actitud de algunos malos bolivianos, a nadie debe extrañar, porque hace más de veinte años, tuvieron el valor de promulgar el genocidio de Teréhito y de otros puntos de este hermoso y digno rincón oriental. Lo que hacen hoy es parte de su política destructiva. La historia se encargará de juzgarlos y los bolivianos de las nuevas generaciones se encargarán de señalarlos acusativamente, con repudio e indignación".

Demandó la unidad de los bolivianos y una mayor confraternidad , afirmando que todos los bolivianos, del altiplano, del valle y del trópico, "estamos

(Pasa a la página 15)

La URSS insta a que Irán e Irak detengan la lucha

MOSCU, 24 (LR) - Revelando su creciente alarma por el conflicto entre Irán e Irak, la Unión Soviética pidió a los dos países que detengan la lucha o enfrenten la posible intervención de los Estados Unidos.

Pero aparentemente reconociendo que tiene escasa influencia sobre Bagdad o Teherán, Moscú está buscando mantener una postura neutral que le permita minimizar el daño que el conflicto está causando a sus ya débiles relaciones con ambos países.

En los últimos dos días, el punto de vista del Kremlin fue expuesto privadamente a los enviados de Irán e Irak y en forma pública a través de comentarios en el diario gubernamental Izvestia y en el órgano del Partido Comunista, Pravda.

La clave del mensaje soviético a ambos estados es que están dando una excusa a los Estados Unidos para intervenir en el área del golfo, así también de que su enfrentamiento está dividiendo los recursos y la atención de la lucha común del bloque islámico contra Israel.

Antes de la advertencia pública que dirigió el presidente Carter a la Unión Soviética para que no intervenga, Izvestia, en una clara alusión a los Estados Unidos, había declarado que era inadmisible una interferencia externa en el conflicto.

Diplomáticos extranjeros en Moscú dijeron que pese a que había un fuerte componente propagandístico anti occidental en el enfoque soviético de la crisis, éste también reflejaba una opinión genuina sobre la evidencia de un nuevo dogmatismo estadounidense.

Algunos presienten un real temor soviético de que los Estados Unidos podrían efectuar algún tipo de acción para poner bajo su protección el petróleo de la zona del golfo de la cual Europa Occidental y Japón extraen la mayor parte de su abastecimiento.

Un paso de este tipo podría enfrentar a Moscú con la difícil decisión de ir en ayuda de uno de los dos contendientes, en caso de serle solicitada, o verse forzada a sentarse y mirar.

La Unión Soviética tiene un tratado de amistad con Irak, firmado en 1972, por el cual los dos países están obligados a consultarse uno al otro para coordinar sus posiciones en el caso de que algún factor afectara la seguridad de cualquiera de ellos.

Es bajo los términos de este tratado que Irak obtiene la mayor parte de su equipo militar de la Unión Soviética.

Pero en los últimos tres años las relaciones de Moscú con el gobierno del presidente Saddam Hussein se han enfriado considerablemente y éste ha mirado más hacia Occidente en busca de ayuda económica e inclusive militar.

(Pasa a la página 15)

Se combate a lo largo de la frontera

Encarnizadas luchas para rechazar de Irán a los invasores iraquíes

TEHERAN, 24 (LR).- Tropas iranies trataban de rechazar hoy encarnizados combates a las fuerzas iraquíes que están en territorio de Irán, y lanzaron nuevos ataques dentro de Irak al entrar en su tercer día la guerra entre los vecinos del Golfo Pérsico.

Los combates estallaron en casi toda la frontera de 1.200 kilómetros y fueron particularmente intensos en la desembocadura del canal de Shatt Al-Arab en el golfo donde las estratégicas ciudades iraníes de Khorramshahr y Abadan resisten bajo fuerte presión iraquesa.

Residentes de Khorramshahr, un puerto de carga clave, informaron que un ataque de un caza irani detuvo un avance iraqués en el distrito de Shalamche al norte de la ciudad pero los disparos continuaban en Abadán donde la refinería de petróleo más grande del mundo sufrió nuevos daños.

El estado mayor conjunto irani anunció que los cazas Mig iraqueses lanzaron nuevos ataques sobre las ciudades de Tabriz, Dezful y Kermanshah, instalaciones petroleras de Abadán y muelles de Khorramsharh y el puerto de Bandar Khomeini situado hacia el este del Golfo.

En una declaración transmitida por radio, el estado mayor dijo que "el gobierno títere de Irak, por órdenes de sus amos criminales" -una aparente referencia a los Estados Unidos- dirigieron ataques aéreos y de artillería contra instalaciones vitales y áreas residenciales, pero rara vez contra bases militares.

La agencia noticiosa oficial irani Pars dijo que sólo entre el lunes y ayer murieron 140 civiles y fueron heridos más de 300 en los bombardeos iraqueses a las ciudades occidentales.

(Pasa a la página 15)

GOBIERNO EN SANTA CRUZ.- **El gobierno en pleno estuvo presente en el aniversario cívico de Santa Cruz. Ayer, los miembros del gobierno militar se dirigieron a la Catedral para participar en la Concelebración Eucarística y Te Deum, en medio de honores de reglamento que estuvieron a cargo del Colegio Militar de Aviación.**

Proceden a limpieza del ornato público en ciudad de Cobija

COBIJA, 24 (PRESENCIA).- Por disposición de autoridades, miembros de la Fuerza Naval, desde la semana pasada, cooperan a la Alcaldía Municipal en la limpieza de calles y en el borrado de las siglas políticas pintadas en las paredes.

Según se informó en la capital pandina, muchos propietarios de inmuebles no han acatado la disposición de la Alcaldía Municipal para borrar la propaganda de agrupaciones políticas razón por la cual se ha pedido la cooperación de efectivos de la Fuerza Naval.

Al respecto,se dijo que es intención de la Alcaldía Municipal proceder al limpiado de calles y paredes para poder presentar una fisonomía agradable a los turistas que visitan esta ciudad.

Reclaman construcción de un edificio para Normal de Oruro

ORURO, 24 (PRESENCIA).- La escuela normal de maestros de Oruro se desarrolla dificultosamente, por la falta de comodidad en sus aulas y otras deficiencias físicas, provocadas por el hacinamiento de sus alumnos. La normal comparte un solo local, con otros establecimientos educacionales, que van desde el ciclo medio hasta el kinder.

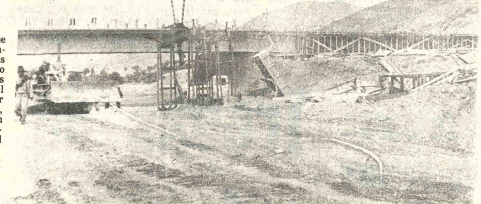
Desde hace tiempo, la planta docente y los alumnos reclaman la construcción de un edificio propio. Actualmente, cuentan con un terreno cedido por las ciudadelas mineras de la zona norte, lote que revertirá si no se hace uso en un determinado tiempo.

Recientemente el Prefecto del Departamento, mayor Abel Elías, durante la reiniciación de clases en la normal, exteriorizó su deseo de cooperar con la construcción. Afirmó que podría ayudar con la obra gruesa, esperando que las autoridades del establecimiento agilicen gestiones, para lograr el financiamiento respectivo, considerando que el Consejo Nacional de Edificaciones Escolares (CONES), no tiene atribuciones para respaldar la mencionada obra.

La rectora de la normal, profesora Martha de Barrientos, manifestó a la prensa que, pese al corto tiempo que viene desempeñando el cargo, sus esfuerzos están dirigidos a encontrar los medios necesarios, mediante las autoridades distritales y nacionales, para impulsar la construcción.

Una inspección realizada a fines de la pasada semana, al local de la normal, constató que varias aulas están completamente deterioradas y otras corren el inminente riesgo desplomarse. Se dice que las anteriores autoridades del plantel, poco se preocuparon por encontrar solución al problema, no obstante que existieron condiciones favorables para llevar adelante la refacción del edificio.

Como ejemplo de las condiciones dificiles en que trabajan los alumnos del establecimiento, se indica que el comedor fue habilitado en la biblioteca. La asignatura de artes plásticas, virtualmente, es ambulante, porque continuamente traslada sus muebles e implementos a otros sectores, para adecuarlos a las clases teóricas y prácticas.



PUENTE EN KONAPAYA.- La Corporación de Desarrollo de Potosí y el Servicio Nacional de Caminos financiaron y construyeron un puente sobre el río Konapaya, a 50 kilómetros de la Villa Imperial sobre el camino a Sucre.

Será complementada red de agua potable de Cochabamba

COCHABAMBA, 24 (PRESENCIA).- El consorcio CREA se adjudicó las obras de complementación de la red central de agua potable y la intersección de los campos de pozos El Paso-Coña Coña, y Estación Elevadora - Tanque alto Cala Cala según se informó en las oficinas de SEMAPA, luego de una reunión realizada por la Junta de Licitación.

Estas obras fueron dejadas inconclusas por la constructora Hartley, las que ahora, venciendo una serie de dificultades, entrarán en ejecución luego de la firma de contrato, prevista para fin de este mes de septiembre.

Las propuestas para la licitación de estas obras, a cargo de Hartley, fueron conocidas el pasado 30 de mayo, luego de cumplirse una serie de formalidades que concluyeron cuando el Banco Interamericano (BID) tuvo conocimiento del informe de la comisión calificadora de propuestas.

En la adjudicación de estas obras, si se registraron algunas observaciones éstas fueron inmediatamente resueltas en cuanto, según se dijo, no hubieron detalles observados de magnitud, habiéndose sostenido que la adjudicataria, el consorcio CREA, comenzará los trabajos a la brevedad posible.

Estas obras, según técnicos de SEMAPA, tienen una gran importancia, cuanto significan obras de complementación que significan intercomunicar los sistemas de distribución de agua potable y garantizará el suministro de agua potable a la población urbana, en forma permanente.

El servicio será beneficioso para la población, no sólo en sectores centrales sino, lo más importante, en los barrios marginales, lo que permitirá un cambio de la fisonomía de estas zonas.

No existe peligro para la producción arrocera

SANTA CRUZ, 24 (PRESENCIA).--No existe peligro alguno de que la producción arrocera en este distrito sea afectado por el hongo "piricularia" de cualquier modo, se ha hecho un llamado a los productores, para que aquellos que confronten alguna anormalidad en sus cultivos de arroz, lleven muestras a la estación experimental de Saavedra o entreguen a los agentes de extensión agrícola, ubicados en Yapacani, Antofagasta, Santa Rosa y San Pedro.

La dirección departamental del Ministerio de Asuntos Agropecuarios (MACA) el Centro de Investigación Agrícola Tropical (CIAT), la Cámara Agropecuaria del Oriente (CAO) y la Federación Nacional de Cooperativas Arroceras (FENCA), hicieron conocer que no existe motivo de susceptibilidad por una presunta enfermedad fitosanitaria en el arroz.

''La enfermedad'' piricularia'' es conocida en la región casi desde el inicio de la producción de arroz y de modo alguno origina considerables pérdidas", dice el comunicado.

Esas organizaciones aseguran que: resulta prematuro manifestar o antelar una baja de rendimiento, por cuanto el efecto negativo en la producción, causado por esta enfermedad, debe estimarse o precisarse al final del periodo vegetativo (maduración) y actualmente recién se está iniciando la siembra de este cereal.

En el supuesto de haberse presentado, dicen, en alguna microregión, esa enfermedad no implicaria en absoluto la existencia de una infectación generalizada.

Finalmente, se anuncia que las variedades recomendadas por el CIAT, en su mayoría, son las utilizadas en la región; son resistentes o por lo menos tolerantes a esa enfermedad y por lo tanto no afectan mayormente al rendimiento del cultivo.

Cochabamba Denuncian que empresa de teléfonos distrajo fondos

COCHABAMBA, 24 (PRESENCIA) .- El Servicio Municipal de Teléfonos Automáticos distrajo fondos en trabajos de maquetas de edificios monumentales que nunca se construirán", dijo a la prensa Carlos Morales, al referirse a un proyecto de construcción de un edificio de once pisos.

No se realizará tal construcción, dijo, porque Teléfonos Automáticos arrastra un déficit considerable y lo que se podría gastar en un edificio de once pisos determinaría la quiebra de la entidad que, lamentablemente, fue mal administrada, dijo Morales.

Teléfonos Automáticos posee un extenso lote en las esquinas Sucre y 25 de Mayo, que sólo sirve de depósito de vehículos de la misma entidad. Antiguamente existía en ese lugar una iglesia que fue destruida, ante la oposición de muchas entidades.

Posteriormente, Teléfonos gastó una suma elevada en estudios, anteproyectos, proyectos, trabajos de maquetas, conferencias de prensa, para ver los alcances de la obra y, sin embargo, la realidad demostró que la figura era muy diferente.

Se comunció, en otra oportunidad, que la maquinaria para habilitar un número determinado de teléfonos, correspondiente a la décima serie, no contaba con los planes de construcción de la central. Recién, unos meses pasados, se compró un lote, siendo así que la maquinaria se está deteriorando en uno de los depósitos de Teléfonos Automáticos.

En gestiones anteriores, por boca de la Contralor Departamental, Julieta Montaño, se supo que existían muchas irregularidades en esta empresa, comenzando por las adjudicaciones de trabajos a determinadas firmas extranjeras, como la Erickson. Se mencionó que muchas fallas se culpaban a los empleados, siendo así que no existía capacidad mínima de entendimiento de los múltiples problemas de teléfonos por parte de autoridades que fueron sustituidas, sin que nadie haya solicitado su reposición.

El manejo de teléfonos se ha calificado como ineficaz, con resultados deficitarios y con frecuentes fallas. Hace más de tres años que no existe sino una guía provisional.

Posesionaron a jueces de Sucre

SUCRE, 24 (PRESENCIA).- El Presidente de la Corte Superior de Chuquisaca, Carlos Arce Brown, ministró posesión a los jueces de la Capital, a quienes recomendó ministrar justicia con probidad y equidad.

El Dr. Arce Brown leyó un discurso, destacando la labor del juez y sobre todo instruyendo sobre su función.

A nombre de los posesionados, habló el Dr. Hugo Orihuela, diciendo que el juez es un hombre importante dentro de la sociedad, ya que este modera y regula las relaciones civiles y sirve de baluarte contra los atentados a la vida y la propiedad.

Los nuevos jueces son: Juez de Partido en lo Civil, Dres. Hugo Orihuela y Víctor Barrios; Juez de Partido en lo Penal, Dr. Mario Gonzales Durán; Jueces de Partido de Familia; Héctor Colombia Herrera y José Martínez (este último no se presentó). Jueces de Partido en lo Civil: Clodoaldo Flores Domínguez y Gladys Surita de la Torre. Jueces de Instrucción en lo Penal: Antonio Fajalde Revilla y Hernando Bravo; Juez de Instrucción de Familia, Fernando Iriarte Suárez; Juez de Registro de Derechos Reales, Dr. Juan José Sandi Rodríguez.

Alcaldía de Vallegrande compró libros

VALLEGRANDE, 24 (PRESENCIA).- En los últimos días, la Municipalidad de Vallegrande hizo entrega de un importante lote de libros, a un costo aproximado de $b. 20.000.- destinados a la consulta de la juventud vallegrandina. El Alcalde, Cándido Arteaga, aseguró que los libros adquiridos son de autores nacionales y que tienen similitud con la enseñanza educativa.

Desde hace varios años, funciona en esta ciudad la agencia N°. 12 del Banco del Libro, que fue creada por el Instituto Boliviano de Cultura. Las dependencias de la planta baja del edificio municipal han sido reacondicionadas, en la actualidad, se observa la visita permanente de la juventud, unos en busca de información, datos o a complementar algún trabajo.

agenda

PRESENCIA. Av. Mariscal Santa Cruz. Edificio Esperanza 2°. piso, teléfonos: 372340 - 372341 - 372342 - 351998 - 352172 - 352178

HOSPITAL DE CLINICAS. Maternidad, Tel. 376472. Parto a domicilio, Tel. 56700, Central 322872 - 322872.

ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DEL 20 AL 27 DE SEPTIEMBRE.

YUNGAS Calle Yungas N° 743 Tel. 324127; **SEÑOR DE LA SENTENCIA** Santa Cruz N° 349 Tel. 352002; **CUTTY** Calle Claudio Pinilla N° 1649; **VENUS AV.** Esteban Arce N° 1770 Villa Copacabana; **17 DE MAYO** Aspiazu - Ecuador Tel. 340811; **CRISTO REY** General Lanza N° 2110 Tel. 327534; **SEÑOR DE QUILLACAS** Av. 20 de Octubre N° 1668 Tel. 340681; **SANTA ELENA** Av. Buenos Aires N° 967; Tel. 324294; **ACOSTA** Plaza Barrientos (Matadero) **14 DE SEPTIEMBRE** Plaza 14 de 1260 (Ciudad Satélite); **ESMERALDA** Av. Ballivian N° Municipal) Tel. 78208).

EN EL INTERIOR

COCHABAMBA:
ASUNCION, Calama esquina Lanza N°. 3370, Tel. 25888.
ANDINA, Esteban Arce N°. 6653, Tel. 22002; **SANTA LUCIA**, Colombia N°. 4179, Tel. 26524.
POTOSI:
SANTIAGO, Chayanta N°. 543, Tel. 2895. **LA BOLIVIANA**, Plaza Alonso de Ibañez s/n, Tel. 3911.
SUCRE:
SAN SILVESTRE, Arenales N°. 214, Tel. 1887.
TRINIDAD:
SUDAMERICANA, Centro de la ciudad.
SANTA CRUZ:
NACIONAL, Dra. María Nauriel, Isabel la Católica S. de Figueroa, Tel. 25782. **UNIVERSAL**, Dra. Gloria Parada, Bolívar-Murillo, Tel. 23519. **CORAZON DE JESUS**, Dr. Alberto Paz, Calle 21 de Mayo N°. 340, Tel. 24079. **IBERIA**, Dra. Miriam Fernandez Republiqueta N°. 51, Tel. 28497.
FLORES
ABAROA, Alonso de Mendoza N°. 242, Tel. 327096.
ANDINO, Tel. 320471.
ATLAS, Alonso de Mendoza N°. 226, Tel. 328621.
AUTOLINEAS INGAVI, Tel. 328981.
BUSTILLO, Tumusla N°. 530, Tel. 326894.
BOLIVIA, Plaza Alonso de Mendoza s/n, Tel. 355854.
COPACABANA, Avda. Montes s/n, Tel. 329061.
CINTA DE PLATA, Avda. 14 de Enero N°. 2171 y 340461.
CISNE, Bozo N°. 169, Tel. 361321.
EL DORADO, Bozo esq. Montes N°. 106, Tel. 340375.
EL CHAPACO, Chuquisaca N°. 536, Tel. 340258.
SAN LORENZO, Tiquina N°. 131, Tel. 328911.
KIRKINCHO, Avda. Montes esq. Bozo N°. 108. Tel. 354612.
LA VELOZ DEL SUD, Tiquina esq. Figueros N°. 739, Tel. 323146.
MANCO KAPAC, Tumusla N°. 106, Tel. 350033.
ORIENTE, Tel. 327551.
TRANSRIVEROS, Avda. Montes N°. 660, Tel. 340475.
TRANSPORTES LA PAZ, Avda. Montes N°. 660, Tel. 340475.
TRANSPORTE PESADO Y LARGA DISTANCIA, Independencia esq. Oquendo N°. 199, Tel. 325083.
TRUFI, Plaza Alonso de Mendoza N°. 194, Tel. 350793.
YUNGUEÑA, Avda. de las Américas N°. 344 (Villa Fátima), Tel. 312344.

BOMBEROS, Tel. 119
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.

SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO
CENTRAL E INFORMACIONES
DIRECCION GENERAL 371221
SUB-DIRECCION GENERAL 371220
DPTO. NAL. ADMINISTRATIVO 371223
DPTO. NAL. REG. VEH. LICENCIAS 371232
DPTO. NAL. RELACIONES PUBLICAS 371226
SECRETARIA DEPARTAMENTAL 371227
COMANDO DE BATALLON 371228
RADIO COMUNICACIONES 371229
PUESTEN CHUQUIAGUILLO 371232
PUESTEN RIO SECO 310077
PUESTEN AUTOPISTA EL ALTO 850003
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ. 380821.
Teléfonos del Retén 371235
Municipal de Emergencia 371236
353266

CHAPA, 311222 - 326548. Energía 3543-7.
CASA: RECLAMOS 113 - INFORMACIONES 104 - SEÑORITA 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR 55907-09, INTERIOR 20402-05.
CHANA, Tel. 810122 - Retén de emergencia Municipal Tels. 2543 - 366193.

EMPRESAS AEREAS
LLOYD AEREO BOLIVIANO 351155 - 351157 - 371276 - 353606.
AMERICANA 372170 - 372171 - 372172 - 372173 - Aeropuerto 811 - 811922 Carga Aeropuerto 814823.
AEROLINEAS ARGENTINAS, Tel. 350792.
FRANCA, Tel. 357589 - 350608.
AIR FRANCE, Tel. 351740.
PANAGRIFF INTERNATIONAL, Tel. 372011 - Aeropuerto 810114
FERROCARRILES, Estación Central, Tel. 352510 - 353510.

PROFESIONALES

Laboratorios

LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS "ROUX"
Dr. Rubén Tejada Andrade
Análisis de: Sangre en general, bioquimica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos
Dirección Edif. MARISCAL DE ZEPITA Av. Mariscal Santa Cruz N°. 861 esq. Pasaje peatonal Bloque "A" 2do. piso. Of. 201.
(Entre plazas San Francisco y Pérez Velasco) Telfs: Lab. 324528 Dom. 321122 Cas. 2665.

DR. ELMER VAZQUEZ MIRANDA
Laboratorio Clínico
Análisis de Sangre, Orina, Heces, Liquidos Orgánicos, Diagnóstico de Embarazo.
Dirección: Edif. Villazón frente a UMSA 1er. piso.
Teléfonos: 343283-358176 Emergencias domicilio 794974.

médicos

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
Cirujano - Urólogo
Especialización Universidad de Chile. Cirugia, enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales Teléfonos 357219 - 364817. Consultas horas 14 - 19 sábados 10.-12

ALICIA DE TRIGOSSO
FONOAUDIOLOGA
DIRECTORA FUNDADORA DEL INST. A. ZALLES
Problemas del LENGUAJE : tartamudez, dislalias, y retardos, consecutivos a labio leporino etc. SORDOS e HIPOACUSICOS.
Ecuador 2052 Teléfono 341109 - 370531

OCULISTA EN ORURO
Dr. EDWIN OLMOS ZAPATA
Médico Cirujano
Oftalmólogo
Cirugía de cataratas e implantación de lentes intraoculares. Consultorio y domicilio: La Plata 1688 entre Sucre y Bolivar. Cajón Postal 900.

Dr. GUILLERMO PERES RIVERO
Cirujano General-Vascular
ALEMANIA - EUROPA
Jefe de Residentes (Oberarzt), Bocios, Estómago, Intestinos, Apéndice, Vesicula, Vias Biliares, Páncreas, Tumores, Várices, Cirugia arterial. Consultorio Edif. Alborada Piso 2do. Of. 202 - 329125 De 14.30 Hrs. a 18.00 hrs. Buscamóvil 810138. Domicilio 795309.

MAN SPRICHT DEUTSCH

CONSULTORIOS
PEDIATRIA DR. PEDRO YAKSIC FERAUDY
17-20
Teléfono Dom. 371570
GINECOLOGIA OBSTETRICIA Dr. HORACIO TORO OCAMPO
18 - 21
Teléfono Dom. 310874
Edificio LIBERTAD Of. 709.
Teléfono 363832

Dra. SONIA OCAMPO PEÑARANDA
GINECOLOGIA OBSTETRICIA
Brasil - México
Enfermedades de señoras: ESTERILIDAD. Transtornos menopausia. PREVENCION CANCER UTERINO Y MAMARIO PRENATAL, CONTROL DE PARTO CON ULTRASONIDO, PLANIFICACION FAMILIAR. Consultorio: Ayacucho 208 Primer Piso horas 14 - 19 RESERVAR HORA 325459 - 320062.

Dr. RAUL DURAN TORRICO
MEDICINA INTERNA
Enfermedades: RENALES CARDIOVASCULARES PULMONARES GASTROINTESTINALES HEPATICAS REUMATICAS. Consultorio: Edificio COLON Oficina 804 Telfs: 353641 - 379496 Domicilio 354439. Reservar Hora.

DR. GUILLERMO ROSSELL VIGNEAUX
GINECOLOGO-OBSTETRA
U.M.S.A. (La Paz) I.M.S.S. (México)
Prenatal, partos, cesáreas, tumores, enfermedades y urgencias ginecológicas.
CONSULTORIO: Plaza del Estudiante Pje. Bernardo Trigo 441 Tel. 322073 Hrs. 17.00 a 19.00
DOMICILIO: Tel. 378420.

MEDICO DE QUEMADOS
Dr. SIMON PALACIOS
Tratamiento del gran quemado, cirugía plástica y cosmética, cara, mamas, abdomen, corrección de cicatrices, malformaciones.
Tumusla esquina Isaac Tamayo 616 Teléfono 378635 - 372383

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES
Médico-Cirujano Otorrinolaringólogo
Atiende enfermedades de oidos, nariz y garganta
Consultas de 2 - 5 (14 a 17). Consultorio Mercado 1335. Teléfono 322195 y 784992.

DR. FREDDY VARGAS CAVERO
GINECOLOGIA—OBSTETRICIA
Control prenatal, embarazo de alto riesgo, partos, planificación familiar.
Esterilidad conyugal, cirugía ginecológica, enfermedades de mama, detección precoz del cáncer Urgencias.
Consultorio: Edificio Colón piso 8, oficina 804 teléfono 353641 hrs. 15.30-18.30 Domicilio: teléfono 367141.

Dr. N. ORIHUELA MONTERO
Cirujano Urólogo
Enfermedades génitourinarias: riñones, vejiga, uretra; próstata, etc.
Edif. Montevideo 2°. piso. Av. Arce- Montevideo de Hs. 3 a 6 Tel. 326183.

Dr. RENE COLOMA RECTOR
Médico Cirujano General
Estudios de especialización en Inglaterra. Cirugia de abdómen (vesicula, úlceras, apéndice), hernias várices y otros. Consultorio Edif. Alborada Juan de la Riva esq. Loayza 12° piso Of. 1203 horas 18 a 20. Teléfono Consultorio 329125 Teléfono domicilio 374893.

Dr. FRANZ ROJAS TORREJON
Cirugía General-Vascular
Especializado en Alemania
Tumores - Mama - Estómago - Apéndice - Hígado - Vesicula - Cirugia Arterial. Várices - Tromboflebitis.
Consultas Edif. Colón 3er piso Horario 16.30 a 19.00
Telf. 354449.

MAN SPRICHT DEUTSCH

"POLICONSULTORIO ALAMEDA"
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO) PLANTA BAJA OFICINA 11 TELEFONO 366657

Dr. JAVIER PABON ALIAGA
GASTROENTEROLOGO
TOKIO JAPON
Enfermedades del ESTOMAGO, INTESTINO HIGADO, VESICULA, PANCREAS. Gastritis, Ulcera Gastroduodenal, Diarrea, Estreñimiento, Parásitos.
ENDOSCOPIA DIGESTIVA
Consultorio 366657 Domicilio 340603 Atención 17 - 20.

Dr. FREDDY OROPEZA PEREYRA
INTERNISTA GINECO-OBSTETRA
Trastornos del Embarazo - PARTO SIN DOLOR. Amenazas de Aborto Infertilidad - Esterilidad - Frigidez - Impotencia - Alcoholismo - Teléfonos Consultorio 366657. Emergencias 810136 - 810138 RESERVA HORA.

Dr. ADOLFO VALENCIA ZAPATA
NEUMOLOGO
Especialización MEXICO. FRANCIA
ENFERMEDADES BRONCOPULMONARES
INSUFICIENCIA RESPIRATORIA.
Teléfonos Consultorio 366657 Domicilio 355827.

Dr. JORGE RIOS ARAMAYO
PEDIATRA NEONATOLOGO
RECIEN NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES.
Especialización: CORDOBA ARGENTINA POST-GRADO DOCENTE ASISTENCIAL.
Lunes - Sábado 10 - 12 Lunes Viernes 16 - 20.
Consultorio 366657 URGENCIAS Domicilio 355296.
Buscamóvil 810136-38.

Dr. GERARDO ANTEZANA ALVESTEGUI
CARDIOLOGO
Especialización: MEXICO, FRANCIA
PROFESOR CARDIOLOGIA U.M.S.A.
ELECTROCARDIOGRAMA
Teléfonos: Consultorio 366657 - Domicilio 784128.

Dr. FELIX DELGADO MERCADO
INTERNISTA GASTROENTEROLOGIA
ENDOSCOPIA DIGESTIVA
Especialización: BUENOS AIRES, ARGENTINA
Enfermedades del Aparato Digestivo - Esófago - Estómago - Intestinos - Hígado - Vesicula - Páncreas - Nutrición - Gastroduodenoscopia - Colonoscopia.
Consultas 14 - 20 horas Teléfonos: Consultorio 366657 - Domicilio 312371.

Dr. RUBEN ILLANES PATZI
TRAUMATOLOGIA
REHABILITACION
Fracturas-Luxaciones-Reumatismos-Deformidades Osteosequeléticas-Enfermedades: Articulares, musculares, paraliticas niños, adultos.
TESTDIAGNOSTICO - FISIOTERAPIA
Lunes a viernes Horas 16 - 19 Emergencias 366657.

Dr. ALEXIS PRIETO MURILLO
UROLOGO
INSTITUTO DE UROLOGIA DE BARCELONA
Riñones - Vejiga - Próstata - Genitales - Infertilidad. Enfermedades de Transmisión Sexual.
Consulta de 2 a 5 Teléfono Domicilio 342783.

Dr. EDGAR LEDEZMA GALVEZ
CIRUJANO GENERAL
Especialización completa Hospital "José Joaquín Aguirre" Universidad de CHILE (SANTIAGO).
Tratamiento Médico Quirurgico: Hernia Hiatal - Reflujo Gastroesofágico - Cáncer Esófago, Estómago - Colón Ulcera Gastroduodenal - Higado - Vesicula Biliar - Páncreas - Intestino - Cirugia Bocio - Mama - Várices - Hernias.
Atención 17 - 20 horas teléfono Consultorio 366657 Domicilio 358303.

POLICONSULTORIO ALAMEDA
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO)

CIRUGIA PLASTICA ESTETICA
Dr. YECID ANDRADE
Especialización España, Catedrático UMSA. Encargado del servicio CIRUGIA PLASTICA. Hospital Obrero. Atiende: QUEMADOS, estética reparadora.
CONSULTORIO: Av. Arce 2316 - Teléfonos 354614 - 369610. HORARIO: 16 adelante.

Dr. HARRY TRIGOSSO TAPIA
NEUROLOGIA-ELECTROENCEFALOGRAFIA
Brasil-España-Italia
Enfermedades del Sistema Nervioso, Epilepsias, Parkinson, Cefaleas, Vasculocerebrales, Alteraciones del Aprendizaje, Neuromusculares, Infecciosas.
Ecuador 2052, Teléfonos 341109 - 370531.

CIRUJANO PLASTICO
DR. HECTOR RIVERA-RODAS
Especialización hospital Francés, Instituto Argentino de Diagnóstico y Tratamiento Hospital Dalinde (México)
CIRUGIA ESTETICA, REPARADORA, QUEMADOS, CIRUGIA DE MANO.
Edificio Petrolero (El Prado) SEGUNDO PISO.
Tel. 353331-350461 hrs. 14.30 Reservar hora.

Dr. BENJAMIN ARAMAYO OBLITAS
Ginecólogo - Obstetra
Enfermedades de senoras.- Prenatal.- Partos.- Flujos.- Hemorragias.- Ulcera del Cuello Uterino.
Consultorio: Yanacocha 301.- Tercer Piso, Oficina 5. Horas 4-7. Teléfono 341403. Domicilio 327096.

DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
CIRUJANO UROLOGO
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, prostata genitales, venereas, etc. Transtornos urogenitales, de la infancia. Consultorio: Mercado 996 esq. Yanacocha.- 1er. piso Horas 18 a 20 p.m. Tel. consultorio 363968 , Dom. 784520.

DR. JORGE ROJAS TARDIO
Oídos - Nariz - Garganta
Edificio Profesional - Bolivar 0639. Oficina 210 - Teléfonos 43015 - 21826. COCHABAMBA.

Dr. ENRIQUE BERRIOS
Cirujano general gastroenterólogo
Facharzt für Chirurgie
Especialización completa - Alemania Federal.
Bocios, hernias, várices, esófago, estómago, intestinos, apendices, vesicula, páncreas, cicatrices, mama, abdomen.
Edificio Santa Isabel , Bloque B, 103. Consultorio: 365663. Hrs. 14 - 18. Domicilio: 326401.

Dr. JUAN MARCO R.
Médico Cirujano
CIRUGIA ESTETICA Y REPARADORA
Nariz, Orejas, Párpados, Arrugas, Labios, Cicatrices, Senos, Abdómen, Viruela, Quemados y secuelas - CIRUGIA GENERAL: Várices, Apendice, Estómago, Vesicula, Intestinos, Hernias, Bocio, Tumores, Cirugia Ginecológica.
Consultorio: Yanacocha 300. (Nuevo Edificio Asbún). 1er. Piso - Oficina 101 - Telef. 322303 Dom. 329845. Consulta 4 - 7 p.m.

NEUROCIRUJANO ESPECIALISTA
DR. GILBERTO ROJAS F.
Clinica y Cirugia del Sistema Nervioso (Cerebro, Cerebelo, Médula Espinal, nervios periféricos).
Tumores, Parálisis, Temblores, Epilepsia. Traumatismos de Craneo y de Columna, Hemorragias, Trombosis, Embolias, Hernias de disco, Dolor, Espina Bífida, Hidrocefalia.
U.M.S.A., WESTERN GENERAL HOSPITAL, THE ROYAL INFIRMARY, Department of Surgical Neurology-EDINBURGH UNIVERSITY, Escocia-GRAN BRETAÑA.
Av. Arce 2316 Teléfono 354614 Hrs. 18 a 21. Domicilio 326913.

DENTISTAS

Dra. Natividad García de Valdez
CIRUJANO DENTISTA
Especialidad: Dentaduras totales, cromo cobalto. Puentes, coronas; Rayos X. Alta velocidad. Consultas lunes a sábado 9 a 12 y 14 a 20 Tiquina 87 Esq. Figueroa 1er. Piso Of. 1.

psicólogos

CONSULTORIOS PSICOLOGICOS
Lic. GUIDO AGUILAR S.
Lic. RAUL BÖHRT P.
Lic. JOSE E. CANDIA
Lic. BLANCA G. DE LEBL
ORIENTACION - DIAGNOSTICO
TRATAMIENTO SIN DROGAS
Atención: Edificio Reservar hora Telef. 322950 . Av. 20 de Octubre 2463. (Plaza Avaroa).

INSTITUTO DE PSICOLOGIA CLINICA
LIC. RENE CALDERON JEMIO
PSICOLOGO CLINICO
Profesor U.M.S.A. U.C.B. Entrenamiento mediante Cyborg Corp. U.S.A. PSICODIAGNOSTICO, PERIRATAJES, ORIENTACION, PSICOTERAPIA, TERAPIA DEL COMPORTAMIENTO, BIOELECTROPSICOLOGIA niños, jóvenes, adultos, **Personalidad**, Conducta, Ansiedad, depresión, psicosexualidad, Alteraciones, sueño, lenguaje, aprendizaje, adaptación, escolaridad, familia, pareja. Reservar hora: 342171 Av. Busch. 1233 (Monumento Busch).

abogados

ABOGADO
JOSE VALDIVIESO MARISCAL
Calle Figueroa N°. 610 - 3er. Piso Of. "B" Teléfono 369820
Constitución de Sociedades Comerciales. Formación de Cooperativas. Trámites del Magisterio. Asesoria Juridica en general. Asuntos varios.

Dr. CAMER SILVA PAZ
ABOGADO
Post Grado España
Juicios en general; constitución de sociedades, asesoria de empresas. Ed. Mcal. de Zepita; bloque "B" Of. 208; Tel. 351615 Cas. 7986.

Dr. LUIS OSINAGA VELASCO
Abogado en Santa Cruz de la Sierra
BUFETE: Calle Ayacucho Esquina Velasco. Edificio Santa Cruz of. 103. primer piso, Casilla 487 - Teléfonos 35109 - 30146.

ABOGADO
Dr. LIGNE EDOMENACHO VIERA
ASESORIA JURIDICA
Y PRACTICA GENERAL
ENGLISH SPOKEN
Estudios post grado Universidad de Nueva York. Ex-Vocal de Corte Superior de Justicia. Casilla 446 - Teléfono 23587 Santa Cruz de la Sierra.

Dr. ABEL AYOROA ARGANDOÑA
ABOGADO
Ha reabierto su Estudio Jurídico donde atenderá especialmente asuntos LABORALES, CIVILES, MINEROS Y ADMINISTRATIVOS. Recursos ante la Corte Suprema de Sucre.
Oficina N°. 1. - Inganvi 730.- Teléfono 375211.

CONTADORES

"ESCOGE"
ESTUDIO DE CONTABILIDAD
Figueroa 773 Of. 31. Telf: 368387
Faccionamos Balances en General, Consultas, trámites y presentación de formularios 135-R, 77-R a la Renta.

La Paz, Bolivia, jueves 25 de septiembre de 1980.

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Sub-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Alcoholismo

Entre los problemas suscitados por productos tóxicos, suele concitar la mayor atención el de la cocaína. Que este problema es grave, nadie lo negará; bastante recordar que, desde hace siquiera cinco lustros, nuestro país tiene que soportar la mala fama de ser uno de los mayores proveedores de ese estupefaciente a los mercados internacionales; además y por desgracia, ya tenemos que lamentarnos de que haya entre nosotros, especialmente en la juventud, quienes usan de esa droga y de otras.

Pero ciertamente tenemos, en el orden interno, otro problema análogo más grave: el alcoholismo.

Es más grave, ante todo por la cantidad de las personas involucradas que suman muchos miles, lo que no sucede con los estupefacientes. Además, mientras la fabricación y uso de estupefacientes tiene que vencer dificultades, el alcohol se expende ilimitada y libremente y alcanza a todas las clases sociales. Mientras el uso de estupefacientes tienen el freno de la convicción conciencial de que se está obrando mal, en el caso del alcohol este freno no existe es más, son muchos los que todavía creen que el embriagarse es algo loable.

Es corriente que se calcule que, en varios países adelantados, el número de alcóholicos -problema- llega a constituir cerca del 2% de la población total. Se los denomina "problema" porque tales alcohólicos ocasionan consecuencias destructivas en sí mismos-deterioro notable de la salud física y mental- porque crean situaciones críticas en su familia y porque son un perjuicio para la sociedad. Es muy probable que, entre nosotros, el porcentaje sea todavía mayor, entre otras razones porque existe desnutrición, es decir, debilidad orgánica para resistir a los agentes perniciosos.

La magnitud del problema puede ser observada en cualquier fin de semana, en nuestras calles, en cualquier fiesta patriótica o religiosa; en hogares donde hay malos ejemplos y los padres no cumplen -como podrían hacerlo- con el deber de sostener y educar a sus hijos; en los accidentes graves de tránsito, ocasionados en buena proporción por conductores -o peatones- alcoholizados; en la incidencia que el alcohol muestra tanto en la comisión de delitos, especialmente violentos, como en las faltas policiales, sobre todo riñas y peleas. No son pocos los trabajadores que son despedidos porque no cumplen sus obligaciones a causa del alcoholismo.

Este cuadro podría ser detallado en muchas líneas. Baste con lo que se ha dicho pues no se trata de un problema oculto, que sea necesario descubrir por medio de largas investigaciones; es algo con que tropezamos continuamente, dada la frecuencia y gravedad con que el mal se presenta.

De ahí la necesidad de encarar, dentro de cualquier plan de moralización, medidas preventivas y curativas -represivas sólo en los casos extremos en que sean imprescindibles- para atenuar los daños provocados por el alcoholismo.

Las soluciones no serán fáciles. No es cuestión de "ley seca" o de algo semejante, que puede ocasionar males peores que la enfermedad. Las medidas tendrán que ser profundas, comenzando por la educación escolar y siguiendo por rectificaciones a viejas costumbres, que no serán fáciles de desarraigar. Habrá que pensar en acciones complejas y bien coordinadas ya que las causas del mal son variadas. Al fin y al cabo, no se trata de eliminar todo uso, como ocurre con los estupefacientes, sino los excesos perjudiciales a la salud personal y a la buena marcha de la sociedad.

Tiene que comenzarse, lo antes posible, con medidas correctivas que eviten que el mal se profundice y continúe siendo un factor destructivo para nuestra población. Por ejemplo si, en cuanto a los drogadictos, ya existen centros de tratamiento -obligatorio, si tal es el caso-algo semejante tiene que existir en materia de alcoholismo.

Participación de Bolivia en el Grupo Andino

Por Roberto Landívar R.

Las desigualdades entre los países dieron lugar al estancamiento del proceso de formación de una zona de libre comercio en la ALALC; a las reclamaciones cada vez más insistentes de los países calificados como de menor desarrollo económico y de mercado insuficiente; a la adopción de medidas en favor de unos y otros, dentro de la concepción comercialista del Tratado de Montevideo; a la insatisfacción creciente por la ineficacia de esas medidas y, finalmente, a la autorización para celebrar acuerdos subregionales y a la creación del Grupo Andino el 26 de mayo de 1969.

En el Grupo Andino se reconoció ab-initio la existencia de desigualdades y se previó un tratamiento especial para Bolivia y Ecuador.

PARTICIPACION DE BOLIVIA DENTRO DEL GRUPO ANDINO.- El acuerdo de Cartagena incorpora un régimen especial para los países de menor desarrollo económico relativo, Bolivia y Ecuador, que tiende a promover el desarrollo equilibrado y armónico, lograr la distribución equitativa en los beneficios y acelerar el crecimiento de ambos países mediante la integración económica.

El primer objetivo implica reconocer la existencia de diferencias en las variables económicas, sociales y culturales de los Países Miembros, que se precisa reducir en beneficio común. El objetivo de acelerar el crecimiento, mediante la integración económica, se basa en el convencimiento de que la acción conjunta o concertada permitirá, a todos los países involucrados, una ubicación más alta en la escala económica, social y cultural.

Siendo el Acuerdo de Cartagena un esquema con gran prioridad para el desarrollo equilibrado, el régimen especial se plasma, en este aspecto, en mayores incentivos y menores obligaciones para estos dos países.

El tratamiento preferencial se expresa en un conjunto de mecanismos y medidas considerados útiles para alcanzar los objetivos del Acuerdo, pero tiene una determinación más concreta sobre aspectos vinculados con la política industrial, política comercial y a la adopción del arancel externo común, aspectos sobre los que haremos una evaluación de sus resultados.

En aplicación de la política de desarrollo industrial y asignación de producciones mediante la decisión 28, a Bolivia se le reservaron 35 items arancelarios; tal asignación tenía por objetivo dar al país una cierta ventaja en el tiempo con respecto a los demás para poner en marcha sus plantas y lograr una apertura del mercado andino para producciones exclusivas que orientan su esfuerzo hacia el aprovechamiento de sus recursos mineros y, al mismo tiempo, crearán una base para la industria metalmecánica. En la práctica, la viabilidad de esas producciones resultó muy limitada. Por una parte, la infraestructura industrial de Bolivia no estaba lista para acometer, sino en forma muy precaria, este tipo de actividad; por otra, el interés de las empresas extranjeras en proveer tecnología fue muy limitado, además, por la forma en que fueron otorgadas ciertas asignaciones resultaron técnicamente cuestionables.

Cabe destacar que sólo unas pocas empresas se han instalado. Para la mayor parte de las asignaciones, se han hecho varios estudios de factibilidad y los proyectos siguen un proceso lento de ejecución. En otros casos, los estudios demostraron que no son factibles.

Con la decisión 57, Bolivia recibió la asignación de 10 unidades de metalmecánica.

La estructura de este grupo de asignaciones respondía, en opinión de la Junta, a criterios tendientes al establecimiento de los recursos básicos metalmecánicos y la combinación de producciones que permitan aumentar la capacidad de cada país para asimilar o crear tecnología en líneas de especialización cuyas bases se buscaba establecer mediante el Programa.

Entre los varios criterios que sirvieron para conformar el cuadro de asignaciones, se tomó en cuenta la necesidad de complementar las reservas hechas en la decisión 28 y, muy particularmente, el incipiente desarrollo industrial del país. Dado que Bolivia es esencialmente un país minero, se buscó una especialización en maquinaria especial para minería, equipo electrónico y maquinaria genérica.

Sobre estas nuevas industrias de los 27 proyectos que se originarían de las decisiones 28 y 57, seis están en producción o en vías de hacerlo, once tienen problemas de distinta índole, algunos de ellos con posibilidades de solución, nueve no tienen perspectivas (por lo menos inmediatas) y el de triconos fracasó por causas tanto empresariales como imputables a los otros países miembros y también a Bolivia, según el Grupo Andino.

En relación con el Programa Petroquímico, las asignaciones que contempla para Bolivia plantean para nuestro país un desarrollo petroquímico que le permite la utilización preferente de su gas natural del área de Santa Cruz.

Sin embargo, Bolivia no incorpora la decisión 91 sobre esta asignación a su derecho interno, y no lo piensa hacer hasta obtener garantías para respaldar las cuantiosas inversiones que exige la materialización de esta industria teniendo perspectivas ciertas de exportación.

Bolivia necesita, a su vez, 550 millones de dólares para desarrollar los estudios realizados para una planta de fenol y otra de benzeno que se encuentran en la etapa de ingeniería de proyecto.

Para 1.985, la inversión requerida para los programas de petroquímica, siderurgia, metalmecánica y productos químicos será de 8.000 millones de dólares. Estos programas se encuentran entre los planes a largo y mediano plazo que son concedidos al Estado.

A los planes a corto plazo, cuyo rendimiento es de responsabilidad de la empresa privada (manufacturas, agroindustria y agricultura), no se les ha dado ninguna importancia.

Una posible solución será la realización de un fondo financiero de captación de recursos para inversión, que atenúe el flujo de recursos al exterior y contribuya al retorno del ahorro subregional.

El Programa automotor que, diferentes factores no se ha cumplido, solo este año viene a ser realidad. Bolivia tiene la asignación para producir automóviles de la categoría B11, que comprende vehículos con un peso bruto vehicular hasta 3.000 kilos y la asignación para producir automotores de la categoría B22 (on un peso bruto vehicular de más de 6.200 y hasta 9.300 kilos), e internamente la categoría B3.

En inversiones y actividades terciarias, esta industria moverá la suma de 250 millones de dólares. Solamente en las terminales se piensa dar ocupación a 5.000 personas es decir que para 1.983 unas 20.000 personas estarán dependiendo de esta industria si tomamos en cuenta las industrias auxiliares ya que, para esta fecha, el 63 % de los componentes a ensamblarse deben ser nacionales. Actualmente se están ensamblando tres unidades por día. Dentro este mismo contexto, es necesario implementar cuanto antes las plantas de fundición y forja.

Sobre la inversión directa extranjera, diremos que esta es beneficiosa cuando estimula la capitalización del país, facilita la participación amplia de capital nacional y cuando no crea obstáculos al país ni a la integración; en base a estas premisas, se creó la decisión 24 que después de múltiples reformas y el retiro de Chile, en 1976, ha entrado en vigencia.

En resumen, es poco lo que se ha podido avanzar hasta ahora en la realización de muchas asignaciones, por lo que creemos necesaria la formulación de una política que contemple estos aspectos: industrialización de materias básicas, desarrollo de la producción donde exista déficit a nivel mundial (el alimenticio, habitacional, energético, etc.), y fortalecer la comercialización del grupo a nivel mundial y entre sí.

Sobre este último punto, en lo que se refiere al programa de liberación, mediante decisión 29, se asignó a Bolivia la apertura inmediata de mercados para una nómina de productos de su especial interés. Por otra parte, el Acuerdo estableció que, al 31 de diciembre de 1973, se abriría el mercado subregional a la producción boliviana en todo el ámbito de la desgravación automática. No obstante ese beneficio, los resultados obtenidos no son de gran importancia.

Entre 1970 y 1974, las exportaciones bolivianas a la subregión crecieron de 5 millones a 34 millones de dólares para descender en 1977 a 11 millones. Tal proceso se debió al incremento inicial y luego desaparición de las exportaciones de petróleo que, en el año de mayores ventas, significaron el 86% del total. Considerando sólo las exportaciones de manufacturas, su registro ascendió de 133 mil dólares en 1971 a 2,7 millones en 1977; pero esas cifras, si bien muestran un fuerte crecimiento, son poco importantes en el total de la subregión y mínimas si se las compara con la exportación global boliviana.

En la política de liberación comercial, hay tres aspectos que considerar:

1.- Cuando la desgravación se refiere a producciones competitivas, las posibilidades de crecimiento en las corrientes de intercambio resultan sumamente limitadas.

2.- Cuando la desgravación de productos se refiere a productos, cuya demanda es poco significativa, éstos no atraen la inversión necesaria para desarrollarlos.

3.- La desgravación tiene mayor validez cuando se refiere a la programación industrial conjunta, en la cual se garantiza la exclusividad de mercado.

Sobre la política arancelaria a seguirse, hay algunas consideraciones:

1.- El Arancel Mínimo Común está a un nivel promedio muy elevado en relación a la tarifa vigente en la mayoría de los países.

2.- Cuando el Arancel Externo Común no es de aplicación permanente, produce una reducción en la fortaleza de la empresa.

3.- El objetivo del Arancel es la protección de la industria nacional y no el de ser un instrumento vinculado con la balanza de pagos, ingresos fiscales y de consumo.

4.- La aplicación plena del Arancel (años 80-85) es improbable por la falta de una etapa previa de madurez industrial.

5.- No debe provocar desequilibrios por lo que es necesario que el Arancel Externo Común ayuda a dar las condiciones para que la producción atienda la demanda.

6.- Otro objetivo es el incentivo al desarrollo de actividades que utilicen mayor mano de obra, aunque puede dar lugar a problemas de tecnología.

Por decisión 98 y 119, la Comisión aprobó el programa de apoyo a Bolivia.

En base a la Decisión 119 de dos años de duración, se vienen llevando adelante varios proyectos, orientados a promover la instalación de complejos industriales alrededor de las asignaciones otorgadas, al establecimiento de un sistema integral de promoción de exportaciones, a colaborar a la racionalización de industrias ya instaladas y a la formación de personal. Las acciones previstas han sido ya iniciadas, habiéndose superado la fase de instrumentación de las recomendaciones derivadas de las etapas anteriores, aunque en un ambiente de escepticismo por parte de las empresas bolivianas.

De esta pequeña evaluación, podemos concluir que, apesar de no haber creado el Grupo Andino un modelo adecuado a las necesidades de los países menos desarrollados como Bolivia, a fin de lograr su efectiva participación, ofrece algunas ventajas considerables que es necesario analizar con mayor cuidado antes de tomar una decisión sobre el posible retiro de nuestro país ya que, una vez fuera del Grupo Andino, el volver a ingresar nos acarrearía mayores perjuicios, especialmente porque entraríamos a un esquema del que no habríamos participado en su formación y en el cual nos sería muy difícil establecer cambios.

Candidatos presidenciales de los Estados Unidos

Por Mario Maurín

(ALA). En 1960, John Kennedy y Richard Nixon, candidatos ambos a la presidencia, "debatieron" en la televisión. Despiadadamente, la cámara enseñó a millones de electores el rostro sudoroso e inquieto de Nixon. Nixon perdió (por pocos votos) las elecciones. No hubo más debates presidenciales hasta 1976, cuando Gerald Ford aceptó debatir con Jimmy Carter, su adversario demócrata. Allí fue donde Ford se confundió y declaró que la Polonia no estaba bajo el control de la URSS (¡ preguntémoslo hoy a Fierek!). Carter se mostró más hábil, más rápido y más seguro en sus argumentos, y Ford perdió (por pocos votos) las elecciones.

Ahora navegamos hacia nuevos debates televisados. ¡Qué suerte! La fórmula parece haberse convertido en una nueva tradición. Lo que ha cambiado desde 1976 es que, este año, hay tres candidatos "serios", no dos: el demócrata Carter, el republicano Reagan y el independiente Anderson (republicano hasta que Reagan ganó la nominación de su partido). Los últimos sondeos dan aproximadamente 39% de los votos a Reagan y Carter cada uno, y entre 15 y 18% a Anderson.

Anderson atrae a los liberales en ambos partidos, pero éstos siendo mucho más numerosos en el Partido Demócrata, su candidatura es más peligrosa para Carter que para Reagan. Es harto improbable que Anderson, candidato de una limitada minoría y poco conocido nacionalmente, pueda ganar, pero puede también impedir que gane Carter.

Así las cosas, Carter se ha negado en particupar en el primer debate televisado -organizado, como durante las previas elecciones, por la Liga de Mujeres Electoras-. Carter está dispuesto en debatir con Reagan, más no con Anderson, so pretexto que Reagan es su único antagonista válido. Aprovecha la reciente afiliación política de Anderson para negarse a habérselas "con dos republicanos". Más tarde, ya verá.

La verdadera razón de esta táctica es obvia: la Casa Blanca teme que la participación de Anderson en un debate con los dos principales candidatos a la presidencia le confiera automáticamente una visibilidad y una credibilidad nacional que le faltan todavía. Anderson, para los ayudantes de Carter, es una creación de los media y no conviene darle más cuerda de la que tiene. A Anderson, en efecto, le quedan sólo unos cuarenta días para realizar milagros si quiere atraer bajo su égida los millones de electores que por ahora están todavía decididos (o resignados) a votar por Carter o Reagan.

En principio, pues, el primer debate se celebró sólo entre Reagán y Anderson. Carter persistió en negarse a participar, un asiento vacío señaló enfáticamente su ausencia. ¿Ha cometido el Presidente un error de táctica al tomar esta decisión? Hay quien pretende que su abstención resultará dañina para él, dando la impresión de que tiene miedo a sus adversarios, a Anderson en particular, y quitándole muchos de los votos que necesita conservar. Los partidarios de Carter esperan que esta mala impresión será efímera y que la táctica de abstencionismo presidencial logrará limitar los daños. Lo seguro es que Reagan, con además de afable caballerosidad, seguirá aceptando partidas de tres, que para Carter sólo pueden ser una mala partida. (ALA).

Irlanda, tierra de contradicciones

Por Tad Szulc

DUBLIN, IRLANDA (ALA). La República de Irlanda sufre los efectos de una tasa de inflación del 22%, la más alta de toda Europa. El desempleo en este país, tradicionalmente pobre, fluctúa alrededor del 10% sin alejarse nunca mucho de esa marca. Los sangrientos "problemas" en la zona norte del país, gobernada por Gran Bretaña, no dan señales de solución. Pero el otro día, en la ciudad portuaria de Wexford, un grupo privado hizo entrega a un misionero irlandés de un cheque de $b. 45.000, destinado a ayudar a los niños del norte de Uganda, asolada por la peor hambre de toda Africa, el grupo espera poder recaudar otro millón de dólares, por lo menos, el año próximo.

Este es solamente uno de los extraordinarios contrastes que se aprecian hoy en día en Irlanda y que ponen de manifiesto los vientos de cambio que soplan en esta inmemorial isla de los celtas y su firme apego a los valores tradicionales.

Por una parte, Irlanda es cada día más próspera (su producto nacional bruto per cápita asciende a $ 3.750, lo que la coloca ligeramente por encima de Grecia en ese departamento), a pesar de los estragos de la inflación y el desempleo. Y los 3.3 millones de irlandeses están en mejores condiciones económicas que nunca en la atribulada historia de la isla. Tan es así que este año, por ejemplo, fueron más los turistas irlandeses que visitaron Estados Unidos (principalmente la zona de Miami), que los norteamericanos que viajaron a la verde Erín, lo que supone una inversión total de las tendencias turísticas tradicionales.

Esto obedece a la diferencia que existe actualmente entre el valor de la libra irlandesa, relativamente fuerte, y el enclenque dólar norteamericano (la proporción es de 2 a 1), que hace que Estados Unidos resulte barato para los irlandeses e Irlanda cara para los norteamericanos. Pero el diferencial entre el valor de sus unidades monetarias es solamente un factor: hasta los irlandeses de clase media baja tienen dinero para irse de viaje, que es algo que no habrían podido hacer hace apenas un lustro.

La mayoría de los observadores está de acuerdo en que su ingreso en la Comunidad Económica Europea —el Mercado Común— ha tenido resultados maravillosos para Irlanda. Aun cuando la República tiene un déficit en su balanza comercial, al amparo de aranceles muy ventajosos, casi el 80% de su comercio es con el Mercado Común —más de la mitad con Gran Bretaña— Las inversiones de la Europa Occidental están creando una nueva base industrial para Irlanda y abriendo nuevas fuentes de trabajo; el nivel actual de desempleo es más bien una función del estado general de las economías europeas. Además, el Mercado Común está invirtiendo fondos en el financiamiento de proyéctos de infraestructura económica tales como la nueva carretera que une la ciudad de Limerick con el aeropuerto internacional de Shannon. Aquí también hay una rica cantera de nuevos trabajos.

Con la salvedad de los "itinerantes", los gitanos irlandeses, no se ve mucha pobreza cuando se recorre este país de proverbial verdor. Hasta las ciudades provinciales presentan un aspecto limpio y ordenado y las tiendas están bien surtidas de productos que se venden a precios que, en Estados Unidos, resultarían escandolsamente altos. Las tabernas y bares, centros de la vida social irlandesa, están siempre llenos y a nadie parece importarle mucho el aumento que sufrieron este mes las bebidas alcohólicas.

En general, puede decirse que Irlanda está atravesando una etapa de transición, tranquila, pero dramática, de largos siglos de pobreza rural a una relativa prosperidad de corte europeo occidental. Irlanda, al decir de uno de sus economistas, ha entrado finalmente en Europa.

Desde ciertos puntos de vista, los irlandeses muestran gran apego sentimental al pasado. En Dublín, el espíritu de James Joyce, uno de los grandes novelistas de lengua inglesa, goza de primacía cultural. El famoso Abbey Theatre vendió este verano todos los boletos de entrada para "Juno and the Paycock", de Sean O'Casey. El amor de Irlanda y su pueblo hacia los deportes hípicos hace que la exhibición ecuestre que se celebra en Dublín todos los años sea el punto focal de la temporada social y en todos los rincones de la isla, los jóvenes practican los violentos deportes del fútbol celta y el lanzamiento de troncos, sin prestar atención a la fina llovizna que les cala hasta los huesos.

Estos deportes, otrora prohibidos por los británicos, son muestra del nacionalismo irlandés, que no ha perdido pujanza ni vigor. La memoria de Michael Collins, el gran patriota de las guerras de independencia de hace sesenta años, se conmemora con devoción. Pero Ulster es el principal motivo de preocupación para los irlandeses hoy en día. El gobierno de la República cree, como dogma de fe, que Ulster llegará a integrarse algún día al resto de la isla, pero se opone a la violencia terrorista que aflige a los condados del norte. Participa en las negociaciones que se llevan a cabo con el gobierno de Londres para tratar de llegar a una fórmula conciliatoria, pero se inclina ante la fuerza de la realidad y los irlandeses saben que habrán de pasar varios decenios antes de que sea posible hallar una solución.

"Que se vayan los brits", es la consigna escrita en millares de paredes en la República de Irlanda. Con todo, el gobierno de Dublín quiere que esa retirada británica ocurra pacíficamente; está convencido de que, a la postre, únicamente una "solución europeo—americana"

(Pasa a la página 15)

La palabra de Juan Pablo II

Invitación de Dios al hombre

ALOCUCION DOMINICAL DEL PAPA, 31 DE AGOSTO

INTIMIDAD Y COMUNION CON EL SEÑOR

1.- La liturgia del domingo de hoy y sobre todo el Evangelio nos dice a cada uno, a cada hombre, que es "invitado". A lo largo de la historia se ha tratado de distintos modos —y se trata actualmente— de expresar la verdad sobre el hombre y de dar una respuesta a esta pregunta: ¿Quién es el hombre? Algunas de estas respuestas están marcadas por una cierta profundidad y precisión por lo que hacemos referencia a ellas con frecuencia.

Cristo llama al hombre "el invitado" y lo manifiesta directamente en algunas parábolas e indirectamente en todo el Evangelio. El hombre es "un invitado" por Dios. No sólo ha sido llamado a la existencia como todas las demás criaturas del mundo visible, sino que desde el primer momento de su existencia y para todo el tiempo de su vida terrena, ha sido invitado; invitado a "un banquete", o sea, a la intimidad y comunión con el mismo Dios, más allá del ámbito de esta existencia terrena.

EL MISTERIO DE JESUCRISTO

2.- Ayer tuve la fortuna de venerar particularmente la memoria de San Bernardino de Siena en la ciudad de Aquila, con ocasión del VI centenario de su nacimiento.

San Bernardino reveló de modo particular a la Iglesia y al mundo, el misterio de Jesucristo; anunció la gloria del Nombre de Jesús en sí. Fue un hombre enviado por Dios a los hombres de su época, para hacerles saber que cada uno de ellos ha sido "invitado" en Jesucristo, invitado por Dios Creador y Redentor. Esta invitación es decisiva para lo que respecta a la dimensión cabal de la vida humana. Y le da su significado definitivo.

MARIA, MODELO DE HUMILDAD Y DISPONIBILIDAD

3.- Al aceptar el hecho de ser "invitado", el hombre vuelve a encontrar la verdad plena sobre sí. Y descubre asimismo su puesto justo entre los demás hombres.

En esto consiste el significado fundamental de la humildad de que habla Cristo en el Evangelio de hoy, cuando recomienda a los invitados a la "boda" que no ocupen el primer puesto, sino el último, en espera del puesto definitivo que les señalará el amo.

En esta parábola, está oculto un principio fundamental o sea, que para descubrir su propio [illegible] hombre, significa ser invitado, es necesario guiarse por la humildad. [illegible] el misterio de la invitación que viene de Dios.

En la oración que rezaremos dentro de poco se repetirán las palabras de María de Nazaret: "Ecce ancilla Domini, fiat mihi secundum verbum tuum". Que estas palabras nos ayuden siempre a volver a descubrir continuamente esta verdad, que cada uno de nosotros está "invitado" en Jesucristo. Y nos ayuden a responder a esta invitación que nos hace Dios, en la que se sintetiza la justa dignidad del hombre.

LA IGLESIA DE RITO MALABAR Y MALANCAR EN INDIA

4.- Días pasados he tenido el gozo de recibir en visita "ad Limina Apostolorum" a los obispos indios de rito malabar que vinieron con el cardenal Parecattil a traer el testimonio de la vitalidad de sus 18 diócesis.

Es esta una Iglesia de rito oriental antiquísima que una vieja tradición la hace remontar a la predicación del Apóstol Tomás, y de hecho, a los fieles malabares se les designa todavía hoy con el título de "Cristianos de Santo Tomás".

Es gloria de esta Iglesia el no haberse separado jamás de la comunión con la Iglesia de Roma, con una continuidad que ni la enorme distancia geográfica ha podido quebrantar.

Es gloria de esta Iglesia particular, dinámica y autóctona, inserta desde hace ya dos milenios en el contexto de la inmensa patria india, el haber dado vida a iniciativas espirituales, culturales y caritativas que le han ganado la estima de sus compatriotas, incluso de los de otras religiones.

Es gloria de esta Iglesia el haber tenido siempre espléndida floración de vocaciones sacerdotales y religiosas masculinas y femeninas, con un impulso misionero que beneficia a otras Iglesias de India y del mundo.

Con los obispos malabares vinieron, también de India, los obispos de rito malancar, pertenecientes a una Iglesia que llegó a la plena comunión con Roma sólo en 1930, y cumple este año el cincuentenario de vida católica. Este aniversario se celebrará solemnemente el próximo diciembre, con la participación como Enviado mío, del cardenal Rubin, Prefecto de la Sagrada Congregación para las Iglesias Orientales.

Ved cómo el Señor invita a su Reino a todos los pueblos, de Occidente a Oriente, del Septentrión al Mediodía. Oremos por los obispos y fieles de las Iglesias orientales indias, para que por intercesión de la Santísima Virgen Asunta, Patrona de India, sigan floreciendo cada vez más en Cristo, "Señor y Dios nuestro".

*****

Saludo ahora con afecto particular al "Centro juvenil vocacional" de Brescia, reunido estos días en un encuentro de formación.

Queridísimos: Os agradezco vuestra presencia y me complazco en vuestro comprometido testimonio vocacional. Proseguid con amor vuestra actividad formativa para hacer brillar ante todos los jóvenes los grandes ideales cristianos, y para preparar "testigos de Cristo y de la Iglesia" dignos y convencidos.

Os acompañe también mi bendición.

Me da alegría saludar al grupo de las Líneas Aéreas Filipinas que está aquí presente. Gracias a los viajes aéreos las distancias entre vuestro país y Roma se acortan; pero en la oración desaparecen. Todo el pueblo de Filipinas está en mis oraciones estos días y siempre.

DOCUMENTOS HISTORICOS
Centenario de la guerra del Pacífico

Un recurso desesperado

UN RECURSO DESESPERADO
(Editorial de "EL HERALDO" de Cochabamba)

En los momentos solemnes en que tomamos la pluma, tiembla nuestra mano al tener que ocuparnos de un asunto que significa la vida o la muerte de Bolivia.

Si no a la fecha en que trazamos estas líneas, tal vez mañana, dentro de diez días, un mes a lo sumo, se resolverá por medio de las armas, la suerte de la Alianza, y con ella la de nuestro porvenir.

En situación tan crítica por la que atravesamos, debemos interrogarnos a nosotros mismos sobre la actitud que deberemos asumir en cualquiera de las dos eventualidades -que deben realizarse fatalmente- triunfo de las armas de la Alianza o de su definitiva derrota y dispersión.

Dado el primer caso, quedaría definida nuestra suerte.

Formaríamos la Confederación perú—boliviana sobre los esfuerzos y sacrificios de nuestra heroica y noble aliada la nación peruana.

A nosotros no nos cabría más que entregarnos muellemente al regocijo público, ya que no servimos más que para jaleadores. Por dura que se considere esta palabra, hay que consignarla con ánimo resuelto y sereno, porque los hechos hablan con más elocuencia. Como si fuéramos inútiles y miserables, no hemos hecho gran cosa hasta la fecha para aligerar la carga cuyo peso lo hemos hecho gravitar por completo sobre los hombros de nuestros generosos aliados. Estos, a su vez, orgullosos y satisfechos con el triunfo coronado por sus exclusivos esfuerzos, nos recibirán con los brazos abiertos, brindándonos su caritativa protección, si bien mirándonos con un sardónico desdén.

No nos hagamos ilusiones — así sería— porque obras son amores.

¿Qué contestaríamos a los tremendos cargos que nos hicieran (no hablamos todavía de los pecuniarios) sobre nuestra apatía, nulidad e impotencia? ¿Cómo justificarnos de que mientras ellos duplicaban y centuplicaban sus esfuerzos y sacrificios, nosotros, los llamados valientes, nos cruzábamos de brazos confiando únicamente en los cánticos religiosos y el agua bendita, antes que en la elocuencia de los cañones y de los rifles? Verdad es que Dios es omnipotente y puede con una mirada airada pulverizar a nuestros adversarios; pero él dice: "Defiéndete; de lo contrario, no puedo defenderte. Es fuerza que acometas". Así, pues, no queda la menor duda de que siempre serán desgraciados y frecuentemente vencidos los pueblos que, renunciando los esfuerzos de sus brazos, todo lo esperan de las procesiones y rogativas que, sea dicho de paso, en honor de nuestros directores, sabemos que han sido muy solemnes las que han hecho votar en La Paz.

Queda dicho que, en caso de triunfo de los heroicos defensores de la Ciudad de los Reyes (sin ninguna concurrencia de parte nuestra), podemos llamarnos felices desde luego, porque habremos asegurado nuestra tranquilidad y futura bienandanza, como se dice vulgarmente, a costilla ajena.

Y no se diga que los pueblos se han encogido de hombros- ¡Mil veces no!

Los pueblos han hecho de su parte cuanto les han exigido sus directores.

¿Han impuesto contribuciones forzosas? No las han esquivado.

La enorme lista de los gastos personales del Capitán General, da la medida de la profusión con que se han hecho.

¿Se ha exigido contribución de sangre?

Los generosos pechos de los guerreros bolivianos han estado al frente del peligro.

Sólo Cochabamba ha acudido con once cuerpos de ejército a la defensa nacional. No se culpe, pues, a los pueblos. La responsabilidad está en otra parte. ¿No hemos visto a nuestros directores retroceder cobardemente de Camarones dejando burladas la bravura y ansias de combatir de los defensores de la patria?

¿No hemos visto, después de la derrota de Tacna, dispersar los gloriosos y mutilados restos de nuestros ejército?

¿No hemos inclinado la frente ante la acusación de infidencia y traición a la Alianza que, por tal motivo, nos ha dirigido la prensa extranjera?

¿No hemos visto arrojar las carteras al frente del peligro, so pretexto de no haber conseguido los señores ministros el fin que perseguían: la paz, poniendo en olvido que su programa, llevado en alas de su coraje hasta el seno de la Convención Nacional, fue el de guerra y guerra sin cuartel?

¿No vemos ahora mismo inactivo el ejército nuevamente organizado, mientras nuestra aliada pasa por las horcas caudinas?

¿Hemos ido siquiera a recobrar los territorios de Tarapacá, Moquegua, Tacna y Arica que han quedado desguarnecidos y, por lo mismo, no ofrecen serio peligro? ¿Cómo no marchamos siquiera en pos de las glorias baratas?

¡Santo cielo! ¡Cuánta desidia! ¡Todo esto desfallece y contrista el corazón más empedernido!

Mientras tanto, el pueblo sufre y devora en silencio su dolor.

Y para probar el espíritu de heroísmo de que se halla animado, se prepara a nuevos sacrificios. Está dispuesto a tributar la nueva ofrenda de su sangre, de su vida y de sus dineros en las aras sacrosantas de la patria ¿Se puede exigir más?

Pedimos perdón a nuestros lectores de esta pequeña digresión que la corriente de los sucesos y nuestra justa indignación han hecho necesaria, para seguir adelante con nuestras suposiciones.

Consideremos ahora el reverso de la situación bélica.

Sin rayar en lo imposible, nos puede llegar de un momento a otro la noticia de la derrota y consiguiente ocupación de Lima por los vándalos del Mapocho, sin alucinarnos con algunos triunfos parciales, mientras no se obtenga el decisivo sobre el grueso del ejército neemigo.

Para probarlo, recordemos solamente que a la victoria de Tarapacá sucedió el contraste del Alto de la Alianza.

El espíritu más limitado y vulgar comprende qué sucederá a ese triunfo nefando, la desolación del Perú con todo el cortejo de crímenes que la imaginación aparta con horror de tan sangriento como lastimero cuadro. El corolario será el llamado Tratado de paz impuesto al vencido con condiciones acaso más humillantes de las que hemos tenido ocasión de conocer en las famosas conferencias de Arica.

Consumada la obra de victimación del Perú, tienen que retroceder a pedir cuentas a la infortunada Bolivia. Con 4 a 10.000 hombres que destaquen al corazón de la República, harán sentir a su vez el flajelo aterrante de su dominación, derramando copiosos raudales de nuestra sangre, profanando nuestros altares, adueñándose de nuestros hogares y fortunas, vilipendiando el honor de las madres, esposas e hijas, y degollando niños y ancianos.

Todo esto y algo más horroroso tiene que suceder irremediablemente, dado el caso de que los vampiros de Chile triunfen sobre la heroica capital del Perú.

Los hombres de pensamiento y acción han debido convocar al pueblo para hacer comprender la inminencia del peligro y para excogitar los medios de evitarlo.

Disuelta una vez la Alianza perú—boliviana con la ocupación de Lima y el consiguiente Tratado de paz

(Pasa a la página 15)

El profesor Elizardo Pérez

Por Tomás Guillermo Elío

No solamente fue profesor pionero de la educación indigenal; fue un constructor de hombres. Lo recuerdo prístinamente. Me enseñó las primeras letras y cuando me manchaba los dedos con tinta, con rigor me enseñó a lavarme las manos con escobilla y jabón. Así era él, prolijo, comenzaba las cosas por el principio. Rubio, de cabellos ondulados, ojos verdes, mirada firme, denotaba decisión, voluntad, carácter, aunque podía ser cariñoso con sus alumnos.

Maestro de maestros. Comprendió que el problema del indio era mucho más complejo de lo que superficialmente juzgaron sus predecesores. Para acrecer su producción y mejorar su productividad había que enseñarle nuevas técnicas y para ello había que educarlo.

El penetró hondo. Se dio a la tarea de educar al campesino, no desde posiciones burocráticas; no fue Ministro ni subsecretario, ni ejerció funciones en las oficinas educacionales. Se fue a construir al campo. Ahí está Warisata, el monumento más efectivo de sus esfuerzos y afanes, que le trajo más penas y apremios que satisfacciones. Pero incólume como el Illampu que se levanta impertérrito detrás, es la obra de Elizardo Pérez.

Sabía él que sin educación, sin organización, sin disciplina, el campesino altiplánico quedaría postrado, frustrado otros tantos siglos.

Warisata es una institución de la que queda poco. Los gobiernos sucesivos no supieron valorar lo que ella significa y menos todavía el significado que Elizardo Pérez quiso imprimirle. Hacer escuela en el campo, para los campesinos y dirigida por los campesinos. Fue él, veraz conductor de masas, pero jamás las engañó con el señuelo del poder, desprovisto de bases.

Las sirvió con su inteligencia, su capacidad de trabajo, su integridad moral, su probidad profesional.

Movilizó a los campesinos y con ellos edificó Warisata y formó maestros en una escuela de austeridad ejemplar. Warisata no sólo es escuela donde se enseña a los campesinos el alfabeto; era una granja en la que en pleno Altiplano enseñó a los campesinos modernas técnicas de labranza, nuevos modos de producción, para que puedan producir no sólo papa y cebada sino hortalizas y verduras y a criar vacas, para que sus hijos beban leche, y aves para que sus niños coman huevos, proteínas, vitaminas. Era un auténtico revolucionario.

Elizardo Pérez era un adelantado. Entendió que era menester desarrollar los recursos humanos y ponerlos a la obra de movilizar los recursos naturales, sólo así llegarían a ser dueños de su destino. No era demagogo, por eso fue aislado y derrotado por quienes lo eran y se autoexilió. Pero soñaba con su obra. En la postrer hora de su vida, ha debido ver la Escuela de Warisata que él construyó, enmarcada en el Altiplano hostil donde trabajó durante muchos años y ha debido sentir que no obstante sus desvelos, el cuadro circundante era el mismo. Había arado en tierras áridas...

Y con Reynolds ha debido pensar y con sus ojos verdes mirar la aridez de la llanura, y sentir del erial horizonte la amargura...

Paz en su tumba.

La Paz, 22 de septiembre, 1980.

Oruro

Programa de repoblamiento de camélidos será ampliado

ORURO, 24 (PRESENCIA). El proyecto de repoblamiento de camélidos que lleva a cabo la Corporación de Desarrollo de Oruro, en la zona de turco, será ampliado con la implementación de un programa de crianza de alpacas. Técnicos de CORDEOR establecieron la conveniencia de esta ampliación, dadas las ventajas económicas que supone la comercialización del pelo de alpaca.

El interventor de la Corporación de Desarrollo de Oruro, Tcnl. César Cardona Eguez, comunicó la decisión de la entidad, para impulsar la crianza de alpacas y les solicitó la dotación de un área adecuada, para tal efecto. Los comunarios manifestaron su deseo de cooperación, luego de escuchar la explicación del interventor de CORDEOR, que fue complementado por los técnicos de la institución.

Los comunarios de Turco aseguraron que dotarán el terreno suficiente para el programa de alpacas, tal como ocurrió ya con el caso de las llamas. Durante la visita que hizo a la zona, el Tcnl. Cardona Eguez, acompañado del ingeniero Juan Motant, inspeccionó el área donde se implementa la crianza de llamas. Hizo notar a los coordinadores lugareños del proyecto, que la formación geométrica del terreno, donado por los comunarios, no es funcional y que es necesario introducir algunas reformas, a fin de abarcar una fuera posible, hasta el río Koiri, 30 kilómetros al sudoeste de Turco, con el fin de contar con suficiente agua para regar los pastizales. Actualmente, el proyecto cuenta con 2.286 hectáreas. Los comunarios tienen ofrecido un total de 5.000 hectáreas.

Los comunarios apoyan el programa de crianza de alpacas, así como el de llamas, dentro del proyecto de repoblamiento de camélidos, como forma de superar el nivel de vida de la región.

Exteriorizaron su complacencia, por la perspectiva de ampliación hacia la crianza de alpacas, porque el pelo de este camélido cuesta 300 pesos bolivianos cada libra, mientras que el de llama se cotiza a 55 pesos.

CORDEOR prosigue la implementación de este proyecto y en próximos días designará el personal técnico, que incluye un ingeniero agrónomo, que será director; un veterinario, un ayudante de campo, pastores, guardafaunas y peones. Estos últimos cargos serán ocupados por comunarios de Turco.

Empresa azucarera de Tarija recibió una condecoración

TARIJA, 24 (PRESENCIA).- La empresa "Industrias Agrícolas de Bermejo" Sociedad Anónima, ente conformado por la Corporación Boliviana de Fomento y la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, que constituye el complejo agroindustrial más grande del Sur del país conducida actualmente por Jorge Yung Peters y Jorge Barrenechea y "Stephen Leigh" y "Moto Méndez"; ha sido condecorada por el Gobierno con la Orden Boliviana al Mérito Industrial, en el grado de Gran Medalla de oro.

La parte considerativa del Decreto Supremo que dispone esta distinción, pone de relieve, entre otros conceptos que Industrias Agrícolas de Bermejo S.A. al constituir una industria pionera, en el transcurso del tiempo, ha contribuido decididamente al desarrollo de la economía nacional y al mantenimiento del mercado interno con un producto básico para la población convertido ahora en materia de exportación no tradicional, haciendose merecedora del reconocimiento del Estado, por esta labor en favor del progreso material del país.

Luego destaca que el personal de técnicos y trabajadores y, especialmente la Gerencia actual del Ingenio Azucarero de Bermejo, consubstanciados con los propósitos que animan al Gobierno, de procurar el mayor bienestar posible para la población, ha permitido con esfuerzo denodado y en jornadas extraordinarias de trabajo, superar una etapa crítica emergente de la momentanea escasez de azucar, producida en el pasado inmediato en el mercado interno, evitando así consecuencias negativas en el orden social.

La producción industrial de azucar en el Departamento de Tarija ha sido iniciado en 1968 y amualmente ha incrementado su rendimiento, habiéndose destacado al lado de la eficiente administración las buenas condiciones en que se produce la materia prima. Gracias a los ingenios de Bermejo, Bolivia ingresó como país productor en el Mercado Internacional, mediante exportaciones anuales, a través del Puerto argentino de Rosario.

Nombraron nuevo gerente de Línea Aérea Imperial

POTOSI, 24 (PRESENCIA) El Lic. Carlos Luzio Saenz fue posesionado, en días pasados, como Gerente de Línea Aérea Imperial (LAI) y prometió llevar adelante una labor dinámica, para expandir los servicios de la empresa potosina.

Luzio Saenz fue elegido entre numerosos concursantes y su posesión tuvo lugar en esta ciudad, con la presencia de autoridades departamentales y ejecutivos de la Corporación Regional de Desarrollo, entidad que propició la formación de la línea aérea regional.

El Cnl. Victor López Peña, presidente de CORDEPO, ministró posesión al nuevo Gerente de LAI.

Luzio Saenz declaró que su preocupación será la expansión de LAI y que se han fijado dos etapas, siendo la primera la actual, en la que se está operando con un solo avión, mientras que la segunda arrancará antes de fin de año, cuando la empresa cuente con un segundo avión, adquirido en los Estados Unidos.

El nuevo gerente se mostró optimista y mencionó que "es necesario realizar cualquier esfuerzo para lograr un circuito turístico del sur del Perú, hasta el norte argentino, pasando por Potosí y Sucre".

Indicó que se realizan los últimos trámites, en una audiencia pública, para lograr la licencia de la Dirección Nacional de Aeronáutica Civil, para que LAI pueda volar en todo el territorio.

En cuanto al aeropuerto de Potosí, manifestó que los trabajos a cargo de CORDEPO y de AASANA se cumplen normalmente y que, dentro de pocos meses, la pista estará pavimentada para que puedan operar los dos aviones de LAI.

La empresa aérea de Potosí inició sus servicios hace un año y su ruta principal fue Potosí-La Paz-Potosí. Posteriormente se resolvió modernizar el aeropuerto de esta ciudad y el avión de LAI opera tres veces a la semana entre La Paz y Sucre, contactándose con la Villa Imperial mediante un servicio expreso de ferrobús.

Los aviones que tendrá LAI corresponden al modelo llamado Metro II, con capacidad para 21 pasajeros y se caracterizan, según se indicó, por su seguridad y su funcionalidad.

Cuando llegó a Bolivia el ex presidente de Venezuela, Rafael Caldera, y visitó varias ciudades, el avión de LAI fue contratado, se dijo, por su seguridad, para desplazarse con el ilustre visitante por toda la República.

PLANES REGULADORES: En Tarija, se ha llevado a cabo la reunión de Directores de las Oficinas del Plan Regulador de las capitales del Sur del país.

El Alcalde Municipal, My. Roberto Magarzo Segovia, declaró "Huéspedes de Honor" a los delegados de Sucre y Potosí. En la oportunidad, el Director del Plan Regulador de Tarija, Arq. Alberto Liebers brindó una detallada información sobre las labores que serán encaradas en forma conjunta.

Alcaldía de Cochabamba sancionará a propietarios que no acaten ordenanzas

COCHABAMBA, 24 (PRESENCIA).- Los propietarios de inmuebles no cumplen las ordenanzas municipales, que se refieren a la construcción de muros en lotes, ni construyen cordones de acera, ni menos de preocupan en la cancelación de impuestos sobre la propiedad, sobre vehículos, etc., según un vocero municipal.

En los últimos días, la Municipalidad había recomendado a los propietarios de terrenos baldíos que fectúen trabajos de muros, para evitar que estos se conviertan en basurales. La disposición cayó en saco roto. De otro lado, también se recomendó el trabajo o la reparación de aceras y cordones, tanto en el centro de la ciudad como en los barrios residenciales. Lamentablemente, ni lo uno ni lo otro, determinando con esta situación que la comuna se queje de la falta de recursos para diversas obras.

Por otra parte, se inició una campaña de recuperación de fondos sobre inmuebles y vehículos. Se hicieron batidas, que detuvo algunos propietarios de vehículos y también a un grueso contingente de muchachos , propietarios de motocicletas. Lamentablemente, se paralizó la operación y mientras unos cancelaron sus patentes e impuestos, otros no lo hicieron.

MEJORAS EN LA CIUDAD

Según las autordades cívicas de la ciudad, existe buen ánimo de realizar obras en la ciudad, pero también se confronta con la desidia de los encargados de diferentes reparticiones. Se citó como ejemplo el abandono de los parques y jardines de la ciudad, la tala indiscriminada de árboles y la no plantación de nuevos ejemplares.

Se considera que el Instituto de Turismo debe tomar cartas en el asunto. Las calles de Cochabamba mejoraron por la remoción de asfalto.

Cochabamba: El Instituto de Antropología celebrará sus Bodas de Plata

COCHABAMBA, 24 (PRESENCIA) - El próximo 3 de octubre, el Instituto de Investigación Antropológica, dependiente de la Universidad Mayor de San Simón, celebrará sus Bodas de Plata, habiendo, con este motivo, preparado un acto académico que se efectuará en el museo arqueológico de la Universidad de San Simón.

CONDECORACION

La Municipalidad de Cochabamba, en una solemne ceremonia y como acto de reconocimiento a los valiosos servicios prestados a la comunidad en general, impondrá la máxima condecoración que otorga la Municipalidad al Instituto de Investigación Antropológica.

De otro lado, la Prefectura del departamento entregará una hermosa medalla de plata "Honor al Mérito", al mencionado instituto, también como expresión de reconocimiento, por la labor desarrollada durante 25 años.

Este museo arqueológico está dirigido por Geraldine de Caballero, la que pronunciará palabras de agradecimiento y hará conocer la historia de este museo, que tiene un bien ganado prestigio.

Posesionaron vocales de Corte Superior de Tarija

TARIJA, 24 (PRESENCIA). En una solemne ceremonia, el Prefecto de Tarija, Cnel. Carlos Crespo Pacheco, posesionó a Jaime Terán Nieto, Reynaldo Cavero Jaramillo, María Luisa Pacheco de Morales, Norma Saavedra de Zúñiga y Osvaldo Casasola Morales, en las funciones de Vocales de la Corte Superior del Distrito.

Jaime Terán Nieto, que posteriormente fue elegido, por cuarta vez, Presidente del Tribunal Superior, manifestó que, en el juramento prestado, de cumplir y hacer cumplir la Constitución Política y las leyes de la República, administrando imparcialmente justicia, está la síntesis de la responsabilidad de los nuevos magistrados tarijeños.

"Esta es la realidad legal — dijo— que debemos evidenciar en cada uno de nuestros actos, desde la mera providencia, hasta la más escabrosa sentencia que nos corresponda pronunciar en los asuntos de nuestro conocimiento. Asumimos la delicada responsabilidad de lo que significa ese compromiso, porque en aquella síntesis está contenida la noble y sacrificada misión del magistrado, en cuanto nos convierte en repartidores de la justicia, en cuya función está el fundamento de la paz social, y ella no es sino el basamento de la vida del hombre, quien,como un ser de progreso, tiene que alcanzar el bien común de la sociedad, de nuestra sociedad".

Luego añadió: "La ley como tal y simplemente considerada, se quedaría en una apreciación incompleta. Mientras que, si existe como derecho justo, como meta de la vida social y de bienestar de la Patria, es decir que además de asegurar, un orden, asegure la justicia, se habrá alcanzado verdaderamente el fin del derecho: la realización de la justicia. Ahora bien, es bueno reflexionar sobre la exigencia que esto significa para quienes estamos investidos, desde este momento, de la función judicial. La realización del Derecho con justicia impone una observancia definitiva en el hombre que ha de llevar a cabo esa tarea, cual es la de contar, por sobre todas las flaquezas humanas, con la suficiente integridad moral como la principal garantía. Sobre este aspecto, se ha insistido básicamente en el acto de posesión del Supremo Tribunal. Aquí es donde radica quizá lo más importante de nuestro compromiso. Porque solamente dando testimonio de lo que se dice y se hace, es como se puede mantener la fe que el hombre tiene, por aspiración natural, en el derecho y la justicia".

Después de exteriorizar otros conceptos sobre la vigencia del cuerpo legal fundamental y su necesidad de perfeccionar su conocimiento, el nuevo Prefecto dijo: "Que Dios asista nuestro trabajo, para el bien de la nación y de nuestra comunidad en particular, que tiene todavía frescas las heridas causadas por la quemazón de su historia judicial y de su edificio. Es trabajo costoso, que requiere la comprensión y cooperación de todos, pero, especialmente de las autoridades departamentales, a quienes les ofrecemos el más franco y sincero diálogo, en el respetuoso marco de nuestras relaciones siempre definidas por la ley".

Corte Superior de Justicia de Cochabamba designó autoridades

COCHABAMBA, 24 (PRESENCIA). El abogado Hugo Galindo Decker es el nuevo presidente de la Corte Superior del Distrito Judicial; la elección se realizó en sala plena reservada, según informaron voceros autorizados de ese organismo estatal.

Por otro lado, se organizaron las salas civil y penal y se designaron vocales visitadores, de acuerdo a las normas previstas por la Ley de Organización Judicial.

La sala civil 1 está constituida por los profesionales Hugo Galindo Decker, Jorge Vargas Vargas y Alfredo Gamboa Torres. En la Sala Civil II, Francisco León Arce, Mario Ugarte Revollo y René Mejía Salazar.

En la sala penal Teodoro Rojas Cartagena, expresidente de la Corte Judicial en varios gobiernos anteriores; Oscar Crespo Soliz y Augusto Maldonado Vía.

Los vocales visitadores son: Alfredo Gamboa Torres, René Mejía Salazar y Augusto Maldonado Vía.

El flamante presidente de la Corte, Hugo Galindo Decker, indicó que se están elaborando las ternas correspondientes para el nombramiento, por parte de la subsecretaria de justicia del Ministerio del Interior, de los jueces en las provincias de este departamento.

Añadió que ese alto organismo designará en breve a los nuevos funcionarios judiciales, como ser: secretarios, actuarios, auxiliares diligencieros, debiendo recaer esas designaciones en los alumnos de la facultad de derecho de la Universidad Mayor de San Simón, así como los nuevos notarios de

Dijo que se exigirá a todo personal y a los vocales visitadores el cumplimiento estricto de sus obligaciones en el funcionamiento de los juzgados de la capital y de las provincias para evitar cualquier retardación de la justicia, lo como instruyó el comando de la Séptima División y de la zona militar, en ocasión de la posesión de los integrantes de la nueva Corte Superior del Distrito Judicial.

Posesionaron hoy nuevo Prefecto de Potosí

POTOSI, 24 (PRESENCIA).- Mañana jueves, en el salón de honor de la Corte Superior de Distrito, será posesionado el nuevo Prefecto de Potosí, Cnl. Mario Terán Peñaranda, en reemplazo del Tcnl. Germán Venegas Picollet, que ha sido promovido a la VII División con base en Cochabamba.

La designación fue originada en el Ministerio del Interior, El Cnl. Terán Peñaranda recién pudo hacerse presente en Potosí, habiendo solicitado la posesión en sus altas funciones.

Anteriormente, Terán desempeñó las tareas de Presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí, y últimamente se encontraba en el Comando Nacional de Ingeniería Militar en La Paz.

ZONA MILITAR

De otro lado, el Comando General del Ejército también ha designado nuevo comandante de la zona militar, nombramiento que recayó en el Tcnl. Renato López Leyton, quien ha asumido dichas funciones ayer, en presencia de las autoridades castrenses de esta capital.

López Leytón, reemplaza también al Tcnl. Venegas Picollet, que desempeñaba simultáneamente las funciones de Prefecto y comandante militar de Potosí.

El comandante de la zona militar ocupa también el cargo de comandante del Regimiento Pérez 3 de Infantería, acantonado en esta ciudad.

National
ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

DEPARTAMENTOS REQUERIMOS

En alquiler, 2 departamentos en mismo edificio.

Características:

1 ó 2 dormitorios, cocina y living comedor completamente amoblados.

Referencias Teléfono 322058.

MISA

Elevad una oración por el descanso eterno del que en vida fue ejemplar esposo, padre, hijo, hermano y amigo:

Lic. JORGE MACHICAO VILLANUEVA

Q.E.P.D.

Juana Argiró de Machicao, esposa; Jorge Ernesto (ausente), Luis Roberto Machicao, hijos; Constanza y Alicia Villanueva mamás, Eduardo, Javier, Virginia Machicao, hermanos,tíos, tías, primos y demás familiares, invitan a la misa que recordando los tres meses de su sentido fallecimiento, mandarán oficiar hoy jueves 25 de septiembre, a horas 11:30 en la Iglesia de San Pedro.

La Paz, 25 de septiembre de 1980

FALLECIMIENTOS

Ha dejado de existir, confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, el que en vida fue abnegado y padre ejemplar Sr.

Don: DONATO SAAVEDRA ALIAGA

(Q.E.P.D.)

Tito Donato, Julio Saavedra Miranda y Dora S. de Muñoz, hijos; Concepción M. de Saavedra y Toribio Muñoz, hijos políticos y demás familiares, ruegan a sus relaciones, personas piadosas, a dignen asistir a la traslación de sus restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy jueves 25 del Pte. a horas 16 (4 p.m.). El cortejo fúnebre partirá de la calle Murillo Nº. 1258 (garaje Romero). Atención que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

"CASA GUZMAN" FINAL CALLE FIGUEROA TELEFONOS 324014-356207.

CONTADOR-CONTADORA

Importante firma comercial - industrial, requiere los servicios a tiempo completo de un Contador o Contadora, para el cargo de Auxiliar en su Departamento de Contabilidad.

Favor dirigirse con carta manuscrita a la Casilla Nº 1471 La Paz.

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Importante empresa descentralizada, requiere los servicios de los siguientes profesionales:

- Un economista con especialidad en "Matemáticas Actuariales," para desempeñar el cargo de Actuario Matemático Jr.
- Un Economista-Estadístico, con especialidad en Estadística de Seguridad Social.

Los postulantes deberán reunir los siguientes requisitos:

- Ser boliviano de nacimiento.
- Tener estudios de especialidad sobre la materia.
- Tener como mínimo 5 años de experiencia profesional.
- Edad máxima de 40 años.

Los interesados deben presentar sus solicitudes, curriculum Vitae y pretensiones de sueldo hasta horas 18.00 del día 6 de octubre del presente año, a la siguiente dirección:

Dirección de Planificación
Av. Saavedra Nº. 1809
Casilla 4298
La Paz-Bolivia

La Paz, septiembre de 1980

MINISTERIO DE FINANZAS
CENTRO NACIONAL DE COMPUTACION
CENACO
LICITACION Nº 4/80

El Centro Nacional de Computación (CENACO), con la debida autorización de su Directorio, convoca a interesados a presentar propuestas para la adquisición de un terreno en Cochabamba de 900 a 1.000 m2 , ubicados dentro del área asfaltada en Zona Norte, con destino a la construcción del local adecuado para su Centro Regional en dicha ciudad.

Los proponentes deberán adjuntar a sus propuestas, los documentos que señala el Art. 34 del D.L. Nº. 15223 de 30 de diciembre de 1977, las mismas que pueden ser presentadas, tanto en la Gerencia Regional sita en la calle esquina Pasaje Jordán de la ciudad de Cochabamba, como en la Secretaria General de CENACO de esta ciudad 8vo. Piso del Edificio Contraloría-CENACO, calle Indaburo Esquina Colón. Hasta horas 12 del día 10 de octubre del año en curso.

La Paz, 23 de septiembre de 1980
LA GERENCIA GENERAL

SARNA
Use
Loción KWELL

MINISTERIO DE FINANZAS
CENTRO NACIONAL DE COMPUTACION
CENACO
LICITACION Nº 5/80

El Centro Nacional de Computación (CENACO), con la debida autorización de su Directorio, convoca a interesados a presentar propuestas para la adquisición de un terreno en Santa Cruz, de 600 a 1.000 m2., ubicados preferentemente en las inmediaciones de la Av. Cirala o alrededores de Av. Uruguay (cerca futuro centro Cívico), con destino a la construcción del local propio para su Centro Regional en dicha ciudad.

Los proponentes deberán adjuntar a sus propuestas, los documentos que señala el Art. 34 del D.L. Nº. 15223 de 30 de diciembre de 1977, las mismas que pueden ser presentadas tanto en la Gerencia Regional sita en calle Sucre 3er. Piso, Edificio Renta Casilla 3624 de la ciudad de Santa Cruz, como en la Secretaria General de CENACO de esta ciudad, 8vo. Piso del Edificio Contraloría-CENACO calle Indaburo esquina Colón, hasta Horas 12 del día 10 de octubre del año en curso.

La Paz, 23 de septiembre de 1980
LA GERENCIA GENERAL

CONCURSOS POR INVITACION

PROVISION DE GUILLOTINA AUTOMATICA Y CAMARA FOTOMECANICA

Al haberse declarado desierta la Convocatoria Pública Nº. 6/80 Provisión de Guillotina Automática y Cámara Fotomecánica, por falta del número mínimo de propuestas, de acuerdo a lo resuelto por la II. Junta de Licitaciones de la Corporación y prescripciones legales en vigencia al respecto, se invita a las firmas interesadas, legalmente establecidas en el País, presentar propuestas para la provisión indicada, con destino a la Imprenta Propia de la Corporación.

Las propuestas serán presentadas en sobres A y B, conteniendo la documentación indicada por los Arts. 30 y 31 de la Ley de Adquisiciones del Sector Público de 30 de diciembre de 1977, oferta de condiciones, plazos de pago y entrega, incluyendo la boleta de garantía de seriedad de propuesta del 1% sobre el monto de la misma, hasta el día 16 de octubre de 1980 horas 17.00 en las direcciones que se indican, donde podrán obtener mayores detalles.

La apertura de propuestas tendrá lugar en día 23 de octubre de 1980 a horas 11.00 en la dirección indicada en Sucre.

CONCURSO POR INVITACION
PROVISION DE GUILLOTINA AUTOMATICA Y CAMARA FOTOMECANICA

En la ciudad de Sucre - Bolivia: CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA, oficina La Madona, Casilla 156, Teléfono 2290.

En la ciudad de La Paz - Bolivia: Dr. Julio Zamora M., representante de la CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA, Edificio Compañía Boliviana de Seguros, calle Colón 282, 6º. piso, oficina 601, casilla 3188, teléfono 23078.

La Corporación se reserva el derecho de declarar desierta la Convocatoria, si así viere conveniente a sus intereses.

Sucre 17 de septiembre de 1980

Dr. Oscar Frerking Salas
PRESIDENTE

Ing. Eloy Martínez C.
JEFE UNIDAD EJECUCION

Lic. Germán Paz Vedia
JEFE a.i. UNIDAD ADMINISTRACION

Vº. Bº. CONTRALOR DEPARTAMENTAL
(Sello) Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca Presidencia.

Wrangler
Poleras

CEPAL: Latinoamérica alcanzó etapa de desarrollo económico

SANTIAGO DE CHILE, 24 (AP).- América Latina ha alcanzado una brillante etapa de desarrollo económico, pero enfrenta a la vez "profundas contradicciones sociales" afirmó el Secretario Ejecutivo de CEPAL, Enrique Iglesias.

Durante la inauguración de una reunión regional de 70 funcionarios de América Latina del Caribe de UNICEF, Iglesias destacó que "la región alcanzó en los últimos años tasas de crecimiento que fueron mucho más allá de las expectativas más optimistas que hubiéramos haber tenido en los años 50 y 60".

Dijo que las tasas de crecimiento superaron a veces el 10 por ciento. Agregó que la agricultura "si bien no creció al nivel que hubiéramos deseado, respondió activamente al desafío".

Afirmó el Secretario que la industria "se constituyó en el gran factor dinámico del proceso de transformación". Resaltó que, sin embargo, hay una ambivalencia "entre un despliegue de fuerzas productivas como nunca conoció este continente en su historia y la persistencia de profundas contradicciones sociales. La ambivalencia entre una creciente internacionalización de la economía latinoamericana y, al mismo tiempo, la agudización de nuevas y profundas vulnerabilidades frente a la economía internacional. La ambivalencia entre la construcción de una nueva sociedad, más educada, más sana, con más perspectivas de vida y, al mismo tiempo, la inestabilidad en sus modelos políticos".

Señaló que en la región persiste una distribución desigual de los ingresos. "La pobreza crítica afecta hoy a una tercera parte de la población de América Latina. Se habla de 135 millones de personas que viven en pobreza crítica y de ellas seguramente la mitad es indigente", dijo.

El funcionario internacional sostuvo que en esta década América Latina enfrenta tres grandes desafíos: "Sostener un desarrollo creciente de su producto bruto, aumentar la capacidad de defensa de la región frente a la coyuntura internacional y resolver las ambivalencias sociales que aún persisten en la sociedad latinoamericana".

Manifestó que "es necesario tener modelos eficientes en lo económico que lo sean también en lo social". Dijo que como una lección del pasado se puede afirmar que "muchas de las políticas que se aplicaron, aun con las mejores intenciones, terminaron favoreciendo a los estratos medios y superiores de la sociedad".

La reunión de UNICEF, que se lleva a cabo aquí en la sede de CEPAL, estudiará la estrategia a seguir por ese organismo en la presente década.

Belaúnde Terry califica de pintoresca una nota de SIP

LIMA, 24 (AP).- El Presidente Fernando Belaúnde Terry calificó de "pintoresco" un mensaje de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) a su gobierno, en que se expresaba alarma por un proyecto legislativo para crear el Colegio de Periodistas del Perú.

"He recibido un pintoresco telegrama de algún departamento de la SIP alarmado por la colegiación de los periodistas, a que le ha contestado que el Colegio es un anhelo de los periodistas del Perú y no va a restringir en nada la libertad de prensa", dijo el Mandatario, según le atribuyen hoy algunos diarios.

"Creo que ha habido mala interpretación", añadió Belaúnde y anunció que el primero de octubre próximo en que se celebra en el Perú el Dia del Periodista, el ejecutivo confía promulgar la ley de colegiación aprobada la semana pasada por el Congreso Nacional.

El cable de la SIP a Belaúnde expresaba preocupación por el supuesto de que el Colegio vaya a restringir las actividades de periodistas al obligar a que los hombres de prensa peruanos en ejercicio se afilien a esa institución.

Expertos industriales

Latinoamérica deberá realizar inversiones en campo siderúrgico

MEXICO, D.F. SET 24 (LATIN).- Latinoamérica deberá realizar cuantiosas inversiones en el campo de la siderurgia para mantener sus niveles de crecimiento y desarrollo integral, según dijeron expertos de la industria.

Para el año 2.000 la demanda de productos siderúrgicos será de 180 millones de toneladas lo que significará una inversión de por lo menos 15.000 millones de dólares por año, dijo aquí el Director de Siderurgia Mexicana (SIDERMEX), Jorge Leipen Garay.

Actualmente la capacidad instalada de la industria en todo el continente es de sólo 30 millones de toneladas, estimándose que este año el consumo total será de 36 millones lo que constituye un aumento de 10 por ciento sobre las cifras de 1979.

El alto funcionario de la empresa estatal mexicana habló ayer durante la inauguración del vigésimo primer Congreso del Instituto Latinoamericano del Fierro y del Acero (ILAFA).

Agregó que América Latina mantiene uno de los más dinámicos crecimientos dentro del sector siderúrgico con una tasa media anual de 8,5 por ciento en los últimos 10 años.

En comparación, afirmó que la producción mundial fue de un promedio de 2,7 por ciento en ese mismo período.

"La siderurgia latinoamericana debe crecer a un ritmo más acelerado que el de muchas de las industrias a fin de mantener e impulsar un integral desarrollo de nuestra región", expresó.

Durante la apertura del Congreso, que finalizará mañana, habló el Secretario de Patrimonio y Fomento Industrial, José Andres de Oteyza, quien afirmó que el futuro de América Latina en este sector es promisorio.

El Secretario (ministro) mexicano dijo que al contrario de otras industrias, la siderurgia tiene la ventaja de que se puede planificar con cierta anticipación.

"Esta programación en el seno de una región particularmente dinámica como es América Latina y con las perspectivas que tenemos por delante, nos da un marco especialmente propicio para dar el impulso definitivo al desarrollo del área", expresó.

Cuba anunció sus intenciones de llevar representación al Consejo de Seguridad

NACIONES UNIDAS, 24 (AP).- Cuba ha comunicado oficialmente al grupo latinoamericano, que este mes está presidido por Brasil, su intención de presentarse nuevamente este año al escaño latinoamericano del Consejo de Seguridad.

En una notificación circulada durante una reciente reunión del grupo, Cuba confirmó así que está dispuesta a competir con Costa Rica por el escaño del Consejo de Seguridad que deja libre Jamaica a fines de este año.

Fuentes diplomáticas latinoamericanas indicaron empero que la candidatura cubana es posiblemente "un movimiento táctico para obtener del grupo alguna otra concesión" debido a que los cubanos este año no han iniciado campaña proselitista alguna.

Costa Rica, en cambio, que presentó su candidatura hace varios meses, afirma contar con amplio respaldo dentro y fuera del grupo latinoamericano.

Muerte de Somoza

Policía paraguaya perdió la pista para encontrar a autores del crimen

ASUNCION, 24 (AP).- Una semana después del asesinato del ex-Presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza, la Policía paraguaya parece haber perdido la pista de los atacantes, y a pesar de haberse anunciado la posterior muerte del presunto jefe de la operación terrorista, surgen interrogantes sobre su condición de cabecilla del equipo de asesinato.

Un hombre a quien la Policía identificó como jefe del grupo y por su "nombre de guerra" como capitán Santiago, el guerrillero argentino Hugo Alfredo Irurzún, fue muerto a balazos por efectivos de seguridad en la noche del miércoles, horas después de que entre cinco y seis terroristas dispararan ametralladoras y una bazuka contra el automóvil blindado de Somoza.

El Jefe de la Policía Paraguaya, Pastor Coronel, afirmó que entre cinco y seis testigos, incluso un hombre que vendió la camioneta utilizada para huir por los agresores, vieron al guerrillero barbado y horas después del ataque lo identificaron con una foto de prontuario de Irurzún, en la que aparece afeitado.

Estos testigos permanecen incomunicados por orden de la Policía y no han sido identificados publicamente. Otras versiones sostienen que la camioneta empleada no fue adquirida sino robada por los guerrilleros.

La Policía busca, por lo menos, a otros cinco sospechosos: Silvia Mercedes Hodgers, camarada de Irurzún en el Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP) de la Argentina, que aparentemente alquiló la casa desde la cual se produjo el ataque, tres miembros de los Montoneros, otro grupo guerrillero argentino, y una cuarta persona perteneciente a un Frente Revolucionario 17, desconocido hasta entonces.

Fuentes policiales dijeron que uno de los sospechosos argentinos, Juan José Pantinni, regenteaba un puesto de venta de periódicos en la Avenida España, cerca de la mansión de Somoza, y que presuntamente comunicó a los asesinos mediante un Transmisor portátil que el automóvil del ex-mandatario se dirigía a la ciudad.

Circularon informes no confirmados de que una pareja llegada de Argentina a comienzos de la semana pasada había sido arrestada el lunes, pero sus vínculos con el caso de Somoza no aprecian claros. La prensa los identificó como Teodolfo Rodriguez, de 28 años, ciudadano argentino, y Luisa Isabel Teller de Patiño, oriunda del Paraguay.

Coronel declaró en conferencia de prensa la semana anterior que el Capitan Santiago combatió en la filas de los guerrilleros sandinistas de Nicaragua que derrocaron a Somoza el año pasado y que desde allí llegó con armas al Paraguay, La señorita Hodgers, según las autoridades, también estuvo en América Central.

Pocos paraguayos ponen en duda la afirmación oficial de que fueron extranjeros quienes asesinaron a Somoza, Casi nadie duda que el hombre muerto en una vivienda alquilada de los suburbios en la noche del miércoles era Irurzún, un exestudiante de arquitectura de 34 años que tenía antecedentes policiales por actividades políticas desde 1971.

Lo que se pone en tela de juicio aquí es la vinculación de Irurzún con los asesinos. No resulta clara la razón por la cual quien habría organizado un atentado de esta magnitud eligió permanecer en la misma casa que había alquilado dos meses antes, o, al menos, no se afeitó la barba. Otra interrogante es la causa por la cual la Policía aparentemente no halló en la vivienda de Izurzún ninguna evidencia del atentado.

El Jefe de Policía explicó a los periodistas que la rápida difusión de la fotografía de Irurzún el pasado miércoles "inmovilizó" al guerrillero en su casa. Pero los adversarios del Presidente Alfredo Stroessner conjeturan abiertamente que la Policía estaba bajo fuerte presión para producir resultados inmediatos en su investigación, y que tal vez decidieran por esa causa dar muerte a un extranjero sospechoso a quien tenían bajo vigilancia desde hacía semanas.

Según los escépticos, si Irurzún estaba al tanto de la identidad y el paradero de los asesinos, la policía debía haberlo capturado con vida, Algunos testigos del procedimiento policial en que murió Irurzún dicen que aunque este intentó escapar en ningún momento devolvió el fuego.

Los efectivos de seguridad, entre tanto, continúan diariamente con allanamientos domiciliarios en Asunción y sus suburbios.

Decenas de personas han sido detenidos para ser interrogadas, algunas de ellas extranjeros luego expulsados del país por "indeseables", Las carreteras y los puestos de trasbordo fluvial están cerradas.

La vida nocturna de Asunción está virtualmente muerta, Los restaurantes, los bares y las salas cinematográficas se vacian poco despues del anochecer.

"La gente está atemorizada por el asesinato de Somoza, pero aún mas amedrentados por estas redadas", dijo un sacerdote católico en un distrito de clase media, acordonado por 16 policías durante casi toda la tarde del domingo.

Sucesor de Videla

Afirman en Buenos Aires que ya fue designado futuro presidente

BUENOS AIRES, 24 (AP) - Pese a los desmentidos oficiales, fuentes fidedignas aseguraban hoy que la Junta Militar ya logró acuerdo para designar al futuro presidente, y que la persona elegida sería el teniente general retirado Roberto E. Viola.

Luego de su reunión de la víspera, la Junta -máximo organismo del actual régimen militar instaurado en 1976, formado por los tres comandantes de los servicios armados- emitió un breve comunicado.

Expresó que "el alto organismo de la conducción del Estado continuó con el tratamiento de la sucesión presidencial, que se concretará en marzo próximo". No aportó otros detalles, mientras versiones circulantes indicaban que el anuncio oficial sobre el nuevo presidente que reemplazará al teniente general Jorge R. Videla a partir del 29 de marzo de 1981, podría hacerse el sábado próximo.

De acuerdo con el estatuto vigente, la elección debe realizarse seis meses antes de que expire el mandato del presidente saliente, es decir, antes del 29 de septiembre.

La designación del general Viola, de 56 años, quien fue comandante en jefe del ejército hasta el 31 de diciembre de 1979, era descontada en los ambientes políticos y oficiales, a partir del momento en que el ejército resolvió sostener su postulación. Fue acompañado en esa posición por la Fuerza Aérea y también, finalmente, -aunque con cierta renuencia- por la Marina, según las fuentes.

El hermetismo con que la Junta ha rodeado todo el trámite de la designación presidencial obedece a su deseo de que el régimen militar brinde una imagen pública de unidad y continuidad.

Sin embargo, trascendió que paralelamente a los trámites para coincidir en un nuevo presidente, los servicios armados han realizado una intensa negociación en torno a sus áreas de influencia dentro del futuro gobierno. Teóricamente existe paridad entre los tres servicios, aunque la preponderancia del Ejército es indudable.

"Ya existe acuerdo en designar a Viola", declaró hoy un informante digno de crédito. El diario "Clarín", con mayor cautela, anuncia hoy que la Junta "habría llegado a una coincidencia sobre la sucesión", sin mencionar nombres.

Viola, un exponente del sector "moderado" del Ejército, ligado al general Videla por una antigua amistad, ha procurado sistemáticamente en los últimos meses eludir a los medios de difusión.

Sus únicas apariciones públicas recientes ocurrieron en espectáculos deportivos, pero trascendió que hace algunos días mantuvo una larga -y reservada- reunión con el ministro de Economia, José A. Martinez de Hoz. Habría versado, fundamentalmente, sobre un tema que motiva la mayor expectativa actual: La continuidad o la modificación -siquiera parcial- de la controvertida linea librecambista y anti-inflacionaria de Martínez de Hoz, que está generando sorda resistencia de los sectores productivos, los sindicatos obreros y las principales organizaciones políticas.

Venezuela no sacará ventajas en el conflicto entre Irán e Irak

CARACAS, 24 (LATIN). Las naciones industrializadas cuentan con reservas petroleras para cien días; pero "Venezuela no puede sacar ventaja indebida" del conflicto bélico entre sus socios de la OPEP, Irán e Irak, declaró anoche el Ministro de Energía y Minas Humberto Calderón Berti.

El funcionario, quien dialogó con los periodistas al retornar de Europa donde asistió a la reciente reunión de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), dijo: "Vemos con gran preocupación lo que está sucediendo y aspiramos a que esta situación se resuelva cuanto antes".

Calderón señaló que "no está planteado en forma inmediata hablar de aumentos de precios" en las exportaciones de crudos como consecuencia del enfrentamiento entre Irán e Irak en el Golfo Pérsico, región que produce casi dos tercios del petróleo comercializado en todo el mundo.

"Existe un nivel de inventarios bastante alto por parte de los países industrializados y de los países en vías de desarrollo y las últimas estimaciones nos indican que están en el orden de los 5.300 millones de barriles" añadió Calderón entrevistado en el aeropuerto internacional "Simón Bolivar" de Maiquetía, 35 kilómetros al norte de aquí.

Estas reservas de crudos y productos, en los países industrializados especialmente "daría en el ritmo de consumo actual un plazo de cerca de cien días de consumo" añadió Calderón.

El Ministro rechazó la posibilidad de que Venezuela incremente su ritmo de producción para abastecer a los mercados externos en el caso de una interrupción del flujo petrolero del Golfo Pérsico y especificó que "Venezuela no puede sacar ventaja indebida de una situación de conflicto que se presente entre dos países miembros de la organización".

Venezuela, miembro fundador de la OPEP, produce actualmente unos 2.100.000 barriles diarios, de los cuales exporta 1.800.000 barriles, de crudos y productos derivados.

ISUZU
Gemini 1600
Le ofrece:
EQUIPO COMPLETO DE OPCIONALES DE CONFORT
SIN COSTO ADICIONAL
IMPORTADO LEGALMENTE

CONOZCA LOS EXCLUSIVOS DETALLES DE CONFORT QUE LE BRINDA EL NUEVO ISUZU-GEMINI 1600, SIN NINGUN DESEMBOLSO ADICIONAL, Y A UN PRECIO DE EXCEPCION.

- Calefactor.
- Aire acondicionado.
- Tapizados en telas de modernos colores.
- Alfombras de lujo.
- Tablero de lujo con tacómetro y cuentakilómetros parcial incoporados.
- Consola con reloj, amperímetro y manómetro.
- Radio.
- Ruedas de lujo.
- Franjas laterales deportivas.
- Seguro antirrobo en la columna de dirección. (traba dirección y bloquea encendido)

Pensó Ud. cuánto le costaría instalar todo este equipo? ISUZU-GEMINI ya lo pensó por Ud., y se lo ofrece sin ningún recargo.

EL NUEVO ISUZU-GEMINI-1600 LO ESPERA EN:

...Telfs. 24662-24663
...Telfs. 47433-47761

AMTICO
PISOPAK
COLOCACION GRATUITA
SOCIEDAD IMPORTADORA
TRANSOCEANICA Ltda.
LA PAZ: INGAVI 1047 -- COCHABAMBA: S. MARTIN ESQ. COLOMBIA
SUCRE: SAN ALBERTO 25 -- SANTA CRUZ: INGAVI 54

LLEGARON FILTROS
GENUINOS PARA VEHICULOS

Isuzu Aceite 8-10 Tons	$b.	110.-
Isuzu Aceite 6 Tons.	$b.	100.-
Datsun Aceite 1.200-1.300	$b.	55.-
Toyota Elemento	$b.	65.-
Isuzu Comb	$b.	50.-
Nissan Patrol	$b.	55.-

...dos a Importadora Boliviana E.
...2-4638 Casilla 3341

Planes de emergencia de la OTAN ante conflicto entre Irán e Irak

BRUSELAS, 24 (EFE).

La guerra entre Irán e Irak ha puesto a prueba una nueva filosofía de la "OTAN", que permitiría a Occidente intervenir militarmente en la zona "en defensa de sus intereses vitales".

Los aliados cuentan, según esta teoría aprobada oficialmente el pasado mes de mayo, con planes de emergencia para actuar en el Golfo Pérsico, si esos intereses se vieran seriamente amenazados.

Si llegará a producirse la intervención, se haría con total desvinculación orgánica respecto a la Alianza Atlántica, pero dentro de un mecanismo de consultas y solidaridad entre los 15 países miembros.

La turbulencia en la región del Golfo Pérsico durante los últimos años fue precisamente lo que empujó a Estados Unidos a desarrollar la nueva filosofía, conocida equivocamente como "ampliación de las fronteras atlánticas".

De acuerdo con el Tratado de Washington, por el que se creó la "OTAN" en 1949, los aliados se comprometieron a defender de ataques enemigos los territorios metropolitanos de los países miembros y las islas bajo su jurisdicción, situadas al norte del Trópico de Cáncer.

Pero el Secretario de Defensa norteamericano, Harold Brown, planteó abiertamente a sus aliados la tesis de que "si estallara un conflicto armado en el Golfo Pérsico, toda Europa estaría en peligro".

Brown manifestó que las repercusiones de ese hipotético conflicto —dramáticamente hecho realidad ahora— se harían sentir a lo largo de la espina dorsal de la "OTAN", desde el flanco sur mediterráneo al flanco norte noruego.

Las derivaciones de esta "ampliación virtual" del área defensiva de la "OTAN" se trajeron, en abril, en unas propuestas concretas de Estados Unidos en el cuartel general aliado de esta capital.

El Subsecretario de Política de Defensa del Pentágono y uno de los principales responsables norteamericanos en estrategia, Ribert Komer, pidió entonces a los aliados oficialmente que aceleraran la puesta en práctica de determinadas medidas, para el caso de que Estados Unidos tuviera que intervenir urgentemente en áreas alejadas de Europa.

Según Komer, el Golfo Pérsico se había convertido en un "Tercer teatro de guerra" posible. Hasta entonces la "OTAN" estaba atenta a sólo dos eventuales escenarios bélicos: Europa y Asia.

Aumento de gastos defensivos, autorización para almacenar grandes cantidades de material norteamericano en Europa y mayor grado de preparación eran algunas de las medidas solicitadas a corto plazo y aprobada un mes más tarde.

A más largo plazo, Estados Unidos pidió que los gobiernos europeos se comprometieran a utilizar aviones de sus flotas civiles para el transporte de tropas y material, caso de que fuera preciso.

La línea directriz de la nueva estrategia norteamericana se basaba en que, con el aumento de zonas de peligro en el mundo, Estados Unidos podría verse obligado a desatender en cierta medida la defensa de Europa, y debían ser los europeos quienes llenaran ese vacío dentro de la "OTAN".

Paralelamente, la Alianza Atlántica combinó esta nueva orientación con la que sus dirigentes llaman "División de trabajo" entre los 15 miembros, para observar toda eventualidad.

Una de las propuestas concretas de Washington a los demás aliados se refería a "un aumento de la presencia en el Océano Indico".

Estados Unidos ordenó hace meses el envío a esa zona de un portaaviones de su Flota en el Pacífico y otro de la del Mediterráneo, mientras unidades navales holandesas patrullaban frecuentemente en esas aguas.

Alemania Federal también realizó ejercicios de entrenamiento en el Indico.

Las preocupaciones aliadas por las temibles repercusiones del conflicto bélico se reflejaron en lunes, cuando el embajador norteamericano ante la "OTAN", William Tapley Bennett, habló de "los mayores problemas de ahora fuera del área cubierta por el Tratado" de Washington.

El embajador citó el caso del Océano Indico, donde "tenemos buques británicos, franceses y norteamericanos operando juntos".

Aunque cada vez que se refieren a esta presencia aliada en el Indico, los funcionarios de la "OTAN" subrayan que se trata de operaciones dirigidas desde las capitales de los países respectivos, tampoco hacen ningún esfuerzo para desmentir que se encuadran dentro de los planes de la organización.

Hace poco meses, y en relación con la creciente tensión en el Golfo Pérsico, Holanda propuso la creación de una segunda escuadra naval.

Esta escuadra atendería preferentemente los eventuales peligros de corte de la vía de suministro petrolífero de Oriente Medio.

La "OTAN" decidió estudiar la propuesta a finales de año.

ADIESTRAMIENTO.- Corea del Sur, (AP)-- Unas 150 esposas de funcionarios ejecutivos participan de un adiestramiento, como parte de colaboración con el gobierno (Radiofoto AP.)

Irak envía un emisario a Francia para dialogar con Giscard d'Estaing

PARIS, 24 (EFE).- En plena guerra irano-iraquí, que hoy calificó de "bilateral", Francia recibe mañana, en París a Tarek Aziz, Viceprimer Ministro de Irak, país al que vende armas.

Tras un silencio de tres días, el gobierno francés publicó hoy un comunicado para definir el enfrentamiento armado entre Irán e Irak como "estrictamente bilateral" y pedir un arreglo político del mismo, así como "moderación" de parte de las grandes potencias.

Segundo suministrador de armamentos a Bagdad después de la Unión Soviética, Francia anunció hoy la visita al Presidente Valery Giscard D'Estaing de Aziz, que viene precisamente de la URSS.

Los franceses presentaron la venida del Viceprimer Ministro iraquí sin comentarios pero dejaron decir a medios diplomáticos de Irak en la capital francesa que el objeto del desplazamiento es un intercambio de puntos de vista sobre el actual conflicto.

Parecieron descartar así la entrevista del Jefe del Estado francés y del alto responsable iraquí vaya a versar sobre compraventa de armas, pero no tuvieron inconveniente los mismos medios en declarar que el objetivo del desplazamiento de Tarek Aziz a la URSS, fue recabar más abastecimiento armamentístico.

El gobierno galo hizo profesión de fe hoy de "su gravé preocupación ante las consecuencias de la confrontación militar irano-iraquí".

Su portavoz oficial añadió que, para toda la comunidad internacional, tiene gran importancia la circulación libre por el Golfo Pérsico, "a la que es imperativo no atentar".

Francia vendió a Irak cien carros de combate "Panhard M3" con cohetes anticarros, otros acorazados mas del mismo fabricante y aparatos de aviación de guerra.

Entre estos últimos destacan cincuenta helicópteros "Gazelle", dotados con cohetes anticarro, cuarenta "Alouette III", once Superfrelon con cohetes aire-mar, y sesenta cazas "Mirage F-1".

En medios franceses se advirtió hoy que estos últimos no fueron entregados todavía, y trece de ellos son empleados en el entrenamiento de pilotos iraquíes en suelo francés.

Aunque los franceses niegan que Irak haya encargado a Francia cien carros de combate más "AMX-30", es indudable para el observador el "compromiso" comercial en armas de París con Bagdad.

Gobierno iraquí hizo un llamamiento para la rendición del ejército iraní

BEIRUT, 24 (EFE).- El gobierno iraquí ha hecho un llamamiento al Ejército regular iraní para que "se rinda sin temor a las fuerzas iraquíes vencedoras ya que ningún mal les espera" según ha informado esta tarde Radio Bagdad.

"Nosotros no queremos al Ejército regular iraní, sino únicamente a los guardias jomeinistas", finaliza el comunicado de Radio Bagdad captado esta tarde en Beirut.

En el frente militar, el Ejército iraquí afirma haber conquistado todos los puestos militares iraníes a lo largo de un frente fronterizo de más de 500 kilómetros que se extiende desde Qasr-E-Shirin hasta la zona petrolífera de Abadán, en el sur de Irán.

Tropas acorazadas iraquíes han penetrado 15 kilómetros en el interior de Irán y han dado muerte hoy a 21 soldados iraníes y capturado a 121, según informaciones procedentes del Comando Militar iraquí.

Abolhassan Bani Sadr, Presidente iraní ha jurado, por su parte, defender Irán hasta "la última gota de sangre".

Nueve unidades navales iraníes, siete lanchas cañoneras y dos torpederas, han sido destruidas esta mañana, según informa la agencia iraquí de noticias (INA) que cita el comunicado número 20 de las Fuerzas Armadas de Irak.

La aviación iraní ha bombardeado nuevamente la zona petrolífera iraquí de Basora y dos cazas "Phantoms" iraníes han sido abatidos como consecuencia del ataque, según informa la agencia iraquí.

El comunicado afirma que la Marina de Guerra Iraquí ha incendiado cuatro guardacostas iraníes en Chat-Al-Arab, donde también han destruido una unidad de defensa antiaérea iraní, según la citada agencia.

Según un comunicado de Radio Teherán captado en Beirut, la aviación iraní ha derribado 34 cazas "Migs", de fabricación soviética y ha hundido cuatro barcos iraquíes, el comunicado no ha concretado ni la zona donde s hora.

En la guerra Irán e Irak, el con iraquí afirma hab hoy, 21 cazas irani de los bombar aviación iraní sobr Basora (al sur) Mosul (al norte de

Más de 300 muertos una batalla en Saha

ARGEL, 24 (EFE).- Marruecos perdió 385 hombres, 321 muertos y 64 prisioneros, así como un avión "Mirage-F1" y 90 vehículos, en el com tropas mantuviero Ras-El-Khanfra Frente Polisario, se este en Argel.

Ras-El-Khanfra cuentra en el sur de marroquí, a unos 80 de Tan-Tan.

Hasta el Marruecos no ha dad esta batalla, en la q parte, según el Pol restos de las uni peciales del Ejército "Larak" y "Zellagh das por el 10 reg comandos de la Verde".

Estas unidades m mantuvieron otro co pasado día 17 con Polisario, Ejército denominada República Saharaui Democrática entre las localidades d Abatih, también en Marruecos.

Entre los detenido El-Khanfra figura un del Ejército de Marru

Solidaridad con Irak en su lucha contra el Irán

BEIRUT, 24 (AP) - Varias naciones del mundo árabe proclamaron hoy su apoyo a Irak en la lucha que libra con Irán, pero sin dar señal alguna de estar dispuestas a brindar asistencia militar al gobierno de Bagdad.

Kuwait y Jordania, fronterizas con Irak, fueron las que expresaron el apoyo más entusiasta al gobierno del presidente iraquí, Saddam Hussein. Yemen del Norte y Yemen del Sur enviaron mensajes de solidaridad a Bagdad y la prensa de Qatar y los Emiratos Arabes Unidos simpatizó con la causa iraquesa.

Cronología de hechos que llevaron a la guerra no declarada Irán-Irak

BEIRUT, 24 (AP).- Cronología de los acontecimientos que culminaron con el conflicto fronterizo iniciado ayer entre Irak e Irán, desde el primero de junio.

Junio 3 – Irán informa que 122 soldados iraqueses murieron en un período de 48 horas, después de tres días de choques a lo largo de su frontera común.

Junio 4 – La embajada iraquesa en Roma y la embajada iraní en Kuwait son atacadas por grupos no identificados.

Junio 12– Irán afirma que dos de sus diplomáticos fueron golpeados por las autoridades iraquesas después del arresto de dos diplomáticos iraqueses en Teherán.

Junio 17– El Presidente de Irak, Saddam Hussein, acusa a Irán de hostilidad contra los árabes y de abrigar designios expansionistas en el Golfo Pérsico.

Agosto 5 – Cuatro oficiales iraníes desertan y se incorporan a las fuerzas de Irak.

Agosto 8 – El Embajador de Irán en Moscú exhorta a la Unión Soviética a detener su suministro de Armas a Irak.

Agosto 19 – Noventa personas mueren y 35 resultan heridas en el estallido de un almacén de explosivos en Ghuzestan. La explosión fue descrita como un accidente.

Agosto 7 – Irak informa que los soldados iraníes murieron en los choques cada vez más violentos que se suceden cerca de Kasr-E-Shinin.

Agosto 30 – Dieciseis personas acusadas de conspirar para derrocar al régimen iraní son ejecutadas y se acusa a Irak de respaldar el frustrado golpe.

Septiembre 7 – Irán informa la muerte de seis civiles víctimas del fuego de la artillería iraquesa contra las poblaciones fronterizas de Mehran y Dehloran.

Septiembre 8 – Irán dice que los iraqueses murieron y que un helicóptero iraqués fue derribado en anteriores batallas ese día.

Septiembre 9 – Irán informa que sus aviones destruyeron docenas de tanques iraqueses que la parte iraquesa sufrió grandes bajas. Dos soldados iraníes murieron y 20 resultaron heridos, según se informó.

Septiembre 10 – Irán afirma haber derribado cuatro MIGS y cuatro helicópteros iraqueses y da cuenta de seis muertos y 35 heridos entre las fuerzas iraníes. También reconoce la pérdida de un avión.

Septiembre 10 – Irak anuncia que sus fuerzas capturaron una zona fronteriza de 120 kilómetros.

Septiembre 11 – Irak dice haber derribado dos aviones Phantom iraníes y destruido siete tanques y transportes de personal iraníes en una incursión contra cinco posiciones iraníes. También informó de ocho iraqueses heridos, un piloto iraní muerto y otro herido.

Septiembre 12 – Irak dice que sus aviones bombardearon los puestos fronterizos de Beit Saad, Hela y Khadr.

Septiembre 12 – Irak informa sobre 12 incendios en posiciones iraníes luego de incursiones aéreas iraquíes en Gilan, Mina y Kasr-E- Shinin. Se informa de la captura de dos soldados iraníes, cuatro tanques y dos vehículos.

Septiembre 13 - Irán afirma haber recapturado tres puestos fronterizos de manos de Irak. Irak informa que tres de sus soldados han muerto y ocho heridos.

Septiembre 14 – El presidente de Irán, Abolhassan Bani Sadr, y el Primer Ministro, Mohammad Ali Rajai, escapan ilesos cuando su helicóptero es bombardeado por aviones iraquíes. Irán afirma que dos aviones Mig de Irak fueron derribados en la lucha, que se extendió hasta la region de Shatt-El- Arab. Irak sostiene que dos aviones Phantom iraníes fueron derribados en Sheik Saad. El total de las bajas es 51 iraníes muertos y 103 heridos entre el 4 y el 10 de septiembre en la zona de Kasr-E- Shirin, se informa.

Wrangler Corderoy

Los elementos naturales, la mejor garantía para su salud

Por eso, los Tes medicinales AMANCAY, son producto de una prolija selección de hierbas y plantas medicinales, consagradas por la tradición popular, cada uno en la combinación adecuada para el tratamiento de las distintas afecciones que se indican. Las propiedades curativas de los Tes medicinales AMANCAY están científicamente confirmadas y su consumo es recomendado para la conservación y recuperación de la salud.

AMANCAY

Laxante, hepático, estomacal, diurético, pectoral, cardíaco, adelgazante.

COCHABAMBA
OSCAR LOPEZ VIDELA
Plaza 14 de Septiembre
Teléfono No. 21188
Casilla No. 148

SANTA CRUZ
IMPORTADORA RIVERA S.R.L.
Teléfonos Nos. 4-1803 - 4-1784
Hamacas Calle 4 Oeste Final No. 12
Casilla No. 3320

LA PAZ, ZETA Ltda.
Tels. 325079 - 324710

ORURO
ALCOA LIMITADA Casilla No. 712
Teléfono No. 51249

TARIJA
ANTONIO DUBRAVCIC I.
Ingavi No. 782
Teléfonos Nos. 2056 - 3915
Casilla No. 35

POTOSI
DISTRIBUIDORA MEDICAL
c/o NURY DE TAPIA
Padilla No. 35
Teléfonos Nos. 3196 - 2463

SUCRE
ANTONIO SANTA CRUZ
Real Audiencia No. 98
Teléfono No. 1320
Casilla No. 79

Graphis

cómo lavar una camisa

Top-Fusing

LA CAMISA MANHATTAN TOP FUSING PUEDE SER LAVADA A MANO, USANDO AGUA FRIA O TIBIA. ES MEJOR NO ESTRUJAR EL CUELLO. USE UN CEPILLO SUAVE O LA ESPONJITA QUE AHORA ACOMPAÑA A LAS CAMISAS MANHATTAN TOP FUSING

LA MANHATTAN TOP FUSING PUEDE SER LAVADA TAMBIEN A MAQUINA, A VELOCIDAD NORMAL. CUANTO MAS FRE- CUENTEMENTE SE LAVE UNA CAMISA MANHATTAN, ESTA TENDRA MAYOR DURACION.

DESPUES DEL LAVADO, SECAR EN UN COLGADOR LE DARA MEJORES RESULTADOS PARA UN OPTIMO ASENTAMIENTO

LOS COLORES OSCUROS DEBEN SER LAVADOS SEPARADAMENTE. RECUERDE: NO SE DEBE ESTRUJAR EL CUELLO.

EN CASO DE REQUERIR DE PLANCHADO, HAGALO CON PLANCHA TIBIA.

CON ESTAS SIMPLES INSTRUCCIONES LA CAMISA MANHATTAN, TOP-FUSING, TENDRA LARGA VIDA, CONSERVANDO SU DISEÑO Y ELEGANCIA ORIGINALES.
MANHATTAN, TOP-FUSING ES UNA PRENDA DE CALIDAD Y COMO TODA PRENDA DE CALIDAD MERECE UN MINIMO DE CUIDADO ESPECIAL EN EL LAVADO SIN COMPLICACIONES.
Y, NO LO OLVIDE:
DÉ LARGA VIDA A SU CAMISA CON LAVADAS MAS FRECUENTES.

al comprar su MANHATTAN Top-Fusing EXIJA SU ESPONJITA para el lavado

Manhattan

TOP - FUSING, EL CUELLO PERFECTO
LA GRAN DIFERENCIA EN CAMISAS

COMPRAMOS
Todas las joyas que tenga, en el estado que se encuentre en oro y plata pago contado. Edif. Oruro Of. 3 planta baja, calle Oruro, entre Mcal. Sta. Cruz y Murillo. Hrs. de Oficina.

DOLORES ?

Confíe en el pronto alivio de dolores musculares, lumbago o artritis a la crema analgésica INFRARUB.

Aplicando INFRARUB a la parte dolorida, Ud. sentirá rápidamente una confortable y duradera sensación de alivio que le permitirá recobrar su libertad de movimientos.

Pida en su farmacia.

infraRUB

OMPRO JOYAS
cualquier estado, aretes, caletes pulseras, aros, daduras, monedas. Pago ntado. Edif. Alameda (El lo! Of. 2B Mezzanine de 9 Hrs.

WILTON TODA LINEA DE ADORNOS DE TORTA

ARPO Ltda. avisa a su distinguida clientela e acaba de recibir decoradoras, moldes entes de agua, pilares y adornos. Galeria Luz tos N°. 12.

Escasez de combustibles y alimentos en capital iraní

TEHERAN, 24 (LATIN-REUTER).- Largas filas en la capital iraní, en procura de gasolina, alimentos y otros productos básicos, constituyeron aquí hoy los indicios más visibles de la reacción del hombre de la calle ante la guerra no declarada con Irak.

El conflicto hizo impacto entre la población con apabullante celeridad hace dos días cuando cazas iraquíes invadieron el espacio aéreo iraní para bombardear el aeropuerto Mehrabad de Teherán. Dieron muerte a dos personas e hirieron a varias más -muchas de ellas debido a vidrios rotos de las dos terminales destruidas.

El aeropuerto permaneció hoy cerrado a todo tráfico civil pero fuentes de la terminal aérea dijeron que ambas pistas eran utilizadas por cazas y aviones de transporte.

La conmoción causada por el sorpresivo ataque pareció disminuir hoy, pero la gente en Teherán permaneció junto a sus radios para escuchar las noticias sobre la lucha en comunicados del Estado Mayor Conjunto, interespaciados con música marcial y revolucionaria

Un oscurecimiento dispuesto en la capital ante los renovados ataques iraníes fue anoche casi total, y guardias revolucionarios se apostaron en puestos de control en toda la ciudad, para mantener a la gente en sus casas.

Durante las primeras 48 horas después de la incursión aérea iraquí sobre Teherán, todas las comunicaciones quedaron interrumpidas debido a lo que los funcionarios calificaron de razones técnicas, pero hoy fueron restauradas.

La crisis pareció inducir a la variedad de grupos políticos en Irán a zanjar sus diferencias. Todos los grupos izquierdistas ofrecieron luchar en el frente, y los seguidores de las organizaciones de ala izquierda asistieron la víspera a una masiva manifestación estudiantil en la Universidad de Teherán.

La disminuir el primer impacto la guerra la posibilidad de una escasez de productos causó que los iraníes se lanzaran a comprar alimentos y combustible, pese a la advertencia gubernamental sobre el acopio de productos.

Tras versiones incorrectas de que los aviones que bombardearon Mehrabad eran cazas Phantoms tripulados por pilotos disidentes, el dirigente recolucionario Ayatollah Ruhollah Khomeini anunció que las personas que difundan rumores serán severamente castigadas.

El retorno a una relativa normalidad en la capital contrastó acentuadamente con los informes recibidos aquí de residentes de la localidad petrolera de Badan Dand, y el puerto de Khorramshahr, principales objetivos de la ofensiva blindada de Irak al cruzar la frontera.

INUNDACION. - Tailandia, 24 (AP). - - Dos muchachas tailandesas, junto a su madre, empujan un recipiente metálico donde llevan algunas de sus pertenencias, por las inundadas calles de la pequeña aldea de Thai, en las cercanías de la frontera entre Tailandia y Camboya. (Radiofoto AP).

Guerra irano-iraquesa preocupa a los mercados financieros

LONDRES, 24 (LATIN-REUTER).- La ampliación de los combates entre Irán e Irak provocó hoy una oleada de preocupación en los mercados financieros y de materias primas del mundo, elevando el precio del oro y provocando rápidas fluctuaciones de las monedas.

Las noticias de que aviones y artillería iraqueses habían incendiado la gran refinería petrolera iraní de Abadán agudizó particularmente la ansiedad de los mercados, dijeron los corredores.

Comerciantes e inversores en todos los mercados observan cuidadosamente los síntomas de que los suministros de petróleo transportados a través del Golfo lleguen a ser interrumpidos.

Los precios ocasionales del petróleo y productos petroleros deprimidos por una superproducción mundial, se mantuvieron en su nivel cuando los comerciantes advirtieron cuan grave puede llegar a ser la amenaza a los suministros.

Pero el oro, la plata el cobre y algunos metales estratégicos que siempre atraen inversores en tiempos de convulsiones aumentaron sus precios.

El oro alcanzó su máximo nivel de ocho meses con 721 dólares la onza después de las noticias del combate de Abadán. Anteriormente estaba en poco más de 700 dólares por una noticia de que Irán había liberado los rehenes estadounidenses. Pero la noticia fue desmentida en Teherán.

En los grandes mercados de valores, la mayoría de los índices accionarios presentaron ligeras bajas. En Londres, el índice del periódico The Financial Times cayó dos puntos en la jornada fijándose en 485,1.

Tanto el dólar como la libra esterlina subieron esta mañana debido a la creencia de los inversores de que cualquier disturbio en las privisiones petroleras afectaría a los Estados Unidos y Gran Bretaña menos que a los países continentales europeos y Japón que deben importar la mayor parte del petróleo que consumen.

La libra llegó a su más alto nivel en cuatro años frente al marco de Alemania Federal al venderse a 4,3965 marcos.

Pero luego tanto la esterlina como el dólar cayeron, parcialmente debido a la toma de ganancias. La libra cayó a 4,3510 marcos y el dólar cayó a 1,8112 marcos después de haber alcanzado los 1,8180 marcos.

En una operación la libra casi llegó a su máximo nivel en cinco años frente al dólar al venderse a 2,4210 dólares, pero luego cayó y al cierre de las operaciones en Londres se vendió a 2,4020 dólares.

El precio de la plata siguió la tendencia del oro, llegando a un máximo en Nueva York de 24,75 dólares la onza.

Tanto el oro como la plata cayeron en transacciones posteriores debido a la venta para obtener ganancias efectuada por especuladores. El oro cerró a 716 dólares y la plata a 23,75 dólares.

Otros metales importantes siguieron pautas similares. El cobre llegó en Londres a 733 esterlinas la tonelada desde las 710 esterlinas del lunes.

Los granos y materias primas tales como el café y el cacao exhibieron menores reacciones a los combates del Golfo y estuvieron influenciados principalmente por la oferta y la demanda de rutina.

Las alzas más fuertes en acciones fueron de las compañías mineras de oro y petróleo, pero aún estos aumentos fueron afectados por la toma de ganancias. Las acciones de muchas compañías manufactureras declinaron.

Entretanto, las compañías de seguros fueron notificadas por la comisión de primas de riesgo de guerra del Lloyds de Londres que sus primas de seguros para embarques a Irán e Irak aumentaron el 300 por ciento.

Consejo de Se... Irán e Irak c...

La OPEP hace un l...

NACIONES UNIDAS, 24 (LATIN-REUTER). El siguiente es el texto de la declaración dada a conocer por el Presidente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, Taieb Slim, de Túnez, en nombre de los 15 miembros del organismo en relación con el conflicto iranio-iraqui.

"Los miembros del Consejo de Seguridad han intercambiado opiniones hoy en consultas informales sobre la situación extremadamente seria que se registra entre Irán e Irak. Ellos han tomado nota del marcado deterioro en las relaciones y de la escalada en la actividad armada que conduce a la pérdida de vidas y graves daños materiales.

"Los miembros del Consejo están profundamente preocupados por la posibilidad de que este conflicto se intensifique y pueda constituir una grave amenaza a la paz y la seguridad internacional".

"Los miembros del Consejo recibieron complacidos y apoyan plenamente la exhortación del Secretario General, dirigida a ambas partes, el 22 de septiembre de 1980, así como el ofrecimiento de interponer sus buenos oficios para resolver el actual conflicto.

"Los miembros del Consejo me han pedido que solicite, en su nombre, a los gobiernos de Irán e Irak, como un primer paso hacia la solución del conflicto, que desistan de toda actividad armada y toda acción que pueda agravar la grave situación actual y solucionar su disputa por medios pacíficos".

LLAMA... VIEN... REUTER)... la Organi... Exportado... (OPEP)... mamiento a... sus miembr... las hostilida...

"Hacem... mamiento... hostilidades... a la paz p... ambos mie... la OPEP, p... sus recurso... atender el l... y social de s... una declara...

Ira... de...

JERUS... Irak exige ... torios iraní... los ríos Tigr... islas en el ... para cesar ... torios del Ir...

Imágene... iraquí, repro... por la tel... Israel, ... sonrientes a... Sadam Huss... sus Ministro...

A tres l... plazo conced... para la rend... des en las zo... se conocía e...

Honda preocupación en Jap... causa de la guerra Irán-...

TOKIO, 24 (AP). Japón, que recibe más del 70 por ciento del petróleo que consume de la región del Golfo Pérsico, ve con preocupación el conflicto fronterizo iraní—iraqués, complicada la situación cuando tres naves japonesas fueron atacadas en aguas del Estrecho de Ormuz en los últimos dos días.

Al mismo tiempo, la Empresa Nacional Petrolera de Irak ha suspendido los embarques de petróleo iraqués en buques cisterna japoneses y de otras nacionalidades, informaron hy funcionarios del Ministerio Japonés de Comercio e Industria internacional.

El gobierno, entretanto, se ha mostrado preocupado por el destino de 4.500 japoneses que trabajan en los dos países en guerra.

Los funcionarios de la Sección de Planeamiento Petrolero del Ministerio dijeron que el aviso de cancelación de embarques provino de importadores de petróleos japoneses, pero declinaron identificarlos.

Añadieron que desconoce el tiempo que durará la suspensión.

El petróleo iraqués constituye el 8,9 por ciento de lo importado por Japón, la diferencia proviene principalmente de Arabia Saudita.

Por otra parte, el Ministerio anunció en un informe preliminar que Japón importó 19.349.000 kilolitros de crudo en agosto, un 9,5 por ciento menos que el año anterior y 10,6 por ciento menos que en julio.

A fines de agosto, las reservas japonesas eran de 72.674.000 kilolitros, o suministros para 111 días, dijeron los funcionarios.

El gobierno japonés dijo que era su "gran deseo" que las dos naciones en conflicto solucionen el enfrentamiento pacíficamente, sobre la base de la carta de las Naciones Unidas.

La divisa japonesa y los mercados de valores reflejaron hoy la ansiedad de los in...

Ensanchamiento de fronteras entre Venezuela y Colombia

BOGOTA, 24 (AP).- Un acuerdo colombiano-venezolano para delimitar las áreas marinas y submarinas en el Caribe ensanchará las fronteras de los dos países, explicó aquí el Senador Edmundo López Gómez, miembro de la comisión negociadora de Colombia.

Interrogado por el diario "El Tiempo" sobre anuncios hechos en Caracas con respecto a la amplación de las fronteras venezolanas al llegarse a un acuerdo con Colombia, López Gómez declaró:

"Es obvio que si estamos delimitando áreas marinas, en una zona en donde no están delimitadas, y si se llega a un acuerdo, pues se extienden las fronteras de las dos naciones. La delimitación le daría derechos a Venezuela, si se llega a un acuerdo, como también se los daría a Colombia. Interpreto pues, lo que dicen en Venezuela, no como una conquista más allá de lo debido. Ambos países extenderían sus fronteras al llegarse al acuerdo".

López Gómez dijo que las bases del acuerdo ya fueron consultadas a los ex presidentes colombianos y en fecha próxima se hará lo mismo con la comisión asesora de relaciones exteriores del gobierno, integrada por los principales dirigentes del país, y más adelante también se consultará a los altos mandos militares.

Ocho ... japonesas se... zona en dispu... funcionarios, ... buques de la ... mantenerse ... conflicto.

Un voce... comercial Mi... cargamento ... en el puerto ... había sido ... ayer, pero ne... Mitsubishi t... cierre de otro... Irán.

Los ot... ñalaron, sin ... bido al ries... desplazarse ... preocupación ... de seguro, ... vieras estaba... operaciones ... Golfo.

Un vocero ... Trading ... comunicacion... complejo pet... Khomeini, de ... ingenieros y t... están interru...

El Minist... informó hoy ... japoneses fue... últimos días.

Un tripu... cisterna "K... lesionado cu... danadas de u... desconocido h... la nave, dijo ... dos barcos, e... Iachi Maru" ... "Silver Cra... canzados por ... registraron ... añadió.

SUEÑO DE TODA MUJER TENER PESTAÑAS BELLAS

Un sueño que se hace realidad con, CREMA PARA EL CRECIMIENTO DE LAS PESTAÑAS "DALIAH"

preparada con ingredientes activos que promueven el crecimiento de las mismas.
LA CREMA PARA EL CRECIMIENTO DE LAS PESTAÑAS "DALIAH", además contiene una mezcla de productos naturales y químicos, volviéndolas fuertes y sedosas.
Elaborada por INDUSTRIAS Y LABORATORIOS "DALIAH"
De venta en farmacias y perfumerías de todo el país.
Sus pedidos en COCHABAMBA, al teléfono 27873; LA PAZ, "BOLIDENT" teléfono 374640; SUCRE, teléfono 5357; SANTA CRUZ, teléfono 21432; TARIJA, "PROFARMA" teléfono 3875.

AUTORIZADO POR R.M. No. 395

HEMPHILL SCHOOLS

¡EL TECNICO ESPECIALIZADO SIEMPRE TIENE TRABAJO Y DINERO!

Aproveche esta oportunidad de convertirse en técnico especializado en su propia casa, con los métodos fáciles de Hemphill Schools.

ENVIE HOY MISMO ESTE CUPÓN Y RECIBA GRATIS CATALOGO AMPLIAMENTE INFORMATIVO

ELIJA UNA DE LAS INTERESANTES CARRERAS QUE AQUI LE OFRECEMOS:

- RADIO-ELECTRONICA Y TELEVISION
- AIRE ACONDICIONADO, REFRIGERACION Y ELECTRICIDAD
- MECANICA AUTOMOTRIZ
- CONTABILIDAD
- MOTORES DIESEL
- INGLES
- GUITARRA

HEMPHILL SCHOOLS
JUAN DE LA RIVA, ESQ. LOAYZA
EDIFICIO ALBORADA LOCAL 1
LA PAZ, CASILLA 20763 TEL. 34-34-93

HEMPHILL SCHOOLS JUAN DE LA RIVA, ESQ. LOAYZA
EDIFICIO ALBORADA LOCAL 1 LA PAZ, CASILLA 20763 2B-G269

Deseo recibir información sobre la especialidad que marco con una "X"

○ ELECTRONICA-RADIO-T.V. ○ MECANICA AUTOMOTRIZ ○ CONTABILIDAD
○ AIRE ACONDICIONADO REFRIGERACION-ELECTRICIDAD ○ MOTORES DIESEL ○ INGLES ○ GUITARRA
Marque solo una carrera

Nombre_____
Dirección_____
Ciudad_____ Prov. o Edo._____

Si usted desea información telefónica para mayor rapidez, llámenos al Tel.

° TERMINADO DE LUJO
°AIRE ACONDICIONADO
° CALEFACCION
° DIRECCION HIDRAULICA
° CASETTES, RADIO, AM/FM.
°VERSATILIDAD
°COMODIDAD
°ECONOMIA

DISTRIBUIDORES PARA BOLIVIA
"COMBI" LTDA.
SU CONCESIONARIO AMIGO

¡ENTREGA INMEDIATA!

VISITE NUESTRO STAND EN LA FERIA DE SANTA CRUZ

HONDA ACCORD
4 PUERTAS -SEDAN
INDUSTRIA JAPONESA

LO ESPERAMOS EN:
SANTA CRUZ: ARENALES 136 TEL. 4-3366
LA PAZ: AV .. MONTES 638 TEL. 35--6386
COCHABAMBA: AV. SAN MARTIN 280 TEL. 2-5435

mezcladora de hormigón

CAPACIDADES:
• 140 Lts. (5 p³)
• 160 " (5.7p³)
• 250 " (9.p³)
• 340 " (12. p³)

* MOTORES ELECTRICOS Y GASOLINA.
LLANTAS NEUMATICAS.
LANZA DE TRACCION PARA REMOLQUE.

HANSA LTDA
DEPARTAMENTO TECNICO Tels:
Sucursales: COCHABAMBA (ORURO - POTOSI SANTA CRUZ

...nuncia ineficacia de ...ación de armamento

...al y libre al ...ar".
...stos países se ...si el tratado ...lo más bien en ...ículo en la ...ergía nuclear ...".

...ante mexicano ...plantación de ...ilaterales ...upervisión y ...san las necesi... ...iguardia, im... ...TNP" y el sis... ...guardias del ...

...ción mexicana ...mo sentido que ...realizadas por ...ercer Mundo ...es jornadas ya ...24 Conferencia ...nternacional de ...a OIEA. ...s del Tercer ...ostrado críticos ...el OIEA, al que reprochan dedicar más esfuerzos a ejercer medidas de control que a promover la ayuda técnica al desarrollo.

En este sentido, el presidente de la delegación brasileña, Hervasio G. de Carvalho, efectuó ayer un balance de las actividades del OIEA desde su creación en 1957.

Hervasio G. de Carvalho pidió el establecimiento de un sistema de salvaguardias más efectivo, éticamente aceptable, aplicable universalmente y de espíritu no discriminatorio.

Tanto el representante de México como el de Brasil se refirieron en sus intervenciones a la necesidad de potenciar el desarrollo de las fuentes alternativas de energía.

Brasil tendrá a finales de 1981 más de medio millón de vehículos funcionando con etanol que está reemplazando paulatinamente a la gasolina como combustible, dijo el representante brasileño.

...rías causa temor ...trias petroleras

...ero una fuente de ...o que "ello puede ...escalada y si ello ...rcado puede enlo...

...enloquecidas se ...n 1979 en el mer... ...nal al registrarse ... los envíos iraníes ...ación que derrocó al ...

... Saudita e Irak ...n ese déficit, pero ...s elevadas ayudaron ...cio pasara de los 13 ...r barril en 1979 al ...de hoy de 32 dólares

... Saudita produce ... millones de barriles ...ero fuentes de la in... ...jeron que está en ...s de elevar su pro... ...n un millón diario de ...

...cia y Brasil son los ...les compradores de ...

...cia recibe de ese país el ... ciento de sus im... ...nes totales y Brasil el 45 ...to. ...e vende a varios países y ...ría de sus negociaciones ... contratos por pequeñas ...des de petróleo.

...Cardenal ... privada

...tín supo la agencia ...de bien informada. ... las fuentes res... ...iguen afirmando que ... especulación" las ...es de las que se ...eco varios órganos de ...ión- sobre la fecha pre... ...a que concluirán la me... ...y las negociaciones que ...a un año y medio. ...ulo anecdótico, puede ...se que, anoche, en el ...de la recepción ofrecida ...embajador de Chile ante ...ita Sede, Héctor Riesle ...ras, con motivo de la ...nacional de su país, se ...jeron varias con... ...iones privadas relaciona... ...n el tema de la mediación

...asistentes a la recepción ...on, especialmente, los ... apartes del jefe de la ...ción chilena, embajador ...ue Bernstein, con el ...ial Sebastiano Baggio, ...to de la Congregación ...os Obispos y presidente de ...ontificia Comisión para ...América, por una parte, y ...prelado español monseñor ...bo Sainz Muñoz, principal ...orador del cardenal ...e para la mediación, por

...adictorias ...le la URSS

...hazó la defensa de oficio, ... Reguelson se confesó ...ible de propaganda an... ...ética.

...os artículos del código ... soviético que, según las ...aciones, infringieron son el ...hasta siete años de campo de ...jo más cinco de destierro) ...le (hasta tres años de tra... forzado).

...A Bajmin se le condenó por ...egundo, aplicando la pena ... pidió el Fiscal, y a ...uelson se le liberó por el ...nero (el acusador público pi... cinco años de campo de tra... con suspensión de condena)

REUNION, VIENA (AP)– El ecuatoriano René Ortiz, izquierda Secretario General de la Organización de Países Exportadores de Petróleo, conversa con el Ministro de Relaciones Exteriores argelino, Mohammed Benyahia, durante una reunión de la OPEP (Radiofoto AP).

Fue registrado en Polonia el primer sindicato independiente

VARSOVIA, 24 (LATINREUTER).- Apretando claveles blancos y rojos en sus puños y saludado por miles de partidarios, el líder sindical polaco Lech Walesa registró hoy al primer sindicato independiente del bloque soviético.

Los estatutos del "Movimiento de Solidaridad Sindical" fueron entregados al Juez Stanislaw Pawela de la Corte Central de Varosvia, y el Juez se comprometió a completar el registro en 14 días.

Walesa, un electricista de 37 años de edad que se transformó en un líder popular luego de encabezar a los huelguistas del norte de Polonia en una exitosa batalla por los sindicatos independientes y el derecho a la huelga, aseguró a la Corte que el sindicato sería independiente.

"Nosotros no presionamos a nadie", "La gente es libre de unírsenos por su propia voluntad

Inicialmente el sindicato representará a cerca de una cuarta parte de los polacos que hasta ahora han pertenecido a los sindicatos controlados por el gobierno.

La agencia oficial de noticias PAP, anunció que el gobierno había formado un equipo, incluyendo a Walesa y otros de sus pares, para elaborar un proyecto de ley sobre sindicatos.

Problemas con la URSS postergan los intereses económicos de Estados Unidos

WASHINGTON, 27 (AP).- La obsesiva preocupación por los aspectos militares de la confrontación con la Unión Soviética eclipsa la importancia que para los Estados Unidos tiene la promoción de sus intereses económicos y políticos con el mundo en desarrollo.

El Overseas Development Council (consejo para el desarrollo en el exterior) hizo esa afirmación en un documento en el que sostiene que el progreso del mundo en desarrollo es esencial para la seguridad de los Estados Unidos.

El presidente de la Universidad de Notre Dame, Reverendo Theodore M. Hesburgh, dice en el prólogo de las recomendaciones del ODC que "sabemos lo suficiente de este asunto como para comenzar a dar los pasos necesarios para mejorar la situación de los países y los pueblos más rezagados del mundo. En otras palabras, no tiene excusa ninguna demora adicional".

La ODC cita el antagonismo nuclear con el Brasil, los desacuerdos económicos con México, la falta de una política globalmente coherente con Venezuela y la selectiva hostilidad sobre derechos humanos como la que percibe Argentina, como indicativo de que los estrategas norteamericanos no persiguen objetivos de largo alcance.

La ODC, en un documento dado a la publicidad en anticipación a la Asamblea anual del Banco Mundial (BM) y el Fondo Monetario Internacional (FMI) propuso un detallado plan de acción inmediata que incluye: 1) Mejorar el sistema monetario que administra el FMI, 2) Mantener el ritmo del comercio mundial, incluyendo la eliminación de industrias norteamericanas no competitivas, 3) Intensificar el suministro de alimentos a los pueblos hambrientos con financiamientos bilaterales o del BM, 4) La realización de negociaciones serias con la OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo) para asegurar un estable abastecimiento de petróleo, 5) Responder a las necesidades inmediatas de asistencia para los países con una pesada deuda externa, 6) Elevar la cooperación para el desarrollo del 0.19 actual al 0.50 por ciento del producto nacional bruto de los países industrializados, y 7) Celebrar una nueva ronda de negociaciones globales sobre los problemas concurrentes.

El documento titulado "Agenda para la nueva Década" reconoce en sus conclusiones que "se debe seguir considerando como una peligrosa realidad la posibilidad de confrontaciones entre los Estados Unidos y la Unión Soviética en diversas partes del mundo en desarrollo... pero la presente concentración de nuestra estrategia nacional en términos militares eclipsa la importancia del desarrollo de medios no-militares para promover una amplia gama de objetivos políticos y económicos en el mundo en desarrollo".

El documento recuerda que un reciente estudio de la prestigiosa Brooking Institution llegó a la conclusión de que "si bien el uso de la fuerza militar puede alcanzar algunos objetivos a corto plazo, las operaciones militares no son el substitutivo a una acción más fundamental - diplomacia, estrechas relaciones económicas, vínculos culturales, afinidad de intereses, y percepciones comunes- que puedan dar una sólida base a alianzas exitosas o relaciones adversarias estables".

El documento señala: "Se debe ampliar el concepto de la seguridad nacional en lo que hace al mundo en desarrollo para incluir consideraciones que van más allá de la posición que tenga un país determinado en relación a los intereses militares de los Estados Unidos.

COBOCE LTDA.

¡CUMPLE!:

UD. GANO SIETE CERTIFICADOS DE APORTACION.

De 1967 a 1976 porcentaje desde el 700 % a 5 % computados en forma trimestral.

REVALORIZACION

DISTINGUIDOS SOCIOS, LOS CERTIFICADOS DE APORTACION ADQUIRIDOS DURANTE EL PERIODO 1967 a 1976, SERAN REVALORIZADOS EN PORCENTAJES QUE FLUCTUAN DESDE EL 700% al 5% DE ACUERDO A SU ANTIGUEDAD A COMPUTARSE TRIMESTRALMENTE.

EN CONSECUENCIA, LOS PRIMEROS SOCIOS RECIBIRAN POR CADA CERTIFICADO DE APORTACION, SIETE NUEVOS CERTIFICADOS QUE EN GESTIONES POSTERIORES LES DARAN DERECHO A PERCIBIR DIVIDENDOS SOBRE EL TOTAL DE LOS MISMOS.

EL INFORME OFICIAL Y LA TABLA COMPLETA DE REVALORIZACION SE HARA CONOCER EN LA PROXIMA ASAMBLEA ANUAL A REALIZARSE EN LA SEGUNDA QUINCENA DEL MES DE OCTUBRE.

COCHABAMBA - SEPTIEMBRE 1980

COMISION NACIONAL DE REORDENAMIENTO DE LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA

CONRUB A LA OPINION PUBLICA

La Comisión de Reordenamiento de la Universidad Boliviana, comunica a la Comunidad Universitaria en particular y a la opinión pública en general, que luego de concluida la segunda fase de la primera etapa de su trabajo, quedaron constituidas y posesionadas las Sub-Comisiones Regionales de Reordenamiento de las ocho Universidades públicas del país. Las mismas que están integradas de la siguiente manera:

UNIVERSIDAD MAYOR, REAL Y PONTIFICIA DE SAN FRANCISCO XAVIER - SUCRE

Presidente	Fernando Arduz
Jorge Abuawad	Enrique Flores
Vocales	Enrique Loayza
Franz Ampuero	María Luisa Henrich

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES - LA PAZ

Presidente	Carlos Humberto Diez de Medina
Miguel Tejada Velasco	Jaime Valdés Loma
Vocales	Mario Cordero Miranda
Alberto Segales	José Gil

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN SIMON - COCHABAMBA

Presidente	Freddy Mercado
Luis Romero Amézaga	Mario Katusić Delić
Vocales	Israel Beltrán
Jorge Alurralde Palma	Carlos Goldberger

UNIVERSIDAD TOMAS FRIAS - POTOSI

Presidente	Erwin Calueron Lizarazu
Antonio Rocha Tórrez	Isaías Ríos Gonzales
Vocales	Max Arteaga Figueroa
Eduardo Ríos Ríos	Jaime Urioste Mendoza

UNIVERSIDAD GABRIEL RENE MORENO - SANTA CRUZ

Presidente	Rubén Villazón Vega
Mario Serrate Ruiz	Germán Coimbra Sainz
Vocales	Armando Eyzaguirre
Hugo Teodovich	José Ernesto Roca

UNIVERSIDAD TECNICA DE ORURO

Presidente	Carlos Barrientos
Carlos Guzmán Pereyra	Eduardo Mirones
Vocales	Orlando Catacora
Dulcardo Guzmán	
Josermo Murillo Bacarreza	

UNIVERSIDAD JUAN MISAEL SARACHO - TARIJA

Presidente	Néstor Sossa
Gustavo Aguirre Pérez	Mario Brianson
Vocales	Oscar Lazcano
Adel Castellanos	Mario Orsini Jáuregui

UNIVERSIDAD TECNICA MCAL. JOSE BALLIVIAN DEL BENI

Presidente	Oswen Rivero
Adalida Tejada Balcázar	Edgar Vargas
Vocales	Teodoro Alí.
Ricardo Sitic	

las cabezas piensan mejor cuando los cuerpos estan bien sentados

Sillones de ejecutivos reclinables-giratorios

Silla giratoria de altura regulable para secretaria

Bases importadas FLEXFORM

PRINCO TINMETAL LTDA.
Almirante Grau Nº 115 Casi...
Fono: 3-5433

ES TAN LINDO CRECER EN EL MUNDO DE

Una línea científicamente creada para que el bebé crezca sano y hermoso.

Desde chupones, cepillos, bañeras, biberones, calzoncitos, hasta la más preciosa vajilla para niños, y los más ingeniosos juguetes.

Mister BABY

ZETA Ltda. DISTRIBUYE EN LA PAZ Y ORURO
Tels. 324710-325079 ALCOA Telf. 51249

Graphis

Paz, Bolivia, jueves 25 de septiembre de 1980.

Minería chica protesta por alza del precio de la coca

constante aumento de los precios de la coca, en el mercado legal, o-siona graves perjuicios económicos a la industria minera, según ma la Cámara Nacional de Minería, que agrupa a los mineros chicos país.

Una carta enviada por esa agrupación al Ministro del Interior, Cnl. s Arce, pide que se tomen medidas urgentes para frenar el alza medida de los precios de la coca, para evitar problemas con los bajadores mineros.

Según la minería chica, "la provisión de hojas de coca, con destino a estros trabajadores, que alcanzan a varios miles, se ha agudizado sideradamente, constituyendo al presente un grave problema, mero por la enorme dificultad para obtener este artículo en el mer-lo lícito, y, segundo por el alza incontrolada y exhorbitante en los cios, que han alcanzado un incremento increíble de 1.400 por ciento". "Lo grave está en que no podemos competir en precio con el mercado ilícito", agrega la carta de los mineros chicos, al sugerir que se estudie la forma de facilitar la provisión de coca a los distritos mineros.

Sugiere que las partidas de hojas de coca decomisadas por las autoridades de la Oficina de Control de Sustancias Peligrosas sean transferidas, para su venta a los trabajadores, a las empresas mineras.

LOS PRECIOS

Según los mineros chicos, un tambor de coca costaba, en enero de 1979, 600 pesos bolivianos, fines de ese año, el precio subió a 3.000 pesos bolivianos.

El alza continúa, en agosto pasado, el tambor de coca se vendió en 9.000 pesos.

Los mineros chicos piden que sean mejorados los sistemas de control de precios en el mercado legal de la coca, como un complemento de la lucha contra el tráfico de estupefacientes.

Se inauguró edificio de Mutual "El Progreso", en Cochabamba

La organización mutualista "El Progreso" de la ciudad de Cochabamba inauguró en esa ciudad un moderno edificio de siete pisos, informó ayer el Presidente de la Caja Central de Ahorro y Préstamo, Arq. Ernesto Wende.

Destacó la importancia de la inauguración de dicho edificio para el movimiento mutualista de Cochabamba, indicando que para su construcción se habían invertido $US. 2.300.000.

El edificio está ubicado en la Avenida de Las Heroínas de la ciudad de Cochabamba. De acuerdo a la información, la construcción consta de siete pisos, cuenta con áreas para parqueo, ocho depósitos, once locales comerciales, un restaurante y oficinas.

7.500 AHORRISTAS

El Presidente de la Caja Central de Ahorro y Préstamo para la Vivienda explicó que la Mutual "El Progreso" se fundó el 15 de septiembre de 1964, añadiendo que la construcción del edificio propio de esa entidad había sido el fruto de 16 años de trabajo en favor de la comunidad cochabambina.

En ese tiempo, Mutual "El Progreso" ha financiado la construcción de viviendas para cerca de 900 familias de sectores de ingresos medios y de recursos limitados.

El Arq. Wende anotó que esa entidad mutual de Cochabamba había logrado captar ahorros por un total aproximado de $b. 63 millones, hasta julio de este año.

La entidad cuenta con unos 7.500 socios ahorristas, distribuidos en el área urbana y rural del departamento de Cochabamba.

La inversión destinada a la construcción del edificio de Mutual "El Progreso" fue financiada con préstamos logrados del Banco Interamericano de Ahorro y Préstamo para la Vivienda (BIAPE), recursos propios de Mutual "El Progreso" y de la Caja Central de Ahorro y Préstamo para la Vivienda.

Alimentación en América Latina:

Presidente del BID señala importancia de la pesca

El Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Antonio Ortiz Mena, durante la sesión inaugural de la Mesa Redonda sobre alimentos pesqueros no tradicionales de consumo humano, que se inició la anterior semana en Washington, señaló la importancia de ese rubro en la lucha contra el hambre y la desnutrición que se encara en América Latina.

A tiempo de dar a conocer aspectos relacionados con el apoyo que brinda esa entidad crediticia para la promoción del desarrollo pesquero, la mencionada autoridad dijo que "el derecho al alimento es inherente a la vida misma y exige la atención primordial de toda comunidad civilizada".

Agregó que la desnutrición y el hambre constituyen un "fenómeno complejo", que afecta extensos estratos sociales casi marginados de la actividad económica por su mínimo acceso a las fuentes tradicionales de empleo y producción.

"Nuestras industrias alimenticias, por lo general, se han desarrollado siguiendo tecnologías orientadas hacia productos finales para competir en mercados de consumidores demedianos y altos ingresos. Por esa vía, es obvio que no se llegarán a ofrecer las respuestas que exige el problema de la subalimentación y desnutrición de los estratos marginados".

Indicó que son diversas las soluciones que pueden considerarse para encontrar salidas a la "desigual disponibilidad de proteína animal". Sin embargo dijo- de ellas es ampliamente reconocido que el pescado resulta ser la de menor costo, por cuanto el pescado no es competidor del hombre en la cadena alimenticia. No requiere tierra agrícola ni alimentos necesariamente similares a los que precisa el ser humano o el resto de los animales de sangre caliente".

Afirmó que la carne de pescado constituye la fuente de proteínas más ventajosa para combinar con las dietas típicas de los estratos de bajos ingresos de los países en desarrollo, mayormente constituidas por carbohidratos.

Señaló, asimismo que América Latina captura anualmente unos ocho millones de toneladas de productos pesqueros, pero que sin embargo sólo dos y medio millones de toneladas llegan al consumidor, a pesar de que los recursos identificados y susceptibles de extracción en la región permiten duplicar la producción actual.

De otro lado, refirió que más de medio millón de toneladas de pescado capturado no llega a puerto por ser devuelto al mar desde los barcos de pesca, "al carecer de alternativas que hagan económico su aprovechamiento".

Dijo que entre un 20 ó 30 por ciento de la pesca capturada para consumo humano tampoco llega al consumidor por falta de medios apropiados para conservar el producto de manera barata a fin de hacerlo accesible al grueso de los consumidores.

Por otra parte, señaló que América Latina tiene actualmente una población de 340 millones de habitantes y se espera que para el año 2.000 alcanzará a aproximadamente 600 millones de habitantes. "La tendencia de crecimiento se presenta mucho más intensa en las concentraciones urbanas, agravada por la migración de las áreas rurales. Nuestra región comienza así a enfrentar una tarea para la cual el mundo aún no se preparó debidamente: la estructuración y manejo de centros urbanos gigantescos. Alimentar, dar empleo y proporcionar servicios esenciales a estas enormes concentraciones humanas, exige decisiones muy complejas que deben emprenderse de inmediato".

Finalmente, el Presidente del BID informó que esa entidad lleva concedidos ya diecisiete préstamos para proyectos de inversión en el área pesquera, por un total de 170 millones de dólares, cuyos recursos contribuyen a la ejecución de proyectos pesqueros con inversiones totales de 315 millones de dólares y beneficiar a cerca de 60.000 familias de pescadores y operarios de plantas.

Tratamiento de enfermedades por medio de plantas medicinales

Aprenda a conocer y dominar las CIENCIAS OCULTAS

"DORA LIZ"

ASTROLOGIA ORIENTALISTA ESPIRITISTA

VELAS ORACIONES TALISMANES CARTOMANCIA CLARIVIDENCIA

KABALA SANTERIA HECHIZOS CONJUROS ASTROLOGIA

"DORA LIZ" NATURISTA PARAPSICOLOGIA HIPNOTISMO Y DESARROLLO MENTAL DESCUBRA Y APROVECHE SUS FUERZAS OCULTAS

Consulte sin pérdida de tiempo con "DORA LIZ" EN CALLE SAGARNAGA 363 (ALTOS) OFICINA TELEFONO 329075 ATENCION TODOS LOS DIAS A TODA HORA

INFORMES:

Sagárnaga 363 - Sagárnaga 139

FONOS: 329075—364444

SALUD, DINERO- AMOR - VIAJES - NEGOCIOS ETC...

Y LA VERDADERA SOLUCION A TODOS TUS PROBLEMAS POR DIFICILES QUE SEAN

Visítenos converse con nosotros le ayudaremos a resolver sus problemas estamos a sus órdenes atendemos todos los días

HOROSCOPOS para 1981

"DORA LIZ" Multifaceta

Calle Sagárnaga 139 Int. Of. 1

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

Consejo Nacional de Aeronáutica Secretaría Permanente

Avenida Montes N°. 734, 2°. Piso, Teléfono 379060 (Edif. Comando General de la Fuerza Aérea Boliviana)

SOLICITUD DE PERMISO DE OPERACION PRESENTADA POR LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI "CORDEPO" PARA LA EXPLOTACION DE SERVICIOS DE TRANSPORTE AEREO NACIONAL REGULAR

SEGUNDA PUBLICACION

NOMBRE DE LA EMPRESA EXPLOTADORA: "LINEA AEREA IMPERIAL" (L.A.I.) EMAPRESA DESCENTRALIZADA DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI (CORDEPO).

REPRESENTANTE LEGAL:

Cnl. DIM Victor López Peña

PRESIDENTE DEL DIRECTORIO DE LA "LINEA AEREA IMPERIAL", con domicilio legal en la ciudad de Potosí, calle Matos N°. 86 - Teléfonos: 6431-6432 y con Sucursal en La Paz - Bolivia (Edif. Mariscal de Zepita - Local Comercial N°. 1) Mezzanine N°. 3- Telfs. 369307 - 369308 (Pasaje Peatonal San Francisco).

SERVICIO AEREO PROPUESTO:

Transporte Aéreo Nacional Regular de pasajeros, carga y correo.

BASE PRINCIPAL DE OPERACIONES:

Ciudad de Potosí (Aeropuerto "Capitán Rojas".

RUTAS:

a) Potosí - La Paz - Potosí
b) Potosí - Santa Cruz - Potosí
c) Potosí - Cochabamba - Potosí
d) Potosí - Tarija - Potosí
e Potosí - Sucre - Potosí
f) Potosí - Trinidad- Potosí

FRECUENCIAS:

Tres vuelos semanales en las rutas a), b), c), d), e).

MATERIAL DE VUELO:

Aeronaves Turbo-Hélice, Marca Swearingen, Modelo Metro II.

Los Operadores de servicio de transporte aéreo nacionales, usuarios, etc., cuyos intereses se sintieren afectados con los servicios anteriormente propuestos, podrán presentar sus observaciones por escrito en la Secretaría Permanente del H. Consejo Nacional de Aeronáutica hasta horas 12:00 del día jueves 2 de octubre del presenteaño.

CONVOCATORIA PARA AUDIENCIA PUBLICA

Se cita al señor Presidente del Directorio de la "Línea Aérea Imperial" Cnl. DIM. Victor López Peña y se invita asimismo a los personeros legales de las demás Empresas Aéreas Nacionales que operan en el país, a la Audiencia Pública que se efectuará el día jueves 2 de octubre próximo, Hs. 15:30, en la Sala de Conferencias del H. Consejo Nacional de Aeronáutica (Ave. Montes- Segundo Piso - Edificio Comando de la Fuerza Aérea Boliviana) , con objeto de considerar la solicitud de Permiso de Operación para la explotación de servicios de Transporte Aéreo Nacional Regular de pasajeros, carga y correo tramitada por la nombrada Empresa.

La Paz, 24 de septiembre de 1980
Dr. Mario Cortéz Espinoza
SECRETARIO PERMANENTE

MANGUERAS

Aeroquip

DE ALTA PRESION

Hechas a pedido para la industria, maquinaria y vehículos.

Distribuidores:
CRESPO VELASCO S.A.
Calle F. Zuazo No.1885 Tel.322729
Casilla 66 La Paz

UNICA OPORTUNIDAD

Se liquida saldo de libros importados para Contabilidad de Caja, Diario, Mayor, Actas registros auxiliares a precios de ocasión. Verlos en Calle Independencia N°. 260 (piso alto).

TENEMOS UNA OFERTA IMPORTANTE, PARA LA INDUSTRIA, MINERIA Y EL TURISMO, PORQUE ESTAMOS CONVENCIDOS QUE PODEMOS TRABAJAR JUNTOS.

CONSULTENOS

bisa

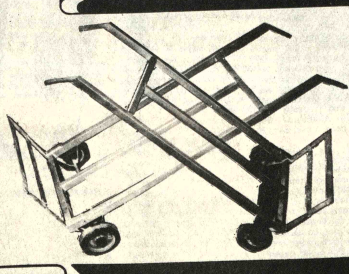
banco industrial s.a.

Av. 16 de Julio N° 1628 Casilla N° 1290 Telf. 359471

CALIDAD EN LA PAZ, COCHABAMBA Y SANTA CRUZ

PARA QUIENES CONOCEN MARCAS EN CARRETILLAS DE CARGA

250 kg.



prinsbol

VENTAS Y ASISTENCIA TECNICA
PROPULSORA INDUSTRIAL BOLIVIANA Ltda.
COCHABAMBA JUNIN 6495 esq CALAMA TELF 28577
LA PAZ PSJE 6 DE AGOSTO 66 (ENTRE AV. MONTES Y PLAZA ALONSO DE MENDOZA) TELF 329044
SANTA CRUZ FLORIDA 522 TELF 30481

Ministro de Finanzas

"El Gobierno no acudió a la emisión inorgánica de moneda"

"No hemos acudido en ningún momento a la emisión inorgánica de moneda, pensamos que no es necesario, pese a la situación económica del país y creo que algunos gobiernos lo han hecho, pero nosotros no lo estamos haciendo", dijo el Ministro de Finanzas, General José Sánchez Calderón.

Informó que "el Gobierno tampoco ha acudido al crédito Fiscal y se lo puede comprobar en cualquier momento". "Si bien estamos cumpliendo con los haberes, los que estamos pagando con alguna puntualidad, estamos postergando algunos gastos que consideramos pueden ser dada la situación económica del país y postergando también las inversiones, debido al procedimiento económico de anteriores gestiones con un 90 por ciento de gastos de funcionamiento y 10 por ciento de inversiones, con la finalidad de incrementar las inversiones y disminuir los gastos de funcionamiento", afirmó.

El General Sánchez, anunció que para cumplir ese propósito llegarán misiones internacionales luego de la planificación de ajustes entre empresas y gobierno que determinarán el monto.

"En el Consejo Nacional de Economía y Planificación (CONEPLAN), se ha planteado y se está en plena ejecución de la Cámara de Compensación de Saldos que determinarán quienes deben a quienes en el país para establecer los saldos netos y la capacidad de financiamiento", dijo.

PRESUPUESTO GENERAL

Al informar que existe un desequilibrio en la Balanza de Pagos, el Ministro de Finanzas señaló que el Presupuesto General de la Nación, aprobado recientemente "necesita un recorte para poder cumplirse íntegramente con él, sería necesaria una mejor situación económica".

También se refirió a la tasa de inflación y las reservas monetarias. Sobre la inflación dijo que "esperamos que esta tenga las mismas características del año pasado, es decir un 35 por ciento".

El Subsecretario de Administración Monetaria, Hugo Duchén Canedo, acotó que en el primer semestre se ha observado un índice de inflación correspondiente al 17 por ciento y se prevé, para lo que resta del año, que la tasa llegará a 35 o 37 por ciento.

El Ministro Sánchez afirmó que "el Gobierno con medidas y acciones está tratando de frenar ese proceso, el que depende no solo de la situación nacional sino también internacional que es motivo de análisis por parte del Banco Mundial".

Al referirse a las reservas monetarias, dijo que "las reservas no están dentro de los marcos normales, pero el Gobierno adopta las medidas necesarias".

NACIONALIZACION DE VEHICULOS

El General Sánchez Calderón reiteró que una comisión estudia las medidas a adoptarse respecto a la nacionalización de los vehículos carentes de documentación legal, debido a que el plazo otorgado para ese efecto vence el próximo martes.

"Es necesario hacer un análisis concienzal del problema porque se debe procurar medidas que puedan cumplirse", afirmó al señalar que el Ministerio de Finanzas está interesado en reprimir el contrabando y que " el anuncio del Ministerio del Interior sobre la incineración de vehículos internados ilegalmente no afecta a los que ya están en el país, sino a los que son encontrados en las fronteras".

El Ministro de Finanzas reiteró que "debido a las condiciones económicas del país, el mínimo imponible de 4.50 dólares el kilo es demasiado alto" y que la comisión determinará medidas colaterales a adoptarse, aunque su viaje a Washington retrasará un poco la publicación de las decisiones en base al informe de análisis que se realiza.

REUNIONES DEL FMI Y BANCO MUNDIAL.- Una delegación oficial presidida por el Ministro de Finanzas, General José Sánchez Calderón, viajó ayer a Washington para participar, desde el 30 de septiembre, en las Reuniones Anuales del Fondo Monetario Internacional (FMI), y del Banco Mundial.

Estaño: 7,84 dólares

La libra fina de estaño se cotizó ayer en 7.84 dólares, tres centavos de dólar menos que el precio del martes, en la Bolsa de Metales de Londres.

Junto con el estaño , disminuyeron ligeramente los precios de la mayoría de los metales , en una jornada comercial calificada como "nerviosa y especulativa" por las agencias noticiosas internacionales, que informaron sobre un irregular comportamiento de los mercados internacionales.

Según esos informes, la incertidumbre creada por el conflicto bélico entre Irak e Irán hace difícil prever el comportamiento de los mercados de metales, en el futuro inmediato, aunque no se descarta una nueva tendencia alcista.

Las siguientes son las cotizaciones mínimas oficiales registradas ayer en Londres, según el informe de la Corporación Minera de Bolivia. Estas cotizaciones tienen validez para el cálculo de los tributos de la industria minera nacional:

Estaño, 7.84 dólares la libra fina.
Oro, 708 dólares la onza troy
Plata, 23.31 dólares la onza troy
Plomo, 40 centavos de dólar la libra fina.
Zinc, 37 centavos de dólar la libra fina.
Cobre, 97 centavos de dólar la libra fina.
Cadmio, 2.20 dólares la libra fina.
Wolfram, 151 dólares la unidad métrica fina.
Antimonio, 23,50 dólares la unidad métrica fina.
ESTADOS UNIDOS

Cotizaciones registradas ayer en los mercados de Estados Unidos , según informe de la agencia AP :

Estaño, 8,7489 dólares la libra, Nueva York.
Oro, 710.50 dólares la onza, Nueva York
Plata, 22,32 dólares la onza, Nueva York
Plomo, 42 centavos de dólar, Connecticut.
Zinc, 37 centavos de dólar, la libra, San Luis.
Cobre, 0,98 - 1.05 dólares la libra, Nueva York.
Aluminio, 68-72 centavos de dólar la libra, Nueva York.
Mercurio, 412 dólares el frasco, Nueva York
Platino, 707 -761 dólares la libra, Nueva York

La 39º Reunión de Expertos de ARPEL será clausurada hoy

La Trigésimonovena Reunión de Expertos de Asistencia Recíproca Petrolera Latinoamericana, que se realiza en La Paz, será clausurada hoy, un día antes que la fecha inicialmente programada, se informó oficialmente.

Es probable que asista a la clausura el Ministro de Energía e Hidrocarburos, Cap. Frag. Líder Sossa Salazar.

La reunión, cuya sede es el hotel Sheraton, se realiza en el marco de los programas de cooperación e intercambio promovidos por ARPEL. Asisten aproximadamente 40 expertos de las empresas petroleras de nueve países del continente,, quienes intercambian información sobre las últimas experiencias en- globadas en el tema "Desarrollos geofísicos recientes".

Las deliberaciones transcurren con total normalidad, según informaron los organizadores de la reunión.

El adelanto de la clausura se debe precisamente a esa normalidad, que permitió abordar sin contratiempos los diversos subtemas programados.

Hasta ayer, se realizaron cinco reuniones plenarias, en las que expertos de varios países pusieron en consideración de los demás asistentes los informes sobre sus experiencias, en un intercambio calificado como "muy estrecho y altamente provechoso", según los organizadores.

La reunión comenzó el lunes pasado, con una exhortación a buscar nuevas formas de intercambio, que ayuden a mejorar los sistemas de prospección y exploración de hidrocarburos, tarea que, en la actual época de crisis energética, adquiere vital importancia para el desarrollo de los países del Tercer Mundo.

Al inaugurar la reunión, el Ministro Sossa se declaró partidario de fortalecer la integración latinoamericana a través de la cooperación tecnológica, con total prescindencia de intereses políticos.

LOS TEMAS

Los temas programados para la actual reunión de ARPEL, que hasta ayer estaban casi totalmente agotados, son las siguientes van entre paréntesis los nombres de los expertos responsables, la sigla de la empresa a la que pertenecen y su nacionalidad):

- Aplicación de un estudio sísmico estratigráfico en el área Cuyaveno-Ecuador (Alejandro Alvarado y Gino Hinojosa, CEPE, Ecuador).
- Alta resolución aplicada a zonas potencialmente petrolíferas afectadas por diapirismo de lodo (Venancio Galindo Tórrez, ECOPETROL, Colombia.).
- Experiencia de ENAP-Magallanes en trabajos geofísicos terrestres y marítimos 1970-1980 (Tomás Leighton, ENAP).
- Notas sobre sismogramas sintéticos y procesos Wadelt (R. Muñoz, ENAP).
- Aplicación del método sísmico tridimensional en el mar y tierra en la república mexicana (Francisco Tiburcio Perey y Héctor Palafox, PEMEX, México).
- Aplicación de métodos sísmicos en la delimitación de campos de petróleo (Luis Romanelli Rosa, PETROBRAS, Brasil).
- Una integración de datos geofísicos costa afuera (Leonardo Moscoso, PDVSA, Venezuela).
- Modelaje gravimétrico tridimensional (Joaquín Pérez Rey, PDVSA, Venezuela).
- Características de los datos sismográficos en las cuentas tradicionales de Venezuela (Alberto Rial, PDVSA, Venezuela).
- Experiencias con equipos telemétricos (Abel Burna, YPF, Argentina).
- Experiencias de trabajos geofísicos por administración directa (Oscar Rosi, Carlos Saresky y Santiago Jure, YPF, Argentina).
- Combinación de métodos sísmicos de yacimiento para sísmica de superficie.
- El Instituto Superior de Exploración Petrolera y la pericia de la geofísica en Argentina).
- Proceso e interpretación de secciones de sección vertical de velocidades de intervalo (José Gutiérrez y Salvador Sánchez, IMP).
- Prospección sísmica en Bolivia, quinquenio 1973-1978 (Carlos Córdova y Jiménez, YPFB, Bolivia).
- Fallas de desplazamiento transversal; fallas de interpretativas (Juan Manuel Suárez y Andre Morese, YPFB, Bolivia).
- Anomalías tipo canal detectadas por métodos sísmicos en el carbonífero de Bolivia (Carlos Virgas y Juan Manuel Suárez, YPFB, Bolivia).
- Cálculo de correcciones estáticas por medio de secciones de velocidad digital (Rodolfo Anzoleaga, YPFB, Bolivia).

Se comprobaron deficiencias en dos hospitales de La Paz

Autoridades del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, en visita realizada recientemente a los hospitales de Clínicas y del Niño, de La Paz, comprobaron deficiencias en el funcionamiento de los pabellones en los que se presta atención médica especializada, informaron fuentes de esa Secretaría de Estado.

El Ministro interino de Salud, Cap. de Frag. Francisco Mariaca Salas, quien es titular de la cartera de Desarrollo de las naciones. . . lo que no sucede en nuestro país". Añadió que "toda esa situación debe cambiar sustancialmente, llevándose adelante los programas de prevención de enfermedades de la población infantil y adulta, que tiene esquematizados el Gobierno de Reconstrucción Nacional".

DEFICIENCIAS

De acuerdo a las mismas fuentes, las deficiencias que fueron comprobadas por las autoridades se refieren a la falta de equipamiento, en algunos casos, y, en otros, al mal estado en que se encuentran las salas y dependencias como cocinas, lavanderías y secciones propias de la atención médica.

Los directores de ambos nosocomios explicaron a las autoridades el funcionamiento de los pabellones y secciones subrayando las necesidades que "deben ser satisfechas a la brevedad posible".

Por su parte, el Ministro interino, que fue acompañado en esa visita por los Subsecretarios de Salud y Previsión Social, Dr. Jorge Olivares Plaza y My. Dr. Oscar Escalera Céspedes, respectivamente, dijo que elevará un informe a las autoridades pertinentes, a fin de que sean solucionados esos problemas.

La mencionada autoridad se hizo cargo del Ministerio de Salud, debido a que el titular de esa Secretaría de Estado, Coronel Frag. Avelino Rivero Parada, asiste a una reunión de la Organización Mundial de la Salud, que se realiza en Washington.

ASCENSORES

Las autoridades de Salud, en la oportunidad, anunciaron la instalación de ascensores en el Hospital del Niño, para cuyo fin se llamó a licitación.

Reventó tubería de alta presión en la zona de San Jorge

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPA) informó que la reventazón de una tubería de alta presión ubicada en la Avenida 6 de Agosto esquina Pinilla ocasionó ayer deficiencias en el abastecimiento de agua potable a la zona de San Jorge.

Cuadrillas de técnicos y obreros trabajaron ininterrumpidamente durante el día para normalizar la provisión de agua a la zona afectada, en horas de la noche, se dijo.

En Lima

Bolivia participa en reunión sobre utilización del pescado

El Ministerio de Previsión y Salud Pública, envió una delegación a la reunión latinoamericana , de consultas sobre promoción y Utilización del Pescado, que se realiza en Lima, con los auspicios de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), se informó oficialmente ayer.

Las sesiones se iniciaron el lunes 22 y se prolongarán hasta el viernes 26 de este mes, en su transcurso se analizan las ponencias de los representantes de países, Bolivia expone en esa reunión sus necesidades prioritarias en el rubro de la alimentación.

Asimismo, se indicó que los asistentes reciben explicaciones sobre manejo de un manual, enviado por la FAO que contiene material audiovisual y educativo sobre la utilización de los productos alimenticios derivados del pescado.

De otro lado, el Director de la Unidad Sanitaria de La Paz Dr. Guido Sagárnaga, explicó que los beneficios que se obtengan en esa reunión en materia de conocimientos, servirán para encarar "una política integral de salud en el país, dirigida en especial al campo de la nutrición".

Añadió que es preocupación de las autoridades de Salud, lograr que la población, en especial del área rural, se beneficie con una "dieta alimenticia balanceada", como forma de evitar las enfermedades originadas en las deficiencias alimentarias. Los planes, en ese sentido, abarcarán enseñanzas sobre el consumo del pescado y su aprovechamiento en las comidas.

DELEGACION

La delegación boliviana está representada por la Jefa Distrital de Nutrición, Marcela Pérez, y por otros técnicos que pertenecen a Centros de Salud del interior del país, y especialmente designados por el Ministro de Previsión Social y Salud Pública, Cap. Frag. Avelino Rivero Parada.

A esa reunión asisten una mayoría de los países latinoamericanos en especial los que cuentan con costas marítimas y otras fuentes de obtención de productos pesqueros.

Informe sobre un simposio internacional

El Ministerio de Minería y Metalurgia publicará, en breve, las conclusiones de un simposio internacional realizado en La Paz, hace tres años.

Al dar esa información, autoridades de ese ministerio lamentaron que las anteriores administraciones hayan descuidado esa obligación. El Simposio Internacional sobre el Estaño, realizado en 1977, fue auspiciado por Bolivia.

Los informantes dijeron que se han recibido reclamos de países que asistieron a ese simposio, dijeron que los documentos de la reunión serán publicados en el menor tiempo posible.

En Pucarani:

Se inicia hoy seminario sobre salud para mujeres campesinas

En Pucarani, provincia Los Andes del departamento de La Paz, el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública inaugurará hoy el Primer Seminario de Motivación en Salud para Mujeres Campesinas, se anunció ayer oficialmente.

La inauguración del encuentro, que forma parte de la política oficial de formación de recursos humanos, está a cargo de autoridades del Ministerio de Salud y ejecutivos de la Unidad Sanitaria de La Paz.

La finalidad, según se explicó, es incorporar a la mujer campesina a las tareas sanitarias y concientizarla sobre el valor de la salud en el desarrollo de la comunidad. El encuentro ha sido organizado por el Departamento Regional de Salud Materno-Infantil de la Unidad Sanitaria y el Proyecto Pucarani, a cargo de la organización danesa "Dan Church Aid". El seminario durará cuatro días.

En las deliberaciones se proporcionará información general y detallada sobre los propósitos que persigue el Proyecto Pucarani, la importancia de la prevención de enfermedades transmisibles, preservación del medio ambiente, nutrición, cuidado prenatal y alimentación materna.

Asimismo, sanitarios de la comunidad darán charlas, en idioma nativo, sobre medicina básica. Se desarrollarán sesiones de grupo para analizar los problemas sanitarios de cada comunidad. De igual forma, se evaluarán los servicios de salud en la región y se elaborarán métodos y estrategias para mejorar la participación comunal en tareas sanitarias.

Las conclusiones del seminario, se informó, darán los parámetros necesarios para incrementar, mejorar y planificar programas que beneficien a la población campesina del país, teniendo en cuenta que el Gobierno de Reconstrucción Nacional declaró prioritaria la extensión de servicios de salud en el área rural".

El temario incluye, asimismo, enfermedades transmisibles, tuberculosis pulmonar, la mujer campesina y la salud del pueblo y, finalmente, discusiones sobre la cooperación mutua en programas sanitarios.

Se aprobó aumento de 9.750 millones de dólares en los recursos del BID

El Banco Interamericano de arrollo (BID) anunció que países miembros han puesto vigor un aumento de 9.750 nes de dólares en los rsos de la institución, que prende 8.000 millones de res en el capital del Banco y nes de dólares en el ara Operaciones

l aumento, que contituye, Quinta Reposición de rsos, permitirá al BID satisfacer las necesidades de capiara el desarrollo de rica Latina durante el do que se prolonga hasta de 1982.

Las disposiciones que autorizan el aumento entraron en vigencia cuando el Directorio Ejecutivo determinó que se había recibido votos favorables de países miembros que representan más que las 500.000 acciones de capital necesarias para poner en vigencia el aumento de 8.000 millones de dólares y que las nuevas contribuciones sobrepasan los 1.351 millones requeridos para poner en efecto el aumento de 1.750 millones de dólares en los recursos para el Fondo de Operaciones Especiales.

La formalización de la Quinta Reposición y el pago de la primera cuota al capital del Banco y a su Fondo para Operaciones Especiales, permitirá al Banco hacer efectivos 28 préstamos por un total de 805 millones de dólares que habían sido aprobados condicionalmente por el Directorio Ejecutivo en los últimos meses, sujetos a la disponibilidad de recursos.

Los representantes de varios gobiernos miembros del Banco expresaron durante una reunión de consulta celebrada en la sede de la institución previamente, su seria preocupación por la demora esperimentada en la entrada en vigencia de la Quinta Reposición.

LA QUINTA REPOSICION

La Quinta Reposición de recursos, estuvo destinada, desde su génesis a permitir al Banco ofrecer una respuesta más efectiva a las necesidades de los grupos de bajos ingresos. Fue anunciada el 31 de julio por el Directorio Ejecutivo del BID.

Se originó en una recomendación efectuada por la Asamblea de Gobernadores durante la reunión anual celebrada en Vancouver, Canadá, en 1978. En esa oportunidad, se creó un grupo especial de trabajo y posteriormente, en diciembre de 1978, se realizó en Washington una reunión especial de la Asamblea de Goernadores para considerar el asunto.

Luego de las consultas correspondientes, se acordó recomendar el incremento a los países miembros del Banco. El informe emitido durante esa reunión señalaba que el BID siempre ha procurado distribuir los beneficios del desarrollo en la forma más amplia posible, especialmente entre los sectores menos favorecidos de los países prestatarios.

El informe agregaba que "esta preocupación ha llevado al Banco a desarrollar una acción pionera en el ámbito de las agencias internacionales, al propiciar la canalización de recursos del financiamiento internacional hacia los sectores sociales y en beneficio directo de los grupos de más bajos ingresos".

terio de Educación:

SENET contribuye a formar mano de obra calificada

Servicio Nacional de ción y Capacitación a (SENET), dependiente nisterio de Educación y , contribuye a formar cos de nivel medio, r y mano de obra cali- , para atender la da del mercado nacional bajo, en las modalidades ial, agropecuaria ial, se informó oficial-

institución fue creada e Decreto Supremo Nº el 23 de marzo de 1978, nalidad de contribuir al miento y expansión de ación Técnica en Boli- ordinar, en ese sentido, con el "Plan "Nacional rollo Social", del país. e marzo del presente a en que comenzó la planificación educativa r para la educación se informó oficial- ue el SENET ha los siguientes ios: "Orientación sobre aspectos del nto curricular en la Técnica"; para el el SENET, del 31 de 5 de abril; Seminario-Taller sobre "Estadística y Orientación aplicada a la Educación Técnica".

En este último encuentro participan en el Colegio Loreto de La Paz, 38 personas, entre técnicos del SENET, orientadores, estadígrafos, directores y profesores de unidades técnias.

Se informó que el SENET ha propiaciado la realización de encuestas nacionales con investigaciones de campo en educación, industria, agro y servicios, para elaborar un diagnóstico de la educación técnica con tendencia al "cambio de estructuras", que respondan a las "necesidades del desarrollo del país, y que esté acorde con el "progreso de la ciencia y la tecnología".

"Todas estas acciones se indicó, que efectuan en favor del personal de los 25 colegios técnicos del país "y esten patrocinadas por el SENET, el Proyecto Educativo MEC/-BID/CIDA. Convenio de Cooperación de la Organización de Estados Americanos (OEA), y el asesoramiento de consultores. El financiamiento proviene del Proyecto MEC/-BID/CIDA

En los primeros siete meses

La producción nacional de estaño llegó a 15.201 Tons.

La producción nacional de estaño, en los primeros siete meses de 1980, llegó a 15.201,8 toneladas métricas finas, un 8,7 por ciento menos que en el mismo período del año pasado, según informó el Ministerio de Minería y Metalurgia.

La exportación de estaño, en el período anotado de 1980, llegó a 13.292 toneladas, cantidad igualmente inferior a la exportada el año pasado.

Un boletín de la Dirección de Comercio Exterior del Ministerio de Minería y Metalurgia indica que la Corporación Minera de Bolivia produjo el 68 por ciento del estaño nacional, con una cantidad de 10.320 toneladas métricas finas. El resto fue producido por la minería mediana (3.236 toneladas) y la minería chica (1.644 toneladas).

Entre los primeros siete meses de 1979 y el mismo período de este año, hay una disminución productiva de 1.447 toneladas la cual, según estimaciones oficiales, no podrá ser recuperada hasta fin de año.

Los planes de la COMIBOL prevén una producción anual de 18.500 toneladas de estaño. Recientemente, las autoridades de esa empresa aseguraron que, pese al paro laboral de tres semanas, entre julio y agosto pasados, será posible alcanzar esa meta con la perspectiva de aumentar notoriamente la producción el próximo año.

Para el cumplimiento de los planes inmediatos de producción, las autoridades mineras dmunciaron la ejecución de u una "estrategia de emergencia", en base a un mayor control del cumplimiento de las responsabilidades de técnicos y obreros y mediante la creación de nuevos incentivos a la producción.

Esas medidas tendrán carácter transitorio, hasta que el gobierno apruebe la nueva política minera que, según anuncios iniciales, tendrá proyección a 15 ó 20 años. Esa nueva política tratará de superar las dificultades estructurales y coyunturales de la industria minera nacional que, en los últimos años, han derivado en problemas técnicos y financieros que impiden el cumplimiento de los programas de producción.

Inicialmente, la COMIBOL se había fijado, para este año, una meta de producción superior a las 23.000 toneladas de estaño.

LA PRODUCCION

El siguiente cuadro detalla la producción nacional de minerales, en los primeros meses de 1980. Están discriminados los sectores productivos:

PRODUCCION DE MINERALES Y METALES
ENERO-JULIO 1980

Nota.- * Corresponde unicamente a producción de Ex-South American Placers
** Incluye al Grupo Otros Exportadores.

FUENTE: Dirección de Comercio Exterior del Ministerio de Minería y Metalurgia.

MINERALES	COMIBOL	MIN. MEDIANA	MIN. CHICA**	T O T A L
Estaño	10.320.477	3.236.871	1.644.455	15.201.803
Cobre	1.014.130	- -	69.132	1.083.262
Cadmio de Cobre	- -	- -	2.385	2.385
Plomo	5.641.122	2.269.038	1.756.890	9.666.750
Zinc	16.917.972	9.560.450	2.494.822	28.973.244
Wolfram	912.144	821.953	129.282	1.863.379
Plata (Complejo)	85.471	10.805	5.182	101.458
Bismuto	5.461	- -	- -	5.461
Antimonio	- -	6.717.837	2.215.798	8.933.635
Cadmio	73.096	21.306	- -	94.402
Azufre	- -	- -	6.815.750	6.815.750
Calcita	- -	- -	138.606	138.606
Baritina	- -	- -	5.631.596	5.631.596
Manganeso	- -	- -	143.880	143.880
Marmol	- -	- -	79.125	79.125
Anhidrido Arsenioso	- -	- -	10.000	10.000
Oro (Gramos Finos)	- -	102.976*	570.704	673.680
Yeso	- -	- -	900.000	900.000

Aniversario cívico de Santa Cruz

El gobierno en pleno asistió ayer a los actos conmemorativos del aniversario cívico de Santa Cruz. La Junta de Comandantes, integrada por los generales Luis García Meza y Waldo Bernal Pereira y el Vicealmirante Ramiro Terrazas Rodríguez, juntamente con la esposa del Presidente, señora Olma Cabrera de García y ministros de Estado, participaron en la Concelebración Eucarística. Posteriormente, en la Prefectura, el Presidente leyó un mensaje de salutación al departamento de Santa Cruz.

Santa Cruz celebró aniversario de su pronunciamiento de 1810

Gral. García Meza emitió mensaje de salutación

El acto central conmemorativo del pronunciamiento libertario de Santa Cruz del 24 de septiembre de 1810, se cumplió al mediodía de ayer en el Club Social de aquella ciudad, oportunidad en la que el Presidente Luis García Meza pronunció un discurso, comprometiendo el apoyo gubernamental al desarrollo de aquel departamento.

A las 9.30 horas, la Junta de Comandantes, integrada por los generales Luis García Meza y Waldo Bernal Pereira, y el Vicealmirante Ramiro Terrazas Rodríguez; la esposa del Presidente, señora Olma Cabrera de García, ministros de Estado y autoridades nacionales y departamentales, asistieron a la solemne misa concelebrada que se ofició en la Catedral y, posteriormente, rindieron un acto que se realizó en la Prefectura del Departamento.

Desde la Prefectura, el Presidente García Meza dirigió un mensaje al pueblo crucero, cuyo texto es el siguiente:

"Este nuevo aniversario cívico del departamento de Santa Cruz tiene una profunda significación para el Gobierno de las Fuerzas Armadas de la Nación, porque el país todo recuerda el glorioso pronunciamiento del 24 de septiembre de 1810.

Santa Cruz siempre ha estado presente en el proceso histórico y ha sido protagonista de hechos trascendentales que han contribuido al fortalecimiento de la unidad nacional.

El probado patriotismo de los hijos de esta noble tierra en las campañas de defensa de la heredad Patria, su ascendrada vocación al trabajo creador y su entrega total al destino nacional, ha hecho de este departamento el paradigma del desarrollo que ansía el pueblo boliviano.

Bolivia vive en un nuevo momento histórico de su vida institucional, en la que gobernados y gobernantes debemos seguir el rumbo trazado por nuestros preclaros héroes y estadistas, para alcanzar el progreso nacional. El ejemplo de patriotismo, de desprendimiento y del sentido de integración del pueblo crucero para con el resto de los departamentos del territorio, debe ser dignamente imitado por el resto del país para poder enfrentar el reto del futuro, que estamos seguros de vencer.

En este aniversario cívico, me sumo a la fiesta departamental de Santa Cruz y hago votos por su permanente desarrollo y felicidad.- Salud Pueblo Crucero.

CONSTRUCCION DE CAMINO

El Ministro del Interior, Cnl. Luis Arce Gómez, entregó dos Decretos, destinados a la generación de fondos en el departamento para la construcción de un camino hacia Cotoca.

Un decreto autoriza la creación de fondos mediante impuestos en el departamento de Santa Cruz, el segundo establece un Comité Ejecutivo integrado por CORDECRUZ, Servicio de Caminos y la Alcaldía de Santa Cruz para la recaudación y administración de dichos impuestos.

ENTREGA DE PREMIO

El Presidente de la República, Gral. Luis García Meza, en horas de la tarde asistió a la Feria Internacional de Santa Cruz, para entregar premios en el Encuentro de Ganaderos.

Entregó el Trofeo Presidencial al expositor Juan José Tineo, uno de los expositores en la feria de ganadería.

LOS ACTOS

SANTA CRUZ, 24 (PRESENCIA).- El levantamiento de Santa Cruz hace 170 años, por la independencia de Bolivia, fue conmemorado hoy con diversos actos, tanto en esta capital como en las provincias, dentro de un marco de austeridad. El Presidente de la República, General Luis García a pesar de estar todavía delicado de salud, asistió a un solemne Te Deum que se ofició en la Catedral Metropolitana.

Los números sobresalientes en las últimas horas, fueron la inauguración de obras: tres escuelas, una hilandería, una central eléctrica en Mairana, defensivos sobre el río Pirai en el camino a Porongo, totalizando más de cincuenta millones de dólares.

Un aspecto que mereció hoy plena aprobación del pueblo, fue la determinación terminante de la Alcaldía Municipal para embanderar la ciudad. La comuna puso a la venta, con varios días de anticipación, banderas reglamentarias. El público respondió a ese gesto patriótico. La ciudad mostraba otro aspecto con el embanderamiento, especialmente de los barrios suburbanos.

Minutos después que el Cuerpo Consular de Santa Cruz depositó una ofrenda floral al pie del monumento al coronel Ignacio Warnes, máximo héroe de la Guerra de la Independencia, en este departamento, se levantó en la plaza "24 de Septiembre", en la Catedral se concelebró un solemne Te Deum, con guardia de honor de los cadetes del Colegio Militar de Aviación.

El Jefe de Estado, junto a su esposa, ministros, miembros del Alto Mando Militar y la totalidad de las autoridades locales, asistieron al acto donde se testimonió la fe católica del pueblo.

En honor del Jefe de Estado y la Primera Dama de la Nación, posteriormente, se ofreció en el Club Social un cocktail.

ENTREGA DE OBRAS

Esta tarde tuvo lugar en el Parque Industrial la inauguración de la moderna hilandería, de la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz, que demandó una inversión total de 49,2 millones de dólares. Deberá estar el acto a cargo del general García pero en su representación lo hizo el Ministro de Industria y Comercio.

En Mairana, sobre la carretera a Cochabamba la Corporación inauguró una central eléctrica con una capacidad de 1.700 KW. que beneficiará a más de doce mil personas que viven en esa región. Tuvo un costo, según el informe oficial, de 13,8 millones de pesos.

Dentro del proyecto Pirai, que está a cargo de la Corporación con la cooperación del gobierno de Alemania Federal, se entregó la primera fase sobre el puente Porongo. Esta obra tuvo un costo de 2.817.752 pesos.

En la víspera también en el Parque Industrial, se inauguraron los tinglados instalados para las industrias pequeñas con un costo de diez millones de pesos. Se trata de 37 galpones que según el presidente de Cordecruz, Arturo Cronenwold, constituye el primer paso para incentivar a los industriales que no tienen acceso a los créditos convencionales. Los primeros en beneficiarse son carpinteros de una cooperativa.

Por otro lado, el Ministro de Educación coronel Ariel Coca, entregó un amplio local escolar, constituido por edificaciones escolares, donde funcionarán los colegios Angel Foianini, y Colegio Club de Leones. Por su parte, el Alcalde Municipal Cnl. Luis López, entregó ampliaciones, en dos escuelas de barrios suburbanos y la plaza "General Froilán Calleja Castro".

Se inicia mañana en Roma

Juan Pablo II pide oraciones por el VIº. Sínodo de Obispos

El Sumo Pontífice Juan Pablo II, en carta dirigida a todos los Obispos, sacerdotes y fieles de la Iglesia, ha pedido oraciones por el VI ª Sínodo de Obispos, que se iniciará mañana en Roma. La carta del Santo Padre dice:

Venerables Hermanos y amadísimos hijos:

1.- Se aproxima la celebración del Sínodo de los Obispos, que desde el día 26 de septiembre de este año se ocupará del papel de la familia cristiana en el mundo contemporáneo . En el Sínodo será examinado pues primera importancia. Sobre el ministerio de la Iglesia respecto de la familia ha hablado mi Predecesor el Papa Pablo VI (cf. Enc. **Humanae Vitae**, nº 19); sobre este tema se ha pronunciado el último Concilio Ecuménico, recordando que la familia es "el fundamento de la sociedad" (**Gaudium et spes**, , nº 52) y que, siendo a la vez una "iglesia doméstica", contribuye a la existencia y desarrollo de toda la Iglesia. En efecto, en la familia "nacen nuevos ciudadanos de la sociedad humana, quienes por la gracia del Espíritu Santo , quedan constituidos en el bautismo hijos de Dios, que perpetuarán a través del tiempo el Pueblo de Dios" (**Lumen Gentium**, nº 11).

Esta imagen divina de la familia, renovada y santificada por Jesucristo, en nuestro tiempo es frecuentemente empobrecida, ofuscada y cuando incluso profanada, (cf. Gaudium et spes, nº 47). Por ello, hace falta reflexionar nuevamente sobre las palabras de Jesús: "Al principio no fue así" (Mt. 19.8) Es necesario que el Sínodo "manifieste lo que quiere decir seguir a Cristo en la vida matrimonial y familiar "(cf. JUAN PABLO II, Discurso al Consejo de la Secretaria del Sínodo, 23.11.1980).

Si. Es necesario que las familias de nuestro tiempo sepan remontarse a mayor altura. Es necesario que sigan a Cristo.

El Sínodo de este año es un acontecimiento importante para la vida de la Iglesia entera y para su misión. Si esta misión se expresa en la evangelización (que fue el tema del Sínodo de 1974) y se concreta en la catequesis (tema del Sínodo de 1977), ambas tareas vitales para la Iglesia, están unidas de modo estrecho con la familia. La misión de la iglesia se orienta hacia la familia con aquel mismo amor que Dios mismo ha revelado en ella mediante su Hijo; al mismo tiempo esta misión se realiza en buena parte en una familia y mediante la familia. Considerando la importancia de este problema hay que prestar a los trabajos del Sínodo de los Obispos de este año una solicitud particular, que se manifieste en la oración universal.

2.- Por ello, cuando dentro de poco empiece el Sínodo de los Obispos, toda la Iglesia deberá participar en sus trabajos . Toda la Iglesia deberá estar presente, en cierto sentido, en el Sínodo; presente sobre todo con la oración y el sacrificio. Todos los hijos de la Iglesia oren y eleven sus ofrendas espirituales por elSínodo, a fin de obtener la luz y fuerza de Dios para los Padres del Sínodo, reunidos en la asamblea sinodal. La familia es una célula de la que procede cada vocación y los diversos estados de vida en la Iglesia.

En ese día, toda la Iglesia y todas las familias se unan en una oración común. E invito para aquel día - si es posible - a Roma, a los representantes de las familias de toda la Iglesia, para que puedan encontrarse con el Sucesor de Pedro y con los Padres del Sínodo, manifestando de esta manera la presencia espiritual de todas las familias de la Iglesia, unidas en la fe y en el amor.

A la Santa Familia de Nazaret, encomiendo cada familia e imparto de corazón a vosotros, Venerables Hermanos, y amadísimos hijos, de modo particular a cada hogar, la Bendición Apostólica.

Vaticano, 15 de agosto de 1980.

IOANNES PAULUS PP.II.

ORACION

También el Papa Juan Pablo II ha hecho conocer la

(Pasa a la página 15)

En La Paz

Se aprobó escala de precios para salas cinematográficas

La Alcaldía Municipal de La Paz, mediante Ordenanza número 123/80, aprobó la escala de precios que regirá, a partir de la fecha, en las salas cinematográficas de la ciudad, en uso de la atribución cuatro del Artículo Noveno de la Ley Orgánica de Municipalidades.

La determinación fue adoptada, según se informó, debido a que, sin autorización municipal, algunas salas cinematográficas elevaron precios que fueron desconocidos por la Alcaldía en resguardo de la economía popular, por lo que se dispuso el congelamiento de precios vigentes en la actualidad.

A partir de la fecha rige la siguiente escala de precios:

	Matinée	Tanda	Noche
1ra. Categoría "A"	$b. 26.- $b. 24.-	$b. 28.- $b. 26.-	$b. 28.- (Mezzanine) $b. 26.- (platea)
1ra . Categoria:	$b. 20.- $b. 18.-	$b. 22.- $b. 20.-	$b. 22.- (Mezzanine) $b. 20. (Platea)
2da categoria:	$b. 16.- $b. 13.-	$b. 18.- $b. 15.-	$b. 18. (Platea) $b. 15.- (Alta)
3ra Categoria:	$b. 13.- $b. 10.-	$b. 13 $b. 10.-	$b. 13.- (Platea) $b. 10 (Alta)
4ta categoria:	$b. 8.- $b. 6.-	$b. 8.- $b. 6.-	$b. 8 (Platea) $b. 6. (Alta)

La Ordenanza Municipal advierte que toda elevación arbitraria en el precio de las entradas, será sancionada con una multa de 20.000 pesos bolivianos y/o en su caso, con la clausura del local.

Dispone, asimismo, la inspección y recategorización de todas las salas cinematográficas en base al Capítulo III del Reglamento de Espectáculos Públicos de la Alcaldía, aprobado por la Dirección de Cultura y la Cámara de Empresarios Cinematográficos.

La industria Latinoamericana creció aceleradamente en 1979

"La industria latinoamericana creció más aceleradamente en 1979 que en cualquier otro año desde el período 1971-1974", dice el informe anual sobre el progreso económico y social de América Latina publicado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

En las conclusiones del informe, se anota que las actividades manufactureras aumentaron en un 7.5 por ciento durante el año y las mineras se incrementaron en un 6.8 por ciento.

En el capítulo referido a la producción agropecuaria de la región, se informa que ésta aumentó moderadamente en un 2.4 por ciento en 1979, comparado con el 5.2 por ciento registrado en 1977 y sólo el 2.2 por ciento en 1978.

EL PETROLEO

El consumo de petróleo en la región aumentó en 1979 sólo levemente, pasando de 1.290 millones de barriles en 1978 a 1.320 millones. En gran medida la disminución de la tasa de crecimiento del consumo surgió de una reacción que se produjo en varios países ante los fuertes aumentos que se registraron durante el año en los precios del petróleo y de una mayor utilización de otras fuentes de energía, especialmente hidroelectricidad, según el informe del BID.

Se anota también que la producción de petróleo crudo de América Latina continuó aumentando aunque a una tasa menor que en 1978. En 1979, la producción de crudo aumentó en un 15 por ciento y llegó a casi 2.000 millones de barriles al final del año.

Desde 1975, la producción de la región en su conjunto ha crecido, principalmente en razón a los incrementos registrados en México, Perú y la Argentina. Venezuela aumentó su producción en un 8.5 por ciento en 1979, mientras que México lo hizo en un 23 por ciento.

Para fines de 1980, la producción mexicana podría llegar a 2.500.000 de barriles diarios. Argentina, Brasil, Ecuador y Perú también registraron aumentos en la producción, en tanto que ésta disminuyó en Colombia, Bolivia y Trinidad y Tobago, anota el informe.

Se explica, finalmente que, desde el inicio de la crisis energética en 1973-1974, virtualmente todos los países latinoamericanos han intensificado sus actividades de exploración petrolera.

Los datos publicados por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) indican que la reservas probadas de petróleo crudo ascendían a fines de 1979 a 74.000 millones de barriles, mientras que en 1978 esas reservas se calculaban en 54.000 millones de barriles.

El estudio del BID señala que, en los últimos cinco años, las naciones industrializadas han experimentado una combinación de estancamiento o de crecimiento lento en la producción y el comercio, altas tasas de inflación y desempleo, fuertes déficits en su balanza de pagos y amplias fluctuaciones en los tipos de cambio.

Se construyeron 100 kilómetros del camino Santa Cruz-Trinidad

Se han construido 100 kilómetros del camino que vinculará Santa Cruz con Trinidad, de acuerdo a declaraciones del Director del Servicio Nacional de Caminos, Jorge Jáuregui.

Al referirse al estado en que se encuentran las obras de construcción de dicho camino, que tiene una extensión de 367 kilómetros, el Ing. Jáuregui dijo que el cronograma de trabajo se cumple con normalidad.

El boletín de la Secretaría de Prensa e Informaciones indica que esa autoridad participó en Santa Cruz en una reunión de representantes de las Corporaciones de Desarrollo de ese departamento y del Beni.

Allí, esa autoridad informó que el avance de los trabajos se ajusta a lo previsto y que el mismo es de 100 kilómetros, incluídos varios puentes.

Informó que ya se ha completado la colocación de la primera capa de ripio desde San Ramón hasta la localidad de Ascensión de Guarayos.

Dijo que dos grupos de trabajo habían sido concentrados en el kilómetro 17, en las inmediaciones de Guarayos. Un tercer grupo realiza trabajos en la construcción de terraplenes de Villa Banzer a Trinidad. Se instruyó acelerar estos trabajos antes de la época de lluvias.

La información señala que la Corporación de Desarrollo del Beni solicitó la prosecución de dichos trabajos, en razón de que esa entidad había invertido considerables recursos en nuevas explotaciones agrícolas.

El Servicio de Caminos, realiza la construcción de esa vía, con un financiamiento aportado por las Corporaciones de Desarrollo de ambos departamentos y el Tesoro Nacional.

COSMONAL apoya al Gobierno del Gral. Luis García Meza

El Comité de Solidaridad con los Movimientos Nacionalistas de América Latina (COSMONAL), reunido recientemente en la Argentina, acordó apoyar moral y materialmente al Gobierno del Gral. Luis García Meza, según una información de esa organización.

La información indica que dentro de las conclusiones de esa reunión, en lo concerniente a Bolivia, se acordó "apoyar moral y materialmente al nuevo Gobierno de Bolivia, surgido el 17 de julio que con el apoyo de las Fuerzas Armadas desbarataron el plan de vieja data para desestabilizar a este país, cuyo canal era el frente comunista de la UDP, encabezado por Herán Siles Zuazo".

Señala que el Gobierno actual "constituye el verdadero valuarte de la defensa irrenunciable de los valores transigente de los valores morales, cristianos, históricos del pueblo boliviano".

Dice que la Junta Continental de COSMONAL ha instruido a sus diferentes delegaciones en América Latina para que realicen una labor de concientización en las naciones del mundo entero sobre los verdaderos alcances de la Revolución efectuada en Bolivia y que la misma cuenta con el apoyo militante de todas sus capas sociales, laborales, juventudes y campesinas.

La información está firmada por Guillermo Teddy Elizalde. Presidente de COSMONAL. También se indica que la Junta Continental de esa entidad, por el período 1980 - 1982, dad, por el período 1980 - 1982, está formada por Luis Draganí, de Argentina, como Vicepresidente: Alex Pacheco, de Bolivia, como Segundo Vicepresidente; Carlos García López, del Uruguay, como Secretario de Asuntos Internacionales y Carlos Velloni, del Paraguay, como Secretario de Prensa.

AVISO PERMANENTE

Al señor

ALBERTO JARA TAPIA

Yacuiba

Se le ruega cancelar sus cuentas pendientes a PRESENCIA.

La Paz, septiembre de 1980

AVISO PERMANENTE

A la señora

ALBINA vda. de GUTIERREZ

Colquiri

Se le ruega cancelar sus cuentas pendientes a PRESENCIA.

La Paz, septiembre 1980

EXCLUSIVO

El Banco Do Brasil pone en su conocimiento que dispone de pisos completos en alquiler, con área aproximada de 300 m2. cada uno. Los interesados deberán tratar directamente junto a nuestra Subgerencia Administrativa en la Avenida Camacho N°. 1448 - Planta Baja.

Recaudación por cédulas de identidad

La recaudación diaria por la entrega de cédulas de identidad, alcanza actualmente a los 35.000 pesos bolivianos, aproximadamente, según informó el Director Nacional de Identificación, Cnl. Alfredo Salazar Crespo, quien dijo que desde hace unos diez días ha aumentado considerablemente la cantidad de personas que acuden en procura de su documento de identificación. Anteriormente, señaló, el promedio de personas que requería su cédula en forma diaria, era de 350, pero en los últimos días aumentó a más de 700. Ayer, esa cantidad sobrepasó de las 800 personas.

El incremento de solicitudes de cédulas de identidad se debe a las advertencias del Ministerio del Interior para que todas las personas lleven consigo su documentación en orden y, sobre todo, a las batidas que fuerzas combinadas del Ejército y de la Policía realizan.

La mencionada autoridad policial anunció la entrega que hizo del proyecto de modernización de archivos para implantar el sistema de microfilmación y la computación, a fin de agilizar métodos y lograr mayor capacidad de despacho en un plazo máximo de 24 horas, en vez de las 24 actuales.

Como se puede ver en la composición gráfica, las filas de personas que quieren sean obtener o actualizar la cédula de identidad, son largas. Sólo la presencia de los guardianes del orden, impide que se produzcan aglomeraciones y desórdenes. El precio de cada cédula es de 50 pesos bolivianos, pero en caso de extravío, se cobra una multa de 30 pesos.

EXPOSICION. En el Salón "Arturo Borda" de la Casa Municipal de Cultura tiene lugar la exposición denominada "Paisajismo de la autopista La Paz-Lipari". Se trata del proyecto de grado de la arquitecta Mercedes Machicao de Vaca, quien dijo en el acto de inauguración que "el diseño del paisaje no es la evolución del paisaje en sí, sino la respuesta umana a éste". La exposición estará abierta al público hasta n de mes.

Lecciones de lengua castellana

OR: JESUS SAINZ MAZPULE (Agencia EFE)

El reciente Congreso ternacional sobre Lope de ega ha servido de ocasión y inda la noticia de que algunos articipantes criticaron a los pañoles por hablar el castellano cada vez peor. El deterioro del castellano parece idente y se inculpa a la vez a televisión y a los medios informativos.

ESPAÑOL, LENGUA SPANOAMERICANA

Diríase que el periódico que esta noticia pretendiera arnos la envidia recordando e "Francia cuida su lengua de do emocionante". El conste es notorio cuando se dice los jóvenes entran en la Unisidad sin saber castellano, no la ortografía, sino, lo que es s grave, la sintaxis y la sodia. El remedio inmediato se ofrece es dotar a la Real demia de la Lengua para pueda ser un instrumento de uación rápida ante la rición de barbarismos, antes ue estos hayan arraigado. bién, desarrollar acciones ooperación con la televisión, adio y la prensa escrita pidoles actuaciones rápidas y mayor exigencia para evilo que desgraciadamente ocurriendo, que por lo s en este aspecto la TVE es deseducadora nacional". o quiera que es muy grave nsabilidad sentenciar en importante pleito, dejo la ora a D. Miguel de nuno, el escritor castellano juicio - más correcto de los os modernos. Esta cualión le venía a D. Miguel del de que amaba el idioma onadamente y lo cultivaba, endo la evolución ntica de las palabras, los remotos orígenes lahasta el empleo más te. Valga aqui la anécdota e a sus alumnos, cuando de vacaciones les ena el trabajo de recoger en blos respectivos aquellas as de uso corriente que ran los lugareños y que vieran en el diccionario Real Academia Española ste material léxico uno desarrollaba prolecciones sobre cada una palabras aportadas, injunto a su significación, ores castellanos que ya an empleado y dando la gía de las mismas. amuno pretendía hacer pañol la lengua hismericana, tomando el no como núcleo gerunque para conseguirlo preciso retorcer y ular el castellano; "Hay ancharlo si ha de llenar os dominios del pueblo a español. Me parece el monopolio que los os de Castilla y países os quieren ejercer songua literaria, como si feudo de heredad". on el momento en que paña empezara a e científicamente la a y no en abstracto y sino en concreto y vicir, aplicada a nuestro dioma. Pensaba que se generalicen los entos respecto a la vida ollo del idioma casde cómo lo hablan los escriben y cómo lo os que apenas lo haonces se sabrá para e servir el artefacto gramática y para qué y que es tan útil para escribir el castellano ción, como la clasilas plantas de Linneo aprender a cultivar la , el cáñamo o el olivo.

S Y LOS ODRES

n vivo sentía la el idioma que para apelaba a la comvangélica que habla evos en odres viejos. ravedad religiosa y a, decía Unamuno: nar la lengua es la revolución que puede n ella la revolución s no es más que o caben, en punto a nos nuevos en viejos etía a los escritores stellana que una de ndas tareas que se s la de forjar un o de los varios y, ises en que se ha de paz de traducir las resiones e ideas de s naciones. Para viejo castellano le siado acompasado engua de oradores El viejo castellano misma oscila entre o y el conceptismo, a misma dolencia, zcan opuestas. Asi llano necesita re- Necesita para a la moderna más recisión a la vez, ticulación, puesto e a la anquilosis. granarse de una s involutiva, de más rápida. La la lectura de ceses va con-lo, aun en los que n. Tan firme y radical era esta actividad suya que no le asustaba ni siquiera la anarquia lingüística, aconsejando que cada cual procurara únicamente ser entendido.

Roto el respeto a la autoridad de una gramática autoritaria y casuística a la vez, cada cual vertera sus ideas a la buena de Dios, según la gramática natural, en el lenguaje que más a boca le venga, y todas las divergencias que de aqui surjan entrarán en lucha, serán eliminadas o seleccionadas éstas o las otras, se adaptarán al organismo total del idioma, a la vez que lo modifiquen aquellas, y así irá haciéndose la lengua por dinámica vital y no por mecánica literaria, por evolución orgánica, con sus obligadas revoluciones y crisis, y no por fabricación mecánica.

MIGUEL DE UNAMUNO

Hoy será inaugurada exposición de dibujos en el Museo de Arte

Néstor Damián Vignola, artista argentino, presentará una exposición de dibujos, hoy a horas 18 y 30, en el Museo Nacional de Arte, calle Comercio, esq. Socabaya.

La muestra, auspiciada por la Embajada Argentina, estará abierta al público hasta el próximo 8 de octubre.

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

CINE 16 DE JULIO.- Sábado 27, horas 9 y 30 a.m, proyección de "El ciudadano", film de Orson Welles. Sábado 4 de octubre, exhibición de la película "Río Grande", del cineasta John Ford. Sábado 11 de octubre, proyección de "Un rey en Nueva York", de Charles Chaplin. Sábado 18 de octubre, "El Cardenal", de Otto Preminger. Auspicio del Cine Club Juvenil "La Paz".

ALIANZA FRANCESA.- Hoy a horas 20.00, proyección de la película "Clerambard", según la obra de Marcel Aymée, con Philippe Noiret y Dany Carrel. Local: Av. 20 de Octubre Nº. 2041.

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- Exposición de dibujos, grabados y óleos del artista suizo Kurt Hediger. Calle Comercio, esq. Socabaya.

GOETHE INSTITUT.- Exposición de las fotografías enviadas al concurso convocado por el Goethe Institut. Local: Av. 6 de Agosto Nº. 2118.

CONFERENCIA.- Hoy, a horas 18 y 30, conferencia de Esperanza Vargas sobre el tema "Filosofía y libertad". Local: Nueva Acrópolis, calle Juan José Pérez Nº. 354.

TALLERES.- La Casa Juvenil "Juancito Pinto" abrirá talleres de teatro infantil, juvenil, títeres, música y danzas folclóricas. Mayores informaciones en el Teatro Municipal, Tel 375277.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Temporada de Teatro Tiempo, Obra: "El animador", de Rodolfo Santana. Dirección: Renée Jaitt, Actores: Andrés Canedo y Fernando Illanes. El ciclo durará hasta el domingo 28 del mes en curso.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición "Paisajismo de la autopista La Paz-Lipari", proyecto de grado de la arquitecta Mercedes Machicao de Vaca.

SALON MUNICIPAL "CECILIO GUZMAN DE ROJAS".- Muestra de pintura del artista boliviano Willy Machicao. Calle Colón.

CONCURSO.- La Casa Juvenil "Juancito Pinto" ha organizado un concurso de la canción boliviana, en el que podrán participar los niños de las escuelas de La Paz. Mayores informaciones en el Teatro Municipal, tel. 375277.

HOMENAJE.- La Oficialía Mayor de Cultura de la Municipalidad invita a los artistas plásticos paceños a participar en la exposición que en homenaje a la fundación de la ciudad de La Paz se realizará a partir del 21 de octubre en el Salón "Ceciclio Guzmán de Rojas" de la calle Colón.

CERAMICA.- El Grupo de Artistas Plásticos "Pucara" ofrece un cursillo de cerámica en su taller de la calle Bueno Nº. 382.

GALERIA EMUSA.- Exposición de dibujos y litografías del artista boliviano Octavio Vargas. La muestra estará abierta hasta el sábado 27 Av. 16 de Julio Nº. 1607.

BANDA MUNICIPAL.- La Banda Municipal "Eduardo Caba" ofrecerá un concierto el domingo 28 en la Plaza "Alonso de Mendoza".

TEATRO AL AIRE LIBRE.- Domingo 28, festival de comparsas y bandas folclóricas.

ALIANZA FRANCESA.- Viernes 3 de octubre, horas 18 y 30, conferencia de Javier Sanjinés, sobre "La obra de Jean Plaget". Local: Av. 20 de Octubre Nº. 2041.

CURSILLOS DE TEATRO.- El Taller Nacional de Teatro ofrecerá cursillos de arte dramático a partir del miércoles 1º. de Octubre. Mayores informaciones en las oficinas del Taller, calle Indaburo Nº. 745.

TEATRO EN IDIOMA AYMARA.- El Taller Nacional de Teatro inaugurará un cursillo de teatro en idioma aymara, el 1º. de octubre. Informaciones en la calle Indaburo Nº. 745.

MUSEOS.- Casa de Murillo, calle Jaen Nº. 790, tel. 375273; Museo Nacional de Arte, calle Comercio esq. Socabaya; Museo Nacional de Etnografía y Folclore, calle Ingavi Nº. 916, Museo de la Policía, calle Junín; Museo Costumbrista, calle Jaén esq. Sucre; Museo Histórico "Litoral Boliviano", calle Jaén Nº. 789.

PEÑAS FOLCLORICAS.- Naira, calle Sagárnaga Nº. 161, tel. 325736; Casa del Corregidor, calle Murillo Nº. 1040, tel. 363633, Los Escudos, Av. Mariscal Santa Cruz, El Internacional, calle Ayacucho Nº. 206, Tel. 342942.

"Eco estudiantil"

PERIODICO DEL LICEO URUGUAY

El Liceo Técnico "Uruguay" de La Paz, ha publicado en los últimos días el periódico "Eco Estudiantil", para dar a conocer sus actividades, sus inquietudes y el pensamiento de esa comunidad educativa.

Editado en dos colores, tamaño tabloide, el periódico registra en sus 12 páginas, abundante información y material gráfico sobre el quehacer eductivo del establecimiento.

El Liceo Técnico "Uruguay" fue fundado hace 59 años y desde entonces, ha contribuído a la formación integral y liberadora de otras tantas promociones de niñas y muchachas de diversos barrios paceños. La experiencia educativa, según "Eco Estudiantil", se ha convertido en un aliento para continuar formando a nuevas generaciones. Quienes concluyen estudios en el establecimiento reciben dos títulos: el correspondiente al bachillerato humanístico y el de bachiller técnico. Para brindar formación en este último aspecto, el Liceo cuenta con talleres de corte y confección, tejidos, artesanías y un laboratorio de alimentación.

En el periódico del establecimiento, se destacan artículos tales como "Organización de talleres", "Educación Técnica Femenina", "Cómo es y cómo debe ser un Liceo Técnico" y un sector dedicado a la poesía. La producción, en su integridad, corresponde al cuerpo docente y a las alumnas del establecimiento. La dirección del Liceo está actualmente a cargo de la Profesora Hortensia C. de Balderrama y la diagramación y dirección del periódico "Eco Estudiantil" estuvo a cargo del profesor Antonio Cano S.

ROSA SPOTTORNO EN LA VIDA DEL FILOSOFO JOSE ORTEGA Y GASSET

MADRID, 24 SEP. (EFE).– Rosa Spottorno, viuda del filósofo Ortega y Gasset, falleció hoy en Madrid, a los noventa y cinco años de edad. "Fue la compañera de mi padre, dedicada siempre a su hogar y a nosostros", ha dicho por Radio Nacional de España Soledad Ortega, hija del autor de "La Rebelión de las masas".

Al morir la viuda del pensador español revivien en las evocaciones biográficas aquellos "dorados años de veinte" en que Ortega y Gasset constituía el centro intelectual de España, Era la redacción de la "Revista de Occidente", una publicación que ahora ha revitalizado Soledad Ortega, uno de los lugares de coloquio donde dialogaron Keyserling y Spengler, Schulten y Zubiri.

El "Hinterland" de Ortega era su familia, su esposa, típicamente española, dama de su casa y de sus devociones. Era el entorno de quien diría, allá por 1927, en el ensayo "Dios a la vista", que hay sazones en que súbitamente "emerge a sotavento el acantilado de la divinidad".

Distaba mucho la viuda del filósofo de lo que pueda entenderse por mujer emancipada de los tradicionales lazos que unian a las familias españolas. Aquella seguridad vital de Ortega no se comprende sin la calma familiar que tiene por eje a la mujer de su casa.

Ortega y su esposa formaban un matrimonio de la alta burguesía madrileña. Las calles de Serrano y de Velázquez, y el barrio residencial de El Viso, domiciliaron a la familia Ortega antes de la guerra española de 1936/39. Soledad, Miguel y José los tres hijos, jugaban ruidosamente por el piso al inicio de la tercera década del siglo, Doña Rosa Spottorno atenuaba el bullicio de los muchachos y sus amigos. Estaba escribiendo en el aposento contiguo el autor de "España invertebrada".

Inteligente, piadosa, ajena a toda presunción o protagonismo feministas, la esposa de Ortega personificaba ese "roll" social que las nuevas generaciones femeninas recusan.

Contaba con una melodía de fondo en el ambiente orteguiano y cabe imaginar que el lirismo del autor de "El Espectador" ardiese cual llama recatada en el matrimonio.

Un lirismo que debía de haber inflamado, como un simil que se desfoga, en "aquel paisaje con una corza al fondo", que anunció Ortega y no llegó a escribir.

Doña Rosa Spottorno acompañó a su marido por las etapas y jornadas del exilio: París, Buenos Aires y Lisboa, en espera de la repatriación, en 1945, diez años antes de la muerte de Ortega y Gasset.

Fue la esposa de Ortega, la dama católica española, una figura diametralmente opuesta a la mujer "literariamente fatal" que incidió tempestuosamente en las biografías de Nietzsche y de Rilke para terminar siendo discípulo de sigmund freud. Lou Andreas Salomé no es coherente imaginarla junto a Ortega inmerso en la normalidad del amor conyugal.

Con su joven esposo, recién casada, fue a Alemania doña Rosa Spottorno. Allí nace el primer hijo, en Marburgo, de Lahn, donde Ortega ampliaba estudios de filosofía Neokantiana. Solía referir la señora de Ortega y Gasset una curiosa anécdota de aquellos tiempos alemanes.

Cuando el matrimonio Ortega y el pequeño Miguel German se despedian camino de España de un amigo prusiano, aristócrata y militar, el patriótico tudesco exlamó: "Quiera Dios que este niño tome parte un día, como soldado, en la conquista de Gibraltar".

La ópera "Evita"

NUEVA YORK, 24 (AP).- La ópera-rock "Evita" que el jueves cumplirá un año de exitosas representaciones a sala llena en el Teatro Broadway de esta ciudad, será presentada en fecha próxima en América Latina.

Según informó hoy la oficina de prensa del productor Robert Stigwood, hay planes en marcha para montar la obra en Brasil y Colombia.

Una portavoz de Stigwood, sin embargo, indicó que "aún es prematuro dar más detalles, pero las negociaciones ya están muy adelantadas en ambos países".

La versión en castellano de la pieza de los autores británicos Tim Rice y Andrew Lloyd Weber (que fueron también co-guionistas de la igualmente exitosa "Jesucristo Superestrella") se dará pronto en España, se indicó.

MANUSCRITO DE LEONARDO DE VENCI.- Carlo Pedretti, profesor de historia del arte de la Universidad de California, muestra un manuscrito de Leonardo de Vinci, que será vendido en subasta por la casa Christie, a pesar de que el Ministro de Artes, Norman St. John, se ha comprometido a mantener el tesoro en Gran Bretaña. El manuscrito forma parte de una colección de Leonardo, que será puesta en subasta por una suma millonaria. (Londres, 24 de septiembre. Radiofoto de AP).

UN ACIERTO DEL TEATRO JUVENIL

Por AMALIA DE GALLARDO

El numeroso público que ha colmado las instalaciones del Teatro Municipal, así como las calurosas ovaciones que ha cosechado la representación de la ópera rock "Jesucristo Superstar" de Rice y Webber, creemos que han sido solamente una modesta retribución a la meticulosa y esforzada labor de un joven director, que se perfila con grandes posibilidades para sortear los escollos que debe vencer la actividad teatral en Bolivia.

Pese a las limitaciones de todos conocidas, Micky Paredes Ruiz, director del grupo "Tiempo Nuevo" ha logrado imponer movimiento a la escena, emoción a la audiencia y efectividad a los recursos escenográficos rescatando el dramatismo y la empatía que en un medio mayoritariamente cristiano aflora naturalmente, sin perderse en los intrincados caminos de ambiguedades teológicas que algunos pasajes de la obra pueden suscitar, al tratar un tema tan vidrioso como es la presentación de la figura de Cristo Hombre-Dios.

Sin querer entrar en el campo de la crítica teatral al cual somos completamente ajenos, creemos que es conveniente destacar y alentar los esfuerzos de gente joven que generosamente compromete tiempo, entusiasmo y esperanzas en el campo de la cultura y el arte. La puesta en escena de "Jesucristo Superstar" por el grupo de teatro Tiempo Nuevo quedará como un intento válido, en el que junto a cuidados de dirección, se puede también reconocer la calidad del elenco que demuestra conocimiento y dominio del movimiento corporal y soltura escénica. Se destacan las personificaciones de Jesús sobrio y profundo, Judas coreográfico y vibrante.

La sensibilidad y cultura que caracterizan la personalidad del señor Mario Bedoya Ballivián, Oficial Mayor de Cultura de la Comuna Paceña, han abierto nuevamente los caminos para que podamos apreciar los avances y experiencias que se desarrollan en nuestra ciudad en el campo de las artes, nada tan acertado como haber elegido esta obra para festejar el mes de la juventud alentado a un grupo juvenil de teatro vocacional.

Tres obras de Susana Avolio de Cols

El maestro en su acción cotidiana

La tarea docente, Planeamiento del proceso de enseñanza-aprendizaje y Conducción del aprendizaje, de la profesora Susana Avolio de Cols, constituyen un valioso aporte a la colección "El maestro en su acción cotidiana" de la Editorial Marymar.

Las tres obras se hallan integradas y presentan en una secuencia adecuada al tema de la enseñanza. En **La tarea docente** se analizan los fundamentos de la acción y en **Planeamiento del proceso de enseñanza-aprendizaje y Conducción del aprendizaje** se desarrollan las dos tareas básicas implicadas en la enseñanza.

Los temas analizados en las obras tienen carácter general ya que son válidos para las distintas áreas o materias que constituyen los Lineamientos Curriculares. Sirven de base a la metodología propia de cada disciplina.

LA TAREA DOCENTE

En esta obra la autora presenta con claridad ciertos interrogantes básicos que sirven de fundamento para la enseñanza. Enmarca la acción docente en el proceso educativo; por ello analiza el concepto de educación como un proceso por el cual se perfeccionan las cualidades específicamente humanas. La educación tiende a un fin que se apoya en una determinada concepción filosófica del hombre, del mundo y de la vida. Es importante que los docentes comprendan con claridad su papel como educadores, como formadores de personas, función que trasciende el acto de enseñar. El fin de la educación y la idea del hombre que se debe formar da sentido a la acción docente.

Otro de los temas tratados es el del aprendizaje. La autora explica que, puesto que la enseñanza es un proceso de conducción del aprendizaje, el docente debe conocer en qué consiste dicho proceso, cuáles son sus características, sus resultados, las distintas modalidades que puede adoptar. Este conocimiento de los conceptos y principios sobre el aprendizaje permitirá una enseñanza realizada con criterio racional y bases científicas, en la cual se seleccionan las estrategias más adecuadas para el logro de distintos resultados.

La autora plantea también el tema de la comunicación. Después de describir el proceso y sus elementos, se refiere concretamente a la comunicación didáctica que se establece entre educador y educando, y a las actitudes que debe adoptar el docente para establecer una auténtica comunicación humana, un diálogo personal, que es la base y la esencia del proceso de enseñanza-aprendizaje.

Finalmente, desarrolla el tema currículo cuya importancia es fundamental, ya que el docente debe interpretar lineamientos o bases curriculares elaborados por los organismos técnicos de la educación, concretar esos lineamientos en sus propios planes de enseñanza y ejecutarlos en las situaciones de enseñanza - aprendizaje que, en última instancia, constituyen el currículo de una institución.

La autora plantea en relación con este tema varios interrogantes: qué es el currículo, cuáles son los elementos que lo integran, las distintas modalidades de estructura organizativa, las distintas fases del proceso de elaboración del currículo y el papel del docente en dicho proceso.

PLANEAMIENTO DEL PROCESO DE ENSEÑANZA APRENDIZAJE

En este libro la autora plantea el concepto de planeamiento educativo y los distintos elementos y procesos implicados en dicha tarea.

La autora manifiesta su intención de que el docente no sólo sea capaz de conocer y aplicar las técnicas de planeamiento, sino de comprender los fundamentos científicos de tales técnicas.

En primer lugar analiza el concepto de planeamiento educativo en sus distintos niveles y las tareas implícitas en todo planeamiento, el diagnóstico de la situación, la programación y la elaboración de planes.

Analiza en profundidad el tema referido a los objetivos del aprendizaje, concepto y distintos tipos correspondientes al dominio cognoscitivo, psicomotriz y afectivo-volitivo. Presenta la técnica para una correcta formulación de objetivos y la relación existente entre los diversos objetivos y los tipos de aprendizaje a que hacen referencia.

Asimismo, describe las condiciones que deben darse en una situación concreta para que se produzca un buen aprendizaje. La importancia de este tema en planeamiento radica en que dichas condiciones varían según el tipo de aprendizaje que deba lograrse, y al mismo tiempo, el conocimiento de las mismas sirve de base para la selección de actividades para los alumnos.

En los últimos capítulos la autora describe la técnica que el docente debe aplicar para elaborar el plan anual, el plan de unidad didáctica y el plan diario, tomando como base los lineamientos curriculares elaborados por los o organismos técnicos correspondientes.

CONDUCCION DEL APRENDIZAJE

Los contenidos presentados en esta obra se apoyan en los que se analizan en las dos anteriores. La autora se refiere al desarrollo de las situaciones concretas de aprendizaje, a la puesta en marcha de todos los aspectos previamente planificados. Por ello aborda, fundamentalmente, el tema de las técnicas y medios de enseñanza que puede emplear el educador para conducir el aprendizaje de los alumnos.

Los interesados pueden adquirir estas obras, en La Paz, en la Librería San Pablo, calle Colón Nº. 627, tel. 326084, Casilla 3152; en Cochabamba, en el Centro San Pablo, calle Santivañez, Nº. 3861, tel. 29027, Casilla 1540.

"LOCRO CRIOLLO"
BUSECA

Pruebe: novedoso y exquisito plato en chua
$b. 35 Tripitas con ensalada de tomate a la napolitana
$b. 35 Desayuno desde las 7 y 30 hs. a.m.Confitería Restaurant BLANCA NIEVES.EVARISTO VALLE 137 Perez Velasco.

AVISO AL PUBLICO

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIBRETA DE AHORROS Nº 800013453 DEL BANCO POPULAR DEL PERU, ESTA QUEDA NULA Y SIN VALOR ALGUNO.

BANCO MINERO DE BOLIVIA

AVISO DE REMATE

El Dr. Humberto Morales Enriquez. Juez 7º. de Partido en lo Civil de la Capital etc.

HACE SABER: al público en general por providencia de fecha 9 de septiembre de 1980, se ha señalado para el verificativo del remate en subasta pública del lote de terreno, ubicado en la región de Calacoto Alto de esta ciudad con una extensión superficial de 6.500 mts2. inscrito en la oficina de Derechos Reales bajo la partida Nº. 1.813 fojas 1.813 del libro "CUARENTA" del año 1974, se ha señalado para el día 14 de noviembre de 1980 a horas 15-30 p.m. sobre la base de $us. 12.137.17.- dentro del juicio civil coactivo seguido por el BANCO MINERO DE BOLIVIA contra LUIS PRADO BARRIENTOS Y ALBERTO LUCERO BILBAO LA VIEJA, sobre cobro de dólares americanos.

Los interesados en dicho remate podrán ocurrir el día y hora señalados a la Tribuna de remates del Palacio de Justicia previo empoce del 5% de ley en la Secretaría del Juzgado.

Es librado en la ciudad de La Paz a los dieciocho días del mes de septiembre de 1.980 años.

P.O. del Sr. J. 7º. de P. en lo C.
LUIS TERAN MONZON Secretario del Juzagado 7º. de Partido en lo Civil.

A.D.A.P.

"EL DIRECTORIO DE LA ASOCIACION DEPORTIVA DE LA ADMINISTRACION PUBLICA, TIENE EL AGRADO DE INVITAR A TODOS LOS PRESIDENTES DE LOS DIFERENTES CLUBES AFILIADOS, A LA REUNION QUE SE EFECTUARA EL DIA DE HOY 25 DE SEPTIEMBRE, EN LA SECRETARIA PERMANENTE DE AV. MONTES 710 3er. PISO (lado Ursic Motors) A Hrs. 18,30 POR TRATARSE DE ASUNTOS MUY IMPORTANTES, SE RUEGA PUNTUAL ASISTENCIA".

EL DIRECTORIO

EDICTO

EL DOCTOR MIGUEL GALARZA RUIZ JUEZ DE PARTIDO SEGUNDO EN LO PENAL DE LA CAPITAL,

Por el presente EDICTO y en nombre de la ley HACE SABER al procesado:

GUILLERMO GUZMAN REGUERIN, la providencia dictada en el proceso penal de robo que le sigue Fernando Tuma en su contra, la misma que es como a continuación se transcribe.- Además, se hace saber a toda persona que sepa o conozca el paradero del procesado la obligación que tiene de comunicar a la autoridad Judicial, en observancia a lo dispuesto por el artículo doscientos cincuenta y dos del código de procedimiento penal.-

AUTO DE FOJAS DOS VUELTA DE OBRADOS:-

Sello del Juzgado.- Tarija.- Bolivia.- a, 17 de septiembre de 1980.- VISTOS: Los de la materia, en mérito a la diligencia que registra el mandamiento que se acompaña, de acuerdo con lo requerido por el Sr. Fiscal, de conformidad con el art. 250, del Cdgo. de Pdto. Penal, cítese y emplácese por edictos publicados en la prensa al procesado Guillermo Guzmán concediéndosele el término de diez días para que se presente a asumir defensa en el proceso penal que por el delito de robo le sigue en su contra el Ministerio Público, bajo las conminatorias de ser declarado rebelde y contumáz a la ley, de ser secuestrados sus bienes y suspenso en el ejercicio de la ciudadanía.- Al Otrosi, como se pide.- Anótese.-

Firmado.- Dr. Miguel Galarza Ruiz.- Juez de Partido Segundo en lo Penal.- Fdo. Ante mi.- Matilde Quiroga.- Secretaria.-

ES CUANTO SE LE HACE SABER PARA FINES DE LEY.-

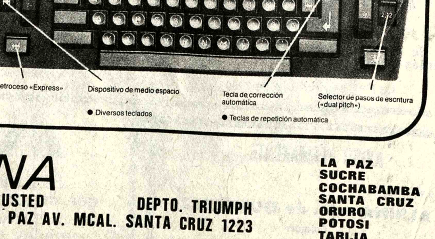
Tarija, 19 de septiembre de 1980
Matilde Quiroga Aragón
Secretaria del Juzgado 2º. de Partido
en lo Penal de la Capital

verdadero embajador de la industria alemana

SE 1000 CD.

TRIUMPH

-Solidéz incomparable
-Borrador automático
-Inserción rápida de papel
-Monoelemento intercambiable
-Dispositivo de medio espacio y muchas ventajas tecnológicas más.



COBANA
PROGRESA PARA USTED
EDIF. CLUB DE LA PAZ AV. MCAL. SANTA CRUZ 1223
DEPTO. TRIUMPH
LA PAZ
SUCRE
COCHABAMBA
SANTA CRUZ
ORURO
POTOSI
TARIJA

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia de la que en vida fue

QUICA ADELA ALBARRACIN CRESPO

(Q.E.P.D.)

agradece al Excmo. Señor Presidente de la República, parientes, profesoras y alumnas del Liceo de Srtas. "La Paz", ciclo medio y Segundo "H"; Liceo Vespertino "Adela Zamudio"; Agencia Internacional de Noticias "Reuter's" (Bolivia) Ltda., amigos y demás personas piadosas por las expresiones de condolencia y ofrendas florales que hicieron llegar en momentos de dolor, e invitan a la misa que se oficiará recordando los diez días de su sensible fallecimiento, en la Iglesia de San e Pedro, mañana viernes 26 a horas 19:30.

La concurrencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide pòr tarjeta.

La Paz, 25 de Septiembre de 1980

Señor Jesús, tú la llamaste de este mundo para que goce de tu Santa gloria eternamente, a la que en vida fue; ejemplar madre y cariñosa abuelita:

Sra. MERCEDES E. vda. de DEHEZA

Q.E.P.D.

La familia agradece profundamente a las amistades y personas piadosas que dieron muestras de pesar en los momentos de dolor; e invitan a la misa que en sufragio de su alma y recordando los 8 días de su sensible fallecimiento, se mandará a oficiar el día de mañana viernes 26 del presente en la Iglesia de Remedios a horas 11 a.m. Favor que agradecerá la familia doliente por este acto de humanidad.

Ela Terán vda. de Boggero, esposa; Roberto y Xavier, hijos; y demás familia del que en vida fue ejemplar padre y abnegado esposo:

Dn. ROBERTO BOGGERO PEREZ

(Q.D.D.G.)

ruegan a ustedes de manera especial a IBM de Bolivia AADAA, Centro de Cálculo de la UMSA Dirección procesamiento de Datos de COMIBOL Sección de transcripción de CENACO, Departamento de procesamiento de Datos de la CNSS, IBM del Banco Central de Bolivia, Banco Popular del Perú, Sección de Procesamiento de Datos de TASA, personal de Finanzas, División de Desarrollo y Sistemas de YPFB, Asociación de la Virgen de Lourdes, residentes pulsacayeños y demás personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando el año de su llorado fallecimiento se llevará a cabo el día Jueves 25 del presente a horas 19.oo en el Templo de San Pedro.
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue,

Señora JOAQUINA VILLEGAS de LLANO

Q.E.P.D.

Rosa Villegas, hija; Josefina, Federico, Julián, José, Fermín, David, Hugo, Pancho y Walter Villegas, sobrinos; los primos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la Misa de cuerpo presente el día de hoy jueves 25 de los corrientes a horas 9.30, y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General a horas 10.00 a.m.
El cortejo fúenbre partirá de la calle Nº. 4 Nº. 666 (Villa San Antonio Av. 31 de Octubre).
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA CALLE FIGUEROA N. 775 Tel. 325676-364800.

Yo soy la Resurrección, la Verdad y la Vida, el que cree en Mí no morirá con la fe puesta en Cristo ha dejado de existir el que en vida fue

Sof. Don MILTON VERASTEGUI CALDERON

Benemérito de la Patria

Q.E.P.D.

Miguel, Violeta, Roxana, Rodgers (ausente), Guido y Juan, hijos; Carlos, Julio, Jaime, Sara, Clide Maritza, hijos políticos; Jesús v. de Sempértegui y Walfredo Vargas, hermanos; los nietos, bisnietos, primos, sobrinos, ruegan a sus amistades se dignen asistir a la misa de cuerpo presente, a Hs. 15 p.m. y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy jueves a Hs. 16 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Francisco Monroy Nº 645. (final calle Yungas).
Será muy agradecida su presencia en estos momentos de dolor inmenso.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA OF. FIGUEROA Nº 800 TELS. 353630 ; 372015

INVITACION

La Asociación de Damas Vallegrandinas, invita a los familiares, residentes vallegrandinos y amigos de la que en vida fue:

Sra. MERY QUIROZ SALAZAR

Q.E.P.D.

hija de nuestra Socia Sra. Maruja S. de Suárez a la misa de un mes que se llevará a cabo hoy a hrs 7 p.m. en la Parroquia de la Virgen de Pompeya Miraflores.

La Paz, septiembre de 1980

AL RECORDAR EL 3er. AÑO DEL FALLECIMIENTO DE:

Dr. ALFONSO CRIALES QUEREJAZU

(Q.E.P.D.)

los familiares invitan a sus parientes y amigos a la misa que se celebrará en la Iglesia de la Virgen de Los Remedios el día de hoy jueves 25 de septiembre a hrs. 11:30.

La Paz, septiembre de 1980
Avenida Saavedra (Miraflores).

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue cariñoso padre y ejemplar esposo y hermano

Don RAFAEL ESTEBAN TUBERT

Q.E.P.D.

Nelly Manchego Vda. de Esteban,esposa; Rocío del Pilar Esteban M.,hija; Dra. Teresa Esteban T.,Socorro E. de Archondo, hermanas; J. Antonio Sánchez de Loría E., sobrino; Adams Archondo R., Remy M. de Vásquez, Carmen vda. de Baptista, Mery Manchego, Luis y Carlos Machego (ausentes) hermanos políticos; Manuel, Catalina Tubert G. y Teresa vda. de Rocabado, primos; los sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades, Casa de España, Beneficencia española, C.N.S.S., Fundadores del Coro Polifónico Nacional, ex alumnos del Colegio San Calixto, y demás personas piadosas se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a hrs. 15 y 30 y a la traslación de sus restos mortales a hrs. 16 y 30 de hoy jueves 25 de septiembre.
El cortejo fúnebre partirá de la Av. Saavedra Nº. 1645 interior.
Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

MISAS

La Asociación de Mujeres Universitarias Profesionales y la familia de la que en vida fue señorita:

Dra. MARIA ELSA ZELAYA MENDIVIL

Q.E.P.D.

invitan a la Federación Boliviana de Mujeres Universitarias Profesionales; Confederación Nacional de Profesionales; Ateneo Femenino de Estudios Jurídicos y Sociales; Corte Superior de Justicia; Ministerio del Interior, Subsecretaría de Justicia; Cuerpo de Fiscales; Colegio de Abogados; Colegio de Jueces; Promoción 1964 del Colegio Anglo Americano de la ciudad de Oruro; parientes y amigos; a la misa que recordando el mes de su sensible fallecimiento se mandará a oficiar en la Capilla del Colegio "Don Bosco" (entrada por calle Tiahuanaco) el día de mañana viernes 26 de los corrientes a horas 19 y 15 (7 y 1/4 p.m.)
Su asistencia a este acto religioso comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, Septiembre de 1980

AL MES DE TU TRAGICO Y LLORADO FALLECIMIENTO

EL RECUERDO DE TU BONDAD Y CARIÑO SERA PRESENCIA CONSTANTE EN NUESTRAS VIDAS:
LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE EJEMPLAR HIJO Y HERMANO:

Sbtte. Ejto. PABLO JAVIER BEIZAGA LUNA

Q.E.P.D.

invitan a las FF.AA. de la Nación, Ex alumnos del Colegio "La Salle", Promoción Sbtte. "Julio Mérida Amurrio" 1979 del Colegio Militar, Comando de Ingeniería del Ejército, Guardia Nacional, Escuela "Max Paredes"; parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la Misa de réquiem, recordando el primer mes de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar en el Templo de "El Cármen" (Ballivián esq. Colón) el día de mañana viernes 26 del presente a horas 11.30 a.m.
El duelo se despide en la puerta del Templo.
Favor que agradecerá la familia doliente.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición papal, ha dejado de existir la que en vida fue:

Sra. ENRIQUETA ELIAS Vda. de SERWATSKY

Q.E.P.D.

Laura La Rosa vda. de Elias, Carmela S. vda. de Elias, hermanas políticas; Manuel Elias Paredez, Bertha Elias de Saucedo, Margarita Reyes Elias, Ernesto Reyes Elias, Joaquín Elias, Hortencia, E. de Fernandez, Emma E. de Mendez, Catalina E. de Gutiérrez, Elsie E. de Machicao , Astrid y Abel Elias Sainz Armando Aparicio, Alcira A. vda. de Ricoy Soto, Alberto Elias, Mercado, Gloria E. de Avila, Baltazar Rodo, sobrinos; los primos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy jueves 25 de los corrientes a horas 10.30 y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General a horas 11;30 a.m.
El cortejo fúnebre partirá de la Av. Ecuador Nº 2205 esq. Fernando Guachalla (Sopocachi).
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA, CALLE FIGUEROA Nº 775 Tel. 325676 - 364800.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición papal, ha dejado de existir el que en vida fue:

Don DOMINGO GONZALES FLORES

Benemérito de la Patria

Q. E. P. D.

Filomena vda. de Gonzáles, esposa; Delia y Edgar , hijos (ausentes), Israel Miranda, Benigna de Aliaga (ausente) hermanos; Carlos Rodriguez P., hijo político (ausente) Carlos Gustavo, nieto; Cnl. Edmundo Alarcón y Nieves Alarcón, hermanos políticos, Delfina de Alarcón, Bertha A. de Miranda, sobrinos; los primos, tíos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas en forma especial a los empleados de la H. Alcaldía Municipal, Ex-combatientes de la Guerra del Chaco se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy jueves 25 del presente a horas 11.00 a.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Uchumayu Nº 657 esq. calle Yungas.
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA CALLE FIGUEROA Nº 775 TEL. 355676 - 364800.

Con la fe en Cristo ha dejado de existir el que en vida fue adorado y querido abuelito

Don MILTON VERASTEGUI CALDERON

(Q. E. P. D.)

Sus nietos: Rosario, Elba, Aida, Ivel, Ivonne, Carlos, Milton, Jaime, Gisela, Dunia, Tomás Milton, Andrei, Gilberto, Rodger's, Mariela, Javier, Ramiro, Claudia, Erika, Juan Milton, Vanessa; sus nietos políticos Giovanni, Maricela, Fátima y bisnietos, ruegan acompañarlos a la misa de cuerpo presente el día de hoy jueves 25 a horas 15.00 y a la traslación de los restos mortales del extinto a su última morada a horas 16.00.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Francisco Monrroy Nº 645 (final calle Yungas)
Será muy agradecida su presencia en estos momentos de dolor inmenso.

FALLECIMIENTOS

En la paz del Señor ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y abnegado padre,

Don RAFAEL ESTEBAN TUBERT

Q.E.P.D.

Nelly Manchego de Esteban, esposa; Rossio del Pilar Esteban Manchego, hija; Teresa Esteban Tubert, Socorro Esteban de Archondo, hermanas; Adams Archondo R., hermano político; José Antonio Sánchez de Loría E., sobrino; los sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades, en forma especial a los residentes españoles en La Paz, Fraternidad Irupana, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15 y 30 p.m. y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy jueves a Hs. 16 y 30 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. Saavedra Nº 1645 (lado Helados Frigo)

Será muy agradecida su presencia en estos momentos de dolor inmenso.

SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA OF. FIGUEROA 800 TELS. 353630 - 372015

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue cariñosa, ejemplar madre y esposa.

Doña NINFA M. vda. de ASTURIZAGA

Q.E.P.D.

Bertha A. de Antequera, Alicia Asturizaga M., hijos; María Montes, hermana; Fausto Antequera M. y Hortencia vda. de Asturizaga, hijos políticos; los sobrinos, nietos, bisnietos y demás familiares ruegan a sus amistades se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a hs. 15 p.m. y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy jueves a Hs. 16 y 30 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la Av. Mecapaca Nº 6754 (Obrajes).
Será muy agradecida su presencia en estos momentos de dolor inmenso.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA. OF. FIGUEROA Nº 800 TELS. 353630 - 372015

MISA

Augusto y Roger Iporre, hijos; Gaby y Félix Medina sobrinos; Mercedes Julia, José Luis, María Mercedes, Augusto Elix y Félix Gabriel Medina, sobrinos nietos participan el sensible fallecimiento acaecido en la ciudad de Potosí, del que fuera abnegado padre y tio ejemplar señor.

DON AUGUSTO IPORRE BASCONEZ

Q.E.P.D.

invitan a la misa de ocho días a todos los residentes potosinos, Magisterio Comibol, Magisterio Fiscal y personas piadosas a asistir a la misa de ocho días que se efectuará en la iglesia de El Credo en la localidad de Huanuni, el día sábado 27 de los corrientes a horas 7.30.
La familia doliente quedará eternamente agradecida.
El duelo se despide en la puerta del templo.

Mario Cortez Sánchez, hijo; Hortensia de Cortez y Carmela vda. de Cortez, hijas políticas; Mario Williams Cortez A. Marcelo, Luisa y Wilfredo Cortez P., nietos , primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue ejemplar madre y cariñosa abuelita Sra:

CELINA SANCHEZ RADA

(Q.E.P.D.)

Ruegan a Uds. (s) se dignen asistir a la misa de réquiem en que el sufragio del alma de la extinta y recordando los 3 meses de su llorado fallecimiento, mandarán a oficiar el día de mañana viernes 26 del pte. a hrs. 11 y 15 a.m. , en la Catedral Metropolitana de Ntra. Sra. de La Paz.
Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, septiembre de 1980

El duelo se despide en la puerta del templo.

Mario, Hernán, Marcelo, Reinaldo y Luis Sanginés Uriarte Avila, hijos, y demás familia de la que vida fue señora

Doña ROSA AVILA de SANJINES URIARTE

(Q.E.P.D.)

ruegan a sus parientes, amistades y personas piadosas quieran asistir a la misa que recordando el primer año de su sentido fallecimiento, se oficiará, hoy, jueves 25, a horas 19, en el Templo de los Padres Carmelitas (Av. 20 de Octubre)
La familia expresa, anticipadamene, su profundo reconocimiento por este piadoso acto.

La Paz, 25 de septiembre de 1980

La familia del que en vida fue señor:

Cnl. (r) AUGUSTO RIOS RIVERO

invita a todas las personas que lo conocieron y pudieron compartir algún momento de su vida, a participar con ellos en la misa, recordando el sexto mes de su fallecimiento que se celebrará el día viernes 26 del presente a hrs. 12 m. en la Iglesia María Auxiliadora (Prado).

La Paz, 25 de septiembre de 1980

a Paz, Bolivia, jueves 25 de septiembre de 1980.

OS - ECONOMICOS - ECONO

Tocadiscos TV-Radios

COMPRAMOS televisores, radios, grabadoras, 3 en 1, amplificadores, etc. a medio uso o en mal estado, recogemos a domicilio y reparamos, teléfono 35734-4 379639 (24-36/130413)

OCASION vendo video cassette Betamax Sony SL 5400 flamante, teléfono 311435 (24-38/130412)

Vehículos

VENDO automóvil Dodge modelo 77, automóvil Passat modelo 77, una Brasilia vagoneta 79 en perfectas condiciones de funcionamiento. Av. Montes 775 oficina 2, teléfono 342981 (25-30/130436)

VENDO LLANTAS para Brasilia, nuevas a precios de ocasión. Av. Montes 775, Oficina 2, teléfono 342981 (25-30/130436)

VENDO llantas nuevas 750 x 20. Boquerón 1051. (25-30/130425)

OCASION vendo vagoneta Chevrolet, modelo 75. Ref.: Illampu 853, teléfono 353988. (25-27/130421)

VENDO V.W. Alemana perfecto estado. Ref: 7939944-793108.(23-25/BB).

VENDO Opel Kadett Caravan 1,700 cc., 4 cilindros, 5 puertas, año 69, poco recorrido, bien conservado, perfecto estado, $b. 150.000, teléfono 322635. (24-26/130296)

POR VIAJE VW. doble cabina alemana, modelo 69 ocasión $b. 140.000.-- teléfono 353951 (13-29/129495)

OCASION VENDO JEEP Nisan Patrol 73 bien conservado por sólo 220.000.-- $b. Refer. 363511 (21-25/R).

Varios

DE OCASION VENDO AMPLIADORA, marginadora, dos cubetas, tambor, escurridora de película un termómetro y varios. Ref. Avenida Tiahuanacu N°. 30 Zona 12 de Octubre Alto La Paz sólo en las mañanas (15-25/R)

PLANTA HIDROELECTRICA precisamos para instalación inmediata Planta Pelton 6 Kaplan de 250 a 500 K.V.A. para 220 voltios. Dirigirse: H. Alcaldía Municipal de Caranavi Nor Yungas (25-1/130426)

HABIENDOSE extraviado la Libreta de Ahorro N° 7224 de Mutual "La Paz" queda anulada por extenderse la correspondiente duplicada. (25-27/130417)

LAMPARAS tenemos un surtido de lindas lámparas para adornar su casa, visitenos y lláme nos sin ningún compromiso. Goyzueta N° 203-B esq. Pasaje Inca, teléfono 354933. (24-30/130415)

COMPRO toda clase de cristales, globos, tulipas y adornos para lámparas. Ref.: La Casa de las Lámparas, Goyzueta N° 203-B, teléfono 354933. (24-30/130415)

HABIENDOSE extraviado la Libreta de Ahorro N° 2218 del Bank of America queda anulada. (25-27/130417)

COMPRO solamente nuevos artículos varios, ropa, abrigos, calzados importados, bisuteria, etc., precios de liquidación. Obispo Cárdenas 1471. (24-26/130401)

REQUERIMOS FINANCIAMIENTO PARA CONSTRUCCION de dos edificios de cuatro plantas Ofrecemos buena garantía Referencias teléfono 810194 (11-23/R)

YORTAS NOVIA Ricas económicas, fuente de agua, pilares luminosos, juego de luces, entrega domicilio Teléfonos 355608 - 325077 - 350452 - 325759 - 377401 - 782237 (6-8- Octubre/129263)

SONIA R.

Regresa a tu hogar con nuestra hija.

Te espero.

HAGA feliz a sus hijos, con cine en su casa, teléfono 362399 (24-27/130411)

VENDO MOTOR ELECTRICO TRIFASICO Ref: teléfono 331289 (23-25/130292).

ALUMINIO fabricamos ventanas, puertas, vitrinas, otros, teléfono 374245. (24-27/130402)

Orquestas

ORQUESTA ELECTRONICA "Bicolor", teléfono 352801 (25-15 Oct./130432)

ORQUESTA STEREO, teléfono 356091 - 364581. (24-3/130297)

CARLOS ZURITA "ORGANISTA" Teléfono 810727 (28-Sep /128904).

ORQUESTA STAR "5" teléfono 353220. (24-10/130294)

AMPLIFICACION POP Todo acontecimiento Fono 364374 (2-3-Octubre / 129032).

JUVENIL SANTANERA Teléfono 351308 (11-11 Octubre/129459)

AMPLIFICACION "NEW LIFE" música disco teléfono 328287 (20-27/130256)

ORQUESTA Fico Mariaca Fono 364041 (16-17-octubre/129987).

ORQUESTA YUNGUEÑITA Avenida Baptista 1085 segundo piso local Rosedal teléfono 300306 (8-29 Sep /129296).

"ORQUESTA LOS TROPICALES" Lucho Callejo TELEFONO 350713 (6— OCT/129820)

ORQUESTA JAZZ AZUL Av. Saavedra 1144 Tel. 326805 (18-27/130093).

CARLOS ROJAS Organista Teléfono 364206 (18-17/Octubre/130079).

ORQUESTA SOL TROPICAL Teléfonos 358195 - 365374 (24-25 Oct./130290)

ORQUESTA "MACONDO" TELEFONOS 786103 - 373010 (19-20 Oct. /130160).

Teléfonos

TELEFONO compro por instalar. Ref.: 810194 (25-28/130438)

SE VENDE teléfono comercial. Ref.: Teléfono 329507. (25-28/130416)

COMPRO TELEFONO en zona Garita de Lima. Ref.: 328715 (25-26/130427)

SANTA CRUZ

FOTOGRAFOS COMPRO RETINA IIIC para repuesto, ofertas a casilla 3452 Santa Cruz (22-24/129515)

EN SANTA CRUZ Vendo lote de 450 M2. dentro el pueblo Tel. 358417 (21-25/130264).

SANTA CRUZ Chijchi Kolla reconstituyente, vitalizador y restaurador sexual extraido de la naturaleza. Farmacias: Cañoto, Polular. (15-31/128352)

EN SANTA CRUZ Vendo terreno 542 M2. a seis cuadras de la Plaza principal o permuto por casa en La Paz, zona sud. Ref: Teléfono 32560 Santa Cruz La Paz: 340816 La Paz (23-28/130177).

EN SANTA CRUZ VENDO PARCELAS DE TERRENOS DE 10, 20, 50, 100 hectareas a FACILIDADES DE PAGO suelo de primera calidad (virgen) con carretera asfaltada. Referencias: en LA PAZ teléfonos 320723-325040 casilla 6915 en SANTA CRUZ teléfono 21331 casilla 2112 Sta. Cruz (20-4 octubre/130194)

EN SANTA CRUZ DE OCASION VENDO PROPIEDAD DE 3,000 hectáreas camino YACUIBA explotación de carbón para 5 años, pasto inmejorable para ganadería. Referencia: COMERCIAL MERCURIO S.RL. calle 24 de Septiembre Nº. 571 teléfono 21331 casilla 2112 Sta. Cruz (20-4 octubre/130194)

EN SANTA CRUZ DE OCASION VENDO PROPIEDAD GANADERA DE 2.500 hectáreas con pasto natural y artificial con camino y agua. Referencias: COMERCIAL MERCURIO S.R.L. calle 24 de Septiembre N° 571 teléfono 21331 casilla 2112 Santa Cruz (20-6 octubre /130194)

COCHABAMBA

VENDO LOTE en Cochabamba camino a Sacaba, otro La Paz. Ref.: Teléfono 783466 (25-28/130433)

EN COCHABAMBA zona Calacala vendo casa, pasaje Irigoyen 1710 esquina América, lado oeste, amplios ambientes, dependencias, jardín, garaje. Ref.: Misma casa, teléfono 44465, casilla 4506. Se aceptan formas de pago (25-4/121701)

EN COCHABAMBA Vendo o permuto lote 300 M2. Avenida Blanco Galindo (Villa Busch) k. 14 con departamento en ésta. Ref: Teléfono 792291 Sra. Maruja (23-25/130277).

EN EL VALLE DE COCHABAMBA a 5 Kmts. Av. Blanco Galindo zona el paso Quillacollo vendo a 3 Hrs. de terreno Ref. Av. San Martin Of. 3 Telefono 29995 (21-25/121697).

EN COCHABAMBA por cambio de actividad 1 abrillantadora de arroz Fabri, ota Lucato ambas nuevas con materia prima ocasión vendo Hamiraya 527-S- Casilla 683 (21-26/121694).

EN COCHABAMBA EN VENTA Casa amplia de dos departamentos, habitaciones de servicios, garanjes independientes, zona Cala Cala, media cuadra estadio Ref. Cochabamba Teléfonos 40096, 32073, 42342 a facilidades. (21-25/121696).

EN COCHABAMBA VENDO 21.600 mts2 en Quillacollo cerca barrio Manaco Referencias 41441 -24232 (23-70c-t/128042).

EN COCHABAMBA compro equipo de limpieza en seco o lavadora con centrifuga. Ref.: 16 de Julio esquina Jordán 292, teléfono 24108 (25-29/121698)

EN COCHABAMBA vendo hermoso local con 17 garajes, tanque con de agua, totalmente céntrico, a pocos pasos Hotel Ambassador, apto para cualquier actividad, hotel, cine, etc. La Paz fono 327673. Cochabamba Mayor Rocha E-0271 (25-27/130295)

EN COCHABAMBA VENDO Lote 1.092 Mts. $b. 80.000.-- y otro 1.186 $b. 90.000 tras la aduana moderna. Referencias cine Avaroa Of. 1 3er. piso (21-30/130265).

VENDO CHALET EN COCHABAMBA situado Calle Aurelio Garcia Nº 50 frente a la embotelladora "Tunari" sobre 616 metros, alcantarillado, agua potable, planos aprobados para dos departamentos hacia delante. Referencias Teléfono 41870 (20-26/130193)

EN COCHABAMBA en venta oficinas locales comerciales para toda función, varias superficies, edificio moderno, zona bancaria, una cuadra plaza principal Ref. Jordan E-0224 Casilla 575 Teléfono 21163 Cochabamba, (18-24/121693).

EN COCHABAMBA VENDEMOS casa terreno 984 m2 Av. Heroinas 3170 - 0773 - 775 frente 12 metros fondo 82 m2 dólares 315.000.- Ref. Telef. 24362 - 25179 - 29405 (18-2/Octubre /121692).

EN COCHABAMBA En venta negocio mixto, vivienda-Snack y estación de servicio Joya, excelente ubicación, buena clientela. Ref: km 2 Carretera Sacaba (10-10/121686)

EN COCHABAMBA VACACIONES Hostal Inca, cabañas independientes, cancha de tenis, piscina, caballo precios económicos; informes casilla 1514 Cochabamba Tel. 42732 (20-31 de diciembre/130197)

VENDO EN COCHABAMBA hermosa casa todo confort barrio residencial frente estadio. Ref.: Tel. 355657-785549 (20-29/130178).

TARIJA

EN VENTA OFRECEMOS HOTEL "LA MAMORA" mitad camino TARIJA BERMEJO inmueble encuestrase equipado para funcionamiento independiente motor de luz y agua potable. Referencias HOTEL FONTERA ó TARIJA teléfono 3601 - 2246 (19-20/Oct. /91389).

EN TARIJA se vende hermosa casa nueva, barrio residencial, una cuadra Colegio Belgrado, grandes facilidades de pago. Ref.: Teléfonos: Tarija, 2262. Cochabamba, teléfono 21685 (25-30/121699)

ORURO

COMPRO ORO joyas dedazos, monedas, dentaduras, aretes, cualquier estado, pago contado Edif. Libertad Jenaro Sanjinés esquina Potosí, 3er. piso Of. 304 teléfono 365557 (18-20 Sep/128400)

EN ORURO vèndo preciosos cachetes Pekinés N° 1 macho, importados. Ref.: Residencia Ideal, calle Bolivar N° 386 (25-27/130434)

EN ORURO vendo casa céntrica con 4 departamentos. Ref.: La Paz: Teléfono 793655. Cochabamba: Teléfono 47979 (25-5/130428)

ORURO Chijchi Kolla el verdadero reconstituyente vitalizador de los Incas y eficaz restaurador sexual. Farmacias: San Agustin, Nelson. (15-31/128352)

EN ORURO En venta casa céntrica con almacén a media cuadra de la Plaza 10 de Febrero hrs. 12-14 y 18-21. Ref: Teléfono 54375 (9-10/129269).

EN ORURO Se vende de ocasión máquinas proyectoras de cine 35 mm. Se permuta o alquila teléfono, calle Gallegullos y Soria Galvarro 134 Barrio Calavi, teléfonos 55895 - 51222 (16-28/109097)

BENI

EN TRINIDAD LOTE URBANO mil metros cuadrados zona residencial. Referencias TRINIDAD Teléfono 049 en Santa Cruz teléfono 35157 (22-25/129520)

Bolivia buscará...

(Viene de la página 1)

balanza de pagos incrementando los préstamos en relación con las cuotas de los países miembros o estableciendo períodos más largos para la asistencia relacionada con la balanza de pagos.

DELIBERACIOSNES

Las deliberaciones de los Gobernadores comenzarán el martes en la tarde y continuarán en sesiones matinales del miércoles y jueves para terminar el viernes. También habrá una sesión el miércoles por la tarde, después de la cual tendrá lugar la elección bienal ordinaria de Directores , Ejecutivos del Fondo y el Banco Mundial.

La Comisión Conjunta de Procedimiento se reunirá el jueves e informará a los Gobernadores el viernes en la mañana, después de lo cual el Presidente de las Reuniones y los jefes de los dos organismos presentarán sus observaciones finales para proceder a la clausura de las Reuniones Anuales.

Asistirán, por primera vez, el Goernador de la República Popular de China, Li Baohua, Presidente del Banco Popular de China, el Director Gerente del Fondo, J. de Larosiere y el Presidente del Banco Mundial, Robert S. McNamara harán conocer sus informes.

Un recurso desesperado...

(Viene de la página 3)

arrancando por la violencia, cabe a nuestro juicio ningún ocurrir a un medio desesperado que ponga a raya al invasor.

Invocar la protección de Norte—América.

Solicitar la incorporación de Bolivia a esa gran Nación, como Estado autónomo confederal.

En una palabra: aumentar con una estrella a la refulgente constelación de las que adornan la simpática bandera norte—americana.

Por los documentos que ha publicado la prensa, sabemos que en los últimos diez años transcurridos de 1870 a 1880, la población de Norte-América ha aumentado en once millones y medio, es decir en un número próximamente igual a la población del Perú, Bolivia, Chile, República Argentina, el Paraguay y el Uruguay, aumento tan considerables es debido en su mayor parte a la inmigración.

Los amigos de la industria y del trabajo, cansados de sufrir el yugo de los tiranos coronados de que abunda el viejo mundo, han extendido su mirada hacia la virgen América, y de ver que la Nación de la bandera estrellada les brinda libertad, territorio gratuito, protección, capitales y terreno práctico de todas las garantías que aseguran la propiedad, la vida y el honor de los ciudadanos, han acudido en ardorosos enjambres a poblarla, llevando por enseña en el corazón la fe de sus creencias y el inviolable como eterno principio de que todos los hombres somos hermanos. Dios es el Padre común y la tierra pertenece a la humanidad.

Hace poco que la Convención Nacional de Bolivia ha otorgado a la empresa Bravo la concesión de una cuasi mitad de nuestro territorio, para la formación de una colonia con capitales de Inglaterra, bajo condiciones que todos conocemos.

Según la doctrina de Monroe, la América es para los americanos. Sería pues más lógico y natural que nosotros los bolivianos, ayudados por los norteamericanos, desarrollemos y utilicemos las riquezas de nuestro suelo.

Por último, en el conflicto en que nos encontramos, tenemos que optar por lo más hacedero.

Mutilado lo más importante de nuestro territorio que bañan las aguas del Pacífico, enteramente hermeticamente en nuestros ridos de águila y las breñas de nuestras montañas, entrevemos un porvenir lugubroso y horripilante.

Llamados, sarcásticamente, republicanos demócratas, seremos víctimas de los brazos fuertes que Chile nos imponga, como hemos tenido sargentones de mala ley que los mismos mercenarios de Bolivia nos han impuesto.

Convengamos, pues, en definitiva, que no nos queda otro recurso que el indicado, antes que vernos por siempre humillados con la polonización, tal vez de nuestra exhausta y fatigada República.

Hay que poner bajo la salvaguardia de la gran Nación norte—americana, un nuevo Estado confederal valioso, con 2.000.000 de habitantes, sujetos a las mismas condiciones que seremos víctimas de los brazos fuertes que Chile nos imponga, como hemos tenido sargentones de mala ley que los mismos mercenarios de Bolivia nos han impuesto.

Convengamos, pues, en definitiva, que no nos queda otro recurso que el indicado, antes que vernos por siempre humillados con la polonización, tal vez de nuestra exhausta y fatigada República.

Hay que poner bajo la salvaguardia de la gran Nación norte—americana, un nuevo Estado confederal valioso, con 2.000.000 de habitantes, sujetos a las mismas condiciones que forman los demás estados de la Unión.

Parecería por demás ridículo formar paralelo de la situación de Bolivia vencida, dominada y humillada por los chilenos y de Bolivia vinculada y protegida por la bandera estrellada de la Gran Confederación.

Resumiendo en pocas palabras, decimos que seríamos por siempre desgraciados bajo la dominación o protectorado de Chile, así como fuertes bajo los auspicios de Norte—América. Tal vez, y sin tal vez, bajo el amparo de esta gran Nación, los hijos verjos veríamos con nuestros propios ojos abrirse para nuestros hijos anchurosas vías de prosperidad y bienandanza, basadas en la ciencia, en la moralidad, en la industria y el trabajo, únicas condiciones que dignifican al hombre sobre la tierra.

Posible es que nos hayamos equivocado en nuestras apreciaciones. Solicitamos, por lo mismo, el concurso de los hombres de buena voluntad, de los hombres de pensamiento y acción, de los verdaderos patriotas. Dennos luz; digan de una vez lo que nos corresponde hacer en tan tremenda situación.

Más después ya sería demasiado tarde. Ya no podría la escuadra norteamericana contener la cercana victimación de Bolivia, conteniendo la irrupción de los bárbaros del Mapocho.

Cochabamba, enero 11 de 1881.

Pablo Barrientos

Del Archivo Documental y Bibliográfico del Ejército.
Investigación : Gral. R.F.B.

Irlanda, tierra...

(Viene de la página 3)

pondrá fin a la crisis del Ulster. Esta solución sería un compromiso por parte de la Europa Occidental y Estados Unidos de efectuar inversiones masivas en Ulster para ofrecer fuentes de trabajo y estabilidad política a los contados del norte. Pero esa solución tal vez esté aún distante.

Mientras tanto, Irlanda atraviesa por una etapa de transición hacia estructuras más modernas. Ello no impide que los irlandeses hagan el tiempo y busquen los recursos necesarios para ayudar a niños hambrientos en la lejana Uganda. Tal es la Irlanda de hoy (ALA).

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

PLANTA VOLATILIZACION MACHACAMARCA

Licita a las firmas interesadas y legalmente establecidas, para la construcción y montaje de un galpón de estructura metálica, parabólica reticular, de 15 metros por 60 metros cuadrados.

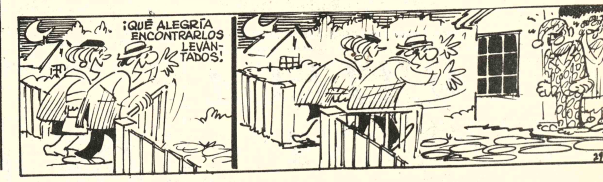
El pliego de Especificaciones y condiciones podrán adquirirse en la Secretaría de Administración Central Oruro y Agencia Comibol en Cochabamba.

Las propuestas con las formalidades señaladas en el Pliego de Especificaciones se recibirán en las secretarías enunciadas, hasta fecha 6 de octubre del año en curso.

LA GERENCIA

Historietas

EL DETALLE QUE FALTABA



DON FULGENCIO

RAMONA

Encarnizadas luchas para rechazar...

(Viene de la página 1)

El estado mayor conjunto dijo que hoy se derribaron 16 Migs iraqueses en varios lugares, elevando a por lo menos 51 el número de aviones de Irák que Irán dice haber derribado durante los combates. Dijo que los cazas y el fuego de artillería destruyeron más de 40 tanques iraqueses.

La declaración reconoció que los choques terrestres se dispersaron desde la franja fronteriza hacia dentro de territorio iraní y que puestos fronterizos en las provincias de Kermanshahan e Ilam estaban en manos enemigas.

Dijo que la fuerza aérea iraní golpeó hoy de nuevo el puerto petrolero iraqués de Basora, la ciudad de Kut y la base militar de Shoeba, infligiendo grandes pérdidas y bajas.

Funcionarios provinciales dijeron que el pueblo fronterizo de Qasr-E-Shirin unos 600 kilómetros al norte del golfo, donde hace casi seis meses empezaron las escaramuzas que desencadenaron la presente guerra, fue rodeado por los iraqueses pero desmintieron que hubiera caído.

El estado mayor conjunto dijo que fuerzas iraníes también están impidiendo la penetración iraquesa en torno al pueblo de Mehran ubicado más al sur.

La alegación de Irák de haber capturado Mehran no pudo ser confirmada porque se cortaron las líneas telefónicas con esa provincia.

Sin embargo, las autoridades recibieron hoy las líneas telefónicas y telegráficas de Teherán con el mundo exterior 48 horas después de haber sido destruidas en un ataque aéreo iraquí al aeropuerto internacional de Mehrabad en la capital.

Entretanto, el poderoso clero de Irán llamó hoy a todos los soldados y musulmanes iraníes a rebelarse contra lo que denominó el gobierno "pagano" del presidente de Irák Saddam Mussein.

"Es vuestra obligación religiosa y humanitaria, dondequiera que se hallen, actuar contra vuestro gobierno", declaró a los iraqueses el líder revolucionario Ayatollah Ryhollah Khomeini en un mensaje leído por radio Teherán.

El llamamiento parece dirigido a contrarrestar las exhortaciones del servicio en lengua persa de radio Bagdad para que los soldados iraníes deserten al bando iraqués.

Las graves secuelas económicas del conflicto quedaron demostradas en la información del estado mayor conjunto sobre el incendio de la refinería de Abadán, aparentemente por segundo día consecutivo, la producción de la refinería fue cortada.

Largas colas se formaron en Teherán para conseguir combustible y alimentos y artículos esenciales pese a las advertencias del gobierno contra los especuladores, reflejando la ansiedad entre el común de los iraníes.

Sin embargo, el petróleo aún se carga normalmente en los buques atracados en la vital estación terminal petrolera de la isla de Kharg en el golfo y las exportaciones de petróleo se tramitan normalmente, dijo un vocero del ministerio de petróleo.

Irán declaró que su lado del golfo es zona de guerra y advirtió a los buques extranjeros que se mantengan del otro lado.

El Presidente Abolhassan Bani-Sadr declaró ayer en conferencia de prensa que Irán no ve la necesidad de bloquear el estrecho de Ormuz, a través del cual pasa gran parte del abastecimiento petrolero del mundo, pero podría reconsiderar su decisión si otros países llegan a intervenir en el conflicto.

El vespertino Kayhan cita hoy declaraciones del jefe de estado mayor de las fuerzas armadas general Valiollah Fallahi según las cuales piensa que Irán puede ganar la guerra a largo plazo.

"Es posible que a corto plazo las fuerzas armadas iraquesas puedan tener éxitos superficiales, pero a largo plazo nosotros seremos finalmente los ganadores", declaró Fallahi.

Aunque hasta ahora no hubo noticias de víctimas extranjeras en Irán desde que empezó la guerra, los intereses extranjeros fueron golpeados cuando los cazas iraqueses bombardearon hoy un gigantesco complejo petroquímico irani-japonés que está en construcción en Bandar Khomeini.

Un vocero japonés dijo que son leves los daños causados al proyecto de 3.500 millones de dólares y no hubo planes inmediatos para evacuar los 750 trabajadores japoneses del lugar.

No hubo comentarios hasta ahora sobre los cuatro estadounidenses mencionados por radio Abadán, sintonizada en Londres, que habrán sido capturados por fuerzas iraníes a parte de los contendientes después de cruzar la frontera desde Irák.

Un asesor de la presidencia dijo que había oído las noticias, en tanto un vocero de la embajada suiza, que representa los intereses estadounidenses en Teherán, dijo que está aguardando novedades del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Teherán negó terminantemente noticias iraquesas según las cuales cazas iraníes atacaron capillas musulmanas shiitas en Irak, así como otros blancos civiles.

"El traidor Saddam Hussein trata de provocar la desmoralización", dijo un comunicado del estado mayor conjunto, acusando a Bagdad de "profanarlas".

Los shiitas son más del 90 por ciento de la población iraní y también constituyen una pequeña mayoría en Irák, aunque el gobierno baatista iraqués es principalmente musulmán suita.

Diez de los 12 imanes shiitas están enterrados en Irak y los daños a las capillas pueden llegar a ser un serio factor nuevo en el conflicto.

Radio Teherán, sintonizada en Viena, dijo que el Presidente Bani-Sadr declaró a los embajadores de los otros Estados islámicos que espera que sus países apoyen a Irán en el conflicto.

El Presidente Bani-Sadr, el Primer Ministro Mohammad Ali Rajai y el comandante interino de las fuerzas armadas iraníes general Fallahi, discutieron hoy los combates con los embajadores de Siria y Libia, dijo la radio.

EE.UU. se declaró neutral...

(Viene de la página 1)

también del problema estadounidense en abordarlo radica en el vacío de seguridad regional que dejó como resultado el derrocamiento del Sha de Irán por la revolución islámica hace 21 meses, dijeron funcionarios de Washington.

El gobierno revolucionario de Irán abandonó la responsabilidad de la seguridad regional, y llevó a cabo una serie de depuraciones en su estructura militar, debilitando así sus propias defensas.

Los funcionarios estiman que esto alentó a Irak, su tradicional rival, a buscar expandir su influencia regional y revitalizar sus reclamos de la vía navegable de Shatt Al-Arab y tres islas en el estrecho de Ormuz, el cuello de botella en la salida del golfo.

La respuesta estadounidense al vacío de poder fue un rápido despliegue de fuerzas, establecer arreglos de reabastecimiento con tres países vecinos - Oman, Kenia y Somalia- y proclamar su decisión de oponerse a la intervención de otras potencias.

Cuando ese lineamiento político fue anunciado en enero, se produjo en un contexto diferente y más ominoso: la secuela de la intervención soviética en Afganistán, el vecino oriental de Irán.

En el seno del gobierno de Carter, las opiniones diferían en torno a si el propósito a largo plazo de Moscú era el de buscar llenar el vacío de seguridad en el golfo, lugar crucial de la agitación interna en Irán, o simplemente "salvar" a Afganistán para la causa comunista.

Cualesquiera hayan sido las intenciones de Moscú, el impacto de la intervención alentó al gobierno de Carter y al Congreso estadounidense a acelerar un fortalecimiento militar.

La dimensión de esa aceleración recién ahora está comenzando a verse con claridad.

El New Times dijo la semana pasada que los preparativos tendrían un costo de 25.000 millones de dólares, no 10.000 millones de dólares, como se pensaba previamente, 200.000 hombres más 100.000 reservistas han sido designados para una operación de emergencia en el Medio Oriente.

La crítica principal a estos planes es la misma que la formulada a la "Doctrina Carter" anunciada en enero. Esta señala que la mayor parte de la agitación en la región probablemente no es causada por factores políticos internos, y no por invasión externa.

En algunos casos de hostilidades entre países, tales como el conflicto Irán-Irak, la neutralidad será la única influencia que Washington podría ejercer.

Una extendida presencia militar estadounidense quizás sea poco convincente para la defensa de los intereses estadounidenses y occidentales.

Una importante concentración naval en el Océano Indico a principios de este año no logró intimidar a Irán ni inducirlo a liberar a los rehenes.

La más avanzada tecnología y entrenamiento también fracasaron cuando el presidente Carter montó su fallido intento de rescatar a los rehenes en abril.

La administración sostuvo que redundaría en los mejores intereses iraníes la liberación de los rehenes y el restablecimiento de relaciones con los Estados Unidos.

Washington ha dejado entrever con frecuencia que esos pasos podrían conducir a la resurrección de los canales de abastecimiento militar estadounidense - iraní, y el suministro de repuestos que Irán necesita desesperadamente para mantener en uso las armas adquiridas por el extinto Sha.

La perspectiva de que mejoren las relaciones con Irak que actualmente se mantienen a través de ministros de tres países, no es brillante.

Bagdad rompió relaciones con Washington durante la guerra del Medio Oriente, en 1967 y es poco probable que las reanude hasta tanto no se produzca un importante avance en las negociaciones de los Estados Unidos por resolver el problema palestino, según estiman los funcionarios de Washington.

El Presidente ofreció apoyo del...

(Viene de la página 1)

frente a un enemigo común, frente a los de izquierda, que quieren entregarnos diezmados al servicio del imperialismo explotador".

"Hoy nos imputan actividades delictivas, mañana será un nuevo Nancahuazu, porque los genocidas, de ayer son los mismos traidores de hoy", dijo al tiempo de pedir, nuevamente, unidad para la defensa de Bolivia. Ofreció el apoyo del gobierno para impulsar el desarrollo de Santa Cruz, señalando que hay que dar solución a los problemas financieros y otorgar mayores créditos al sector cañero , algodonero y arrocero.

Respecto a la carretera Santa Cruz - Cotoca, dijo que había que hacer más esfuerzos para tonarla en realidad, ya que no podía seguir siendo un simple decreto. El Mutún, dijo, debe constituir la fuerza más importante de la industrialización nacional, puesto que el hierro y sus aplicaciones deberán ser puntos de arranque de una política siderúrgica, determinante para la economia boliviana. Junto con la agroindustria, señaló, dejarán abiertas las puertas a un nuevo destino.

Dijo que, por ello, era importante definir el uso de los medios para impulsar el desarrollo. "Decido ante ustedes-- afirmó-- cooperar para mejorar las implementaciones para la producción y productividad de ellas".

Juan Pablo II pide...

(Viene de la página 1)

siguiente oración para el VI Sínodo de Obispos de 1980:

Oh. Dios, de quien procede toda paternidad en el cielo y en la tierra.

Padre, que eres Amor y Vida, haz que cada familia humana sobre la tierra se convierta, por medio de tu Hijo, Jesucristo, "nacido de Mujer", y del Espíritu Santo, fuente de caridad divina, en verdadero santuario de la vida y del amor para las generaciones que siempre se renuevan.

Haz que tu gracia guíe los pensamientos y las obras de los esposos hacia el bien de sus familias y de todas las familias del mundo.

Haz que las jóvenes generaciones encuentren en la familia un fuerte apoyo para su humanidad y su crecimiento en la verdad y en el amor.

Haz que el amor, corroborado por la gracia del sacramento del Matrimonio, se demuestre más fuerte que cualquier debilidad y cualquier crisis, por las que a veces pasan nuestras familias.

Haz finalmente, te lo pedimos por intercesión de la Sagrada Familia de Nazaret , que la Iglesia en todas las naciones de la tierra pueda cumplir fructíferamente su misión en la familia y por medio de la familia.

Tú , que eres la Vida, la Verdad y el Amor, en la unidad del Hijo y del Espíritu Santo.

Amén.

La URSS insta...

(Viene de la página 1)

El comentario de Izvestia asimismo sugerencia de que los Estados Unidos podrían utilizar presente conflicto para disuadir a Bagdad de su posición "antiimperialista" y predisponerlo en una actitud más favorable hacia Occidente.

En este marco, los diplomáticos extranjeros en la capital soviética estiman que debe darse poco crédito a algunas sugerencias que han surgido en los Estados Unidos sobre que el Kremlin está alentando a Irán a capturar las ratas petroleras occidentales.

Hace algunos meses, en el punto máximo de su intervención Soviética negó que estuviera interesada en apoderarse del golfo o cortar el abastecimiento petrolero a los países occidentales.

Los analistas internacionales en Moscú tienden a tomar esta aseveración como verdadera, argumentando que los soviéticos tendrían escaso interés -excepto en el caso de una guerra mundial- en producir un colapso en la economía occidental.

COMPRO

ORO, PLATA como esten, joyas, monedas, dendaturas, brazaletes o todo lo que tenga por que necesito. PAGO MAS que nadie, recojo papeletas de empeño de joyas le facilitamos dinero. VISITE primero a los que DICEN que le pagan mejor LUEGO VENGA PARA CONVENCERSE, ganará mucho más PAGAMOS AL INSTANTE Y AL CONTADO, lo atendemos sin compromiso alguno. No deje de vernos LOAYZA 250 PRIMER PISO OFICINA 106 Atendemos horas de oficina incluso sábados medio dia.

JOYAS COMPRO

Como estén en oro y plata, monedas, recojo joyas empeñadas, pago mejores precios y al contado. Visítenos en horas de oficina. Murillo 876 Of. 3 (esq. Sta. Cruz)

CINEMATECA BOLIVIANA

HOY HOY

PRESENTA

HERMANO SOL HERMANA LUNA

(Franco Zefirelli)

UNA HERMOSA PELICULA SOBRE LA VIDA DE SAN FRANCISCO.

MATINEE (15.30 Hs.) TANDA (19 Hs.)

PICHINCHA ESQ. INDABURO.

PARA CONFECCIONAR TRAJE

SASTRERIA VICTORY

LOAYZA N° 149 entre Camacho y Mariscal Santa Cruz, mire letrero luminoso.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ

CONVOCATORIA

Nº. 20/80

PRECALIFICACION DE EMPRESAS CONSTRUCTORAS

Se invita a las empresas constructoras nacionales de primera categoría, legalmente establecidas, a precalificación para la construcción de la primera etapa del edificio "CORDECRUZ"

Los pliegos, planos y demás documentos necesarios, pueden ser adquiridos en la sección caja de CORDECRUZ, previo pago de $b. 5.000.-

Los documentos requeridos deberán ser presentados en secretaria general situada en la calle Warnes esquina La Paz, hasta el día martes 14 de octubre a horas 17.00

ROTULO:

CONVOCATORIA N°. 20/80

Santa Cruz, septiembre de 1980

cine ★ t.v. ★ cine ★ t.v.

MONJE CAMPERO Tel. 32-3333

Matinée 3.30 Vermouth 6.15 y Tanda 8.20 PIRAÑA Vermouth y Tanda prohibido el ingreso de menores de 8 años.

16 DE JULIO Tel. 377099

Matinée, Tanda EL PRISIONERO DE ZENDA Todo público Noche función suspendida.

6 DE AGOSTO Tel. 3-23829

Matinée y Tanda LO BUENO LO MALO Y LO FEO y Actualidades Mundiales. Noche suspendida.

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

Matinée y Tanda HERMANO SOL HERMANA LUNA.

TESLA Tel. 3-53803

Matinée, Tanda y Noche ATRAPADAS (censura 14 años) y el noticiero EL ESPEJO DE ALEMANIA.

ROXY

Matinée y Tanda LO LLAMAN DOLARES y CUANDO LOS DINOSAURIOS DOMINABAN LA TIERRA.

NOBEL Tel. 357387

Matinée, Tanda y Noche CUANDO LAS ARAÑAS TEJEN (censura 21 años).

EBRO Tel. 342939

Matinée y Tanda EL SALARIO DEL MIEDO y MARATON DE LA MUERTE.

PARIS Tel. 29704

Matinée, Tanda y Noche CONVOY (T.P.) y Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE.

UNIVERSO Tel. 342660

Matinée, y Tanda 10 LA MUJER PERFECTA (May. de 18 años) y Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE Noche función suspendida.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135

Matinée, Tanda y Noche TIKOYO Y SU TIBURON (T.P.) y Noticiero Alem?n EL MUNDO AL INSTANTE.

MURILLO Tel. 352647

Matinée FIEBRE DEL DISCO y PERDIDO EN LA AVENTURA T.P. Tanda Mayores de 21 años EXPRESO DE MEDIA NOCHE y FIEBRE DEL DISCO, 21 años.

AVENIDA Tel. 325409

Matinée, Tanda y Noche FANATISMO DIABOLICO Censura 18 años.

SCALA Tel. 3-23535

Matinée, Tanda y Noche JENNIFER y Noticioso EL ESPEJO DE ALEMANIA.

MEXICO Tel. 351205

Matinée LOS AMANTES FRIOS y ZONA ROJA Tanda EL FUEGO DE MI AHIJADA y ZONA ROJA (Censura 21 años).

PRINCESA Tel. 324271

Matinée, Tanda y Noche CAMELIA Y SUS AMANTES (Censura sólo para mayores de 21 años).

CENTER Tel. 322026

Matinée EL ULTIMO DIA DEL CANIBAL y ABRAZAME FUERTE PAPA (Censura Todo Público). Tanda EL ULTIMO DIA DEL CANIBAL y CASA PRIVADA DE LOS SS (Censura sólo para mayores de 21 años).

BUSCH

Matinée y Tanda Doble LA GUERRA DE LOS MONSTRUOS y LOS GUAPOS Noche ESPEJO DE ALEMANIA y LA VIDA PRIVADA DE MONICA (May. de 21 años).

TEATRO MUNICIPAL

Jueves 25 Cía. Dinny Moran EL TARA DEL 8 y LA CHOLA DEL 71 Continúa hasta el domingo 28.

PACAJES Tel. 810499

Matinée y Tanda JUGANDO CON LOS HIPOPOTAMOS y EL GUARDA ESPALDAS.

IMPERIO Tel. 3404

Matinée y Tanda TRINITY y SUS COMPINCHES y KUAN EL VENGADOR MORTAL.

VARIEDADES Tel. 3-2407

Matinée MARCELINO PAN Y VINO y LOS COBARDES V VEN BIEN Tanda INGENUA LA CLINICA DEL AMO Mayores de 21 años.

LUX Tel. 62866

Matinée, y Tanda KING GORILA CONTRA EL TIBURON y TE DEUM.

MADRID Tel. 35172

Matinée y Tanda ACORRALADO y AEROPUERTO 1980.

ESMERALDA Tel. 352454

Matinée y Tanda EL PEQUEÑO CAMPEÓN Y KARATISTA y EL DRAGON KID.

COCHABAMBA

TV CANAL 11

17.15 CARTA DE AJUSTE
17.30 PRESENTACION
17.32 LARGOMETRAJE
19.13 DEPORTIVO 11
19.30 EL CHAPULIN COLORADO
19.56 AGENTE 86
20.21 ENTREVISTA
20.26 INFORMATIVO 11
20.58 DOÑA CHEPA
21.44 MUSICAL
22.13 LA NATIVIDAD
22.29 CIERRE DE EMISION.

ROXY Tel. 21561

Matinée Doble LOCURA SOBRE RUEDAS y EL ARBOL DE LAS HOJAS ROSADAS Tanda y Noche EL ARBOL DE LAS HOJAS ROSADAS.

VICTOR Tel. 23501

Matinée Doble CICLON y CUCHILLO Tanda y Noche LA SEÑORA QUIERE LA GUERRA.

BUSTILLO Tel. 21203

Matinée y Tanda EL PASAJERO

CAPITOL Tel. 21804

Matinée, Tanda y Noche REVOLVER.

ASTOR Tel. 24828

Matinée, ROCKY Tanda y Noche EL ULTIMO TANGO EN PARIS.

COCHABAMBA Tel. 24219

Matinée JUGUEMOS CON LOS HIPOPOTAMOS y LOS BEATLES Tanda y Noche LOS BEATLES.

HOY CINE PARIS

La arrolladora reacción de los colosos del camino contra la arbitrariedad y la violencia.

¡EL FILM MAS AUDAZ DE SAM PECKINPAH!

KRIS KRISTOFFERSON ALI MacGRAW

BURT YOUNG ERNEST BORGNINE

Todo Público

COBEE BPC

Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A.
Bolivian Power Company Ltd.

OFRECE:

EN VENTA

200 Turriles nuevos vacios (para aceite) capacidad 200 litros cada uno.

Ofertas por lotes de 25 o total a Casilla de Correo 353 o Plaza Venezuela 1401 hasta el dia viernes 4 de Octubre horas 16:00.

COMPRO TODO

ORO y PLATA en joyas usadas, brazaletes, aretes, dentaduras, monedas, pedazos, etc. como estén, recogemos empeños de Joyas. Consulte precios y venga a visitarnos sin compromiso. Superamos cualquier oferta. Somos la OFICINA CENTRAL DE COMPRA DE JOYAS T.A.F.U. Pagamos mejores precios al contado. Edif. Libertad (J. Sanjinés, esq. Potosí) 3er. Piso. Of. 304. Todos los días de 9 a 12.30 y de 2. a 7.30 p.m. Fono. 365557

Música Culta en CRISTAL

Hs. 22.00.- F.M.
- Marcha Escocesa Debussy
- Polifonía de San Francisco Ligeti
- Concierto p violín y Org. N°. 2 De Leeuw

Lufthansa

HOY Estreno CINE 16 DE JULIO

EL COCHERO Y EL REY SON IDENTICOS. DECIDEN CAMBIAR SUS PUESTOS . . . ¡NO LES IMPORTA DESTRUIR UN REINO A CARCAJADAS!

PETER SELLERS & PETER SELLERS

EL PRISIONERO DE ZENDA

("THE PRISONER OF ZENDA")

Apta Para Todo Público

Con LYNNE FREDERICK · LIONEL JEFFRIES · ELKE SOMMER · GREGORY SIERRA · JEREMY KEMP · CATHERINE SCHELL

Dirección RICHARD QUINE · UNA PRODUCCION WALTER MIRISCH · UNA PELICULA UNIVERSAL · Distribución CINEMA INTERNATIONAL CORPORATION

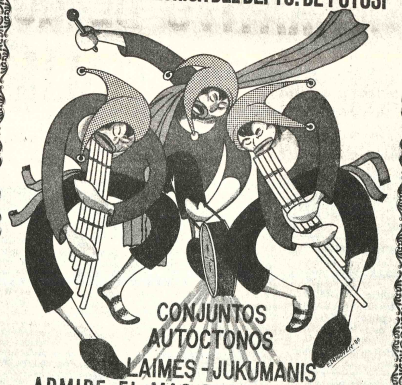
HORARIO QUE BRINDA COMODIDAD TODOS LOS DIAS

Matinée Hs. 15:30 (3.30 p.m.) Tanda Hs. 19:00 (7.00 p.m.)

Tanda termina a las 21.00 Noche suspendida

UNCIA

"CAPITAL FOLKLORICA DEL DEPTO. DE POTOSI"



CONJUNTOS AUTOCTONOS

LAIMES - JUKUMANIS

ADMIRE EL MAS PURO FOLKLORE DEL NORTE POTOSINO - 80

CONMEMORANDO AL PATRON

SAN MIGUEL

Del 27 al 29 de Septbre. 1980

CORTESIA CENTRO DE ACCION UNCIA - LA PAZ

CORTES DE ENERGIA ELECTRICA

COBEE BPC

VIERNES 26-9-80

CARANDAITI desde Gral. Lanza hasta Iripiti.

IRIPITI, SEVERO ALONSO, PLAZA INVALIDOS DEL CHACO, en su totalidad. GRAL LANZA desde C. Medinacelli hasta Walter Khon. FABRICA DE FOCOS PHILLIPS y adyacentes.

Trabajamos las 24 horas de todos los dias, nuestros Inspectores y Lectores de Indices tienen carnet de identificación exijalos y compruebe la fecha de vencimiento - CONSTANCIO. NO TENEMOS COBRADORES A DOMICILIO.

CINE TEATRO MONJE CAMPERO

HOY SEGUNDA

SEMANA DE EXITO

S PIRAÑAS ESTÁN AQUÍ... AMBRIENTAS DE CARNE! ¿QUIÉN PUEDE PARARLAS?

Dicen que son peces del diablo porque donde quiera que van el infierno aguarda debajo

protagonizada por

BRADFORD DILLMAN
HEATHER MENZIES
KEVIN McCARTHY
KEENAN WYNN
BARBARA STEELE

Dirigida por JOE DANTE

COLOR · United Artists

PIRANA

14 años

NUEVOS HORARIOS DE FUNCIONES: MATINEE a Hrs. 3,30 P.M.(15.30) VERMOUTH a Hrs. 6,15 P.M.(18,15) TANDA a Hrs. 8,20 P.M.(20.20)

Nota.- La función de TANDA termina a Hrs. 10.15 (No hay función de Noche (SUSPENDIDA)

PROPUESTAS PARA TRANSPORTE DE ALIMENTOS

Organización Internacional convoca a presentación de propuestas para el transporte de aproximadamente 1.100 toneladas métricas de alimentos desde el Puerto de Matarani, Perú, hasta sus depósitos situados en El Alto de La Paz. La carga llegará a puerto la próxima semana. Las propuestas deberán ser presentadas hasta el dia 1º de octubre de 1980, a la Casilla 5115, La Paz, Bolivia.

HOY CINE TESLA

LA UNICA QUE LE BRINDA COMODIDAD Y CALEFACCION

SON TODOS LOS ACTOS DE LAS ESPOSAS COMO LO SUEÑAN LOS HOMBRES DE UNA MUJER PERFECTA ?

Del mismo autor de EL BEBE DE ROSEMARY

"ATRAPADAS"

Mayores de 14 años

COLUMBIA PICTURES and PALOMAR PICTURES INTERNATIONAL Presents THE STEPFORD WIVES

KATHARINE ROSS PAULA PRENTISS PETER MASTERSON NANETTE NEWMAN TOM LOUISE LANDI ROSES Based on the novel by IRA LEVIN Screenplay by WILLIAM GOLDMAN Music Composed and Conducted by MICHAEL SMALL

Technicolor

Exc. Vice Producer GUSTAVE BERNE Produced by LEONARD J. GENTZKOW Directed by BRUCE FORBES

Totalmente Diferente

Por primera vez en la historia de la cinematografía, todas las escenas increiblemente peligrosas han sido filmadas con un tiburón viviente y auténtico.

Tikoyo y su Tiburón

DAYTON KANE MAREN JENSEN

Apta Para Todo Público

HOY Estreno

CINE MONUMENTAL ROBY

EDIF. VENEZUELA
CAPITAN RAVELO 2070
2º PISO

CARRETA 2
FONO 377516

PALA CARGADORA A ORUGAS (NUEVA)

Marca International 175 C
Vendo
Tratar: telf. 365428
352886

MAS ALTO

Hasta 12 centímetros en solo 6 semanas, sin limite de edad ni apetitos. Pida prospecto Expl. gratis por aéreo a:

Corporación Wachsen casilla No. 3316, Santiago, Chile

COMPRO

Joyás de oro y plata, aros, matrimoniales, pulseras, aretes, etc., como estén. Pago instantáneo. Socabaya 413 esq. Potosí Of. 5 Horas de Oficina.

National

ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

saci

SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL INDUSTRIAL

Autorizada por TOYOTA BOLIVIANA LTDA.

PRESENTA:

Al nuevo PICK-UP 4 x 4 de lujo para dentro o fuera de la carretera, y grandes cargas.

CONSULTE CREDITOS

ECONOMICA, POTENTE, DURABLE. MOTOR DE 95 H.P.

Ultimas 10 unidades. Pruébela hoy mismo.

La Paz: Ingavi 1058. Oruro: Bolivar 373. Cochabamba: Jordán 3930. Santa Cruz: R. Moreno Esq. Warnes.

DEPORTE

EN LAS LIGAS ZONALES

Rol de encuentros por los torneos de fútbol de las Ligas Obrera, Zapata, Administración Pública, Huayna Potosí y Sopocachi, a jugarse este fin de semana:

LIGA OBRERA

SABADO 27 SEPTIEMBRE 1980.- Horas, 12.40 Div. Serie 1ra. "A" Club Libertadores - Club Frat. Cariocas, Arbitro L. Guarachi J. Líneas; F. Murillo F. Cadena; 13.55 2da. "A" C. Collana-Pq. Husco. F. Murillo; F. Cadena L. Guarachi; 15.20 2da. "B" Atl. Rivas - Bello Horizonte F. Cadena ; F. Murillo. L. Guarachi; 16.45 1ra. Asc. B. Díaz Romero-Seb. Pagador F. Murillo; F. Cadena, L. Guarachi. Delegado de mesa de control club River Caine, Fiscal de turno señor Jorge Mercado. DOMINGO 28 DE SEPTIEMBRE DE 1980.- 8.30 2da. "B" Btta. Saavedra - Garaje Terrazas; M. Guzmán; F. Cadena L. Guarachi; 10.00 2da. "A" Al.Mocomoco - Atl. Atlas ; F. Cadena ; M. Guzmán, L. Guarachi. 11.25 1ra. Asc. Dep. Alguileres - Huracán Tupiza; M. Guzmán ; F. Cadena, L. Guarachi. Cambio de autoridades: 12.50 3ra. Final Nal. Miraflores Vanguardia. F. Cadena F. Murillo, R. Ledezma; 13.55 2da. "A" U. Combogel - Superland F. Murillo; F. Cadena, R. Ledezma, 12.20 2da. "B" River Caine - Estrella Roja, F. Cadena F. Murillo, R. Ledezma; 16.45 1ra. Honor Estudiantes- Dep. Virreyra, F. Murillo , F. Cadena,R. Ledezma. Delegado de mesa de control por la mañana club Central Collana, Fiscal de turno por la mañana señor Mario Velasco H. Delegado de mesa de control por la tarde club Dep. Vasco, Fiscal de turno por la tarde señor Daniel Vera.

VOLIBOL

DOMINGO 28 SEPTIEMBRE DE 1980.- 14.15 Segunda Damas, Mocomoco - Jemio; 15.00 Segunda Damas La Cascada - Mare Nostrun; 15.45 Primera Damas, Chinos -Fin Bol Jr.; 16.30 Segunda Damas, Atl. Juniors- Caja Petrolera., 17.15 Primera Damas, Vanguardia - E.A. Combogel Delegado de mesa de control club Cougars, Fiscal de turno Comité de volibol.

LIGA ZAPATA

SABADO 27 DE SEPTIEMBRE DE 1980.- Horas. 11.50 Serie "A" Los Aymaras vs. Deportivo Yaco; 12.50 Serie "C" Club J. C. vs. Independiente 6 de Agosto; 13.50 Serie "A" Unión CONAL vs. Internacional; 14.50 Seria "A" Simetal vs. Deportivo español. 15.50 1ra. de Honor Unión Taipe vs. Tigres de San Francisco; 16.50 Serie "C" Talleres Saavedra vs. Cultural Alarcón. Delegado de mesa: Club Simetal y Club Clínica. Fiscal de turno: Sr. Jaime España , Arbitro Ricardo Rodríguez. DOMINGO 28 DE SEPTIEMBRE DE 1980.- 7.50 Serie "C" The Rats (B) vs. Club Yani; 8.50 1ra. Ascenso Santos F.C. vs. Alto Obrayas; 9.50 Serie "C" Huari vs. Huracán Zapata 60, 10.50 1ra. Ascenso Real Carabuco vs. Talleres Poly; 11.50 Serie "A" A.G.I.C. vs. Deportivo Yaco. Delegado de mesa por la mañana Club Condor; Fiscal de turno por la mañana Sr. Flavio Iturri. Arbitro Sr. Ricardo Rodríguez. 12.50 Serie "B" Clínica vs. Atlético Tarabuco. 13.50 Serie "C" Laika Kota vs. Cultural Talladores; 14.50 Serie "B" Atlanta vs. Sporting Cristal. 15.50 Serie "A" Barcelona vs. Lobos; 16.50 Serie "B" Franz Tamayo vs. Deportivo Guabirá. Delegado de mesa por la tarde: Club Libertador Bolivar; Fiscal de turno por la tarde: Sr. Jorge Aparicio, Arbitro Sr. Ricardo Rodríguez.

ASOCIACION DEPORTIVA DE LA ADMINISTRACION PUBLICA.- SABADO 27 DE SEPTIEMBRE DE 1980

CANCHA 1 KILOMETRO SIETE. SEGUNDAS DE ASCENSO.- Hrs. 7.50 Serie 1 Est. Rac vs. Tesorral; Hrs. 9.15 Serie 2 Maestranza Central Vs. Palacio de Gobierno. PRIMERA DE ASCENSO. Hrs. 10.30 D.N. Vs. Aduana Distrital La Paz; PRIMERA DE HONOR Hrs. 11.45 Centro de Mantenim. Vs. Stría.de Deportes. Fiscal Alvaro Cortez, Delegado Italo Rosazza.

CANCHA 2 EL TEJAR.- SEGUNDAS DE ASCENSO.- Hrs. 7.50 Serie 1. Junas "A" vs. Senac La Paz. Hrs. 9.15 Serie 2 Prefectura "B" Vs. DID 4 de Enero. PRIMERA DE ASCENSO. Hrs. 10.30 INE Vs. 24 de junio PRIMERA DE HONOR. Hrs. 11.45 CENACO vs. Min Finanzas "A". Fiscal : José Rodríguez, Delegado : José Escóbar.

CANCHA 3 FIGARO. SEGUNDAS DE ASCENSO.- Hrs. 7.50 Serie 1 Hidronaval vs. Min Relaciones; Hrs. 9.15 Serie 2 Limpieza Urbana Vs. Covimin. PRIMERA DE ASCENSO Hs. 10.30 Min. Urbanismo vs. Corte Superior. PRIMERA DE HONOR Hrs. 11.45 Prefectura "A" vs. Impuestos Específicos. Fiscal: José Aguilar; Delegado: Víctor Gamarra.

CANCHA 4 MEJILLONES: SEGUNDAS DE ASCENSO.- Hrs. 7.50 Serie 2 Min.Trabajo vs. Caja del Chofer, Hrs. 9.15 Serie 1 Samapa "B" vs, Dir. Gral. Educación. PRIMERA DE ASCENSO: Hrs. 10.30 Grupo Aéreo de Caza vs. AASANA. PRIMERA DE HONOR Hrs. 11.45 Min. Educación vs. Dir. Gral. Aduanas. Fiscal: Rafael Otazo. Delegado Antonio Kreidler.

ASOCIACION DEPORTIVA DE LA ADMINISTRACION PUBLICA ROL DE PARTIDOS DE VOLIBOL DEL TORNEO OFICIAL 1980

SABADO 27 DE SEPTIEMBRE DE 1980 CANCHA COLEGIO INGLES CATOLICO DIVISION PRIMERA DE ASCENSO.- Hrs. 8.30 Serie "B" Min. Trabajo vs. Min. Minería. Hrs. 9.15 Serie "B" For IBTA vs. AASANA; Hrs. 10.00 Serie "A" JUNAS vs. Stría. Informaciones Hrs. 10.45 Serie "B" Min Finanzas vs. Min, Industria. PRIMERA DE HONOR Hrs. 11.30 Min. Salud vs. Senkl; PRIMERA DE ASCENSO Hrs. 14.00 Serie "A" SAMAPA vs. Corte Superior, Hrs. 14.45 Serie "A" Prefectura vs. FOMO. PRIMERA DE HONOR Hrs. 15.30 Renta Interna vs. Min Transportes, Hrs. 16.15 Min. Defensa vs. Audicont Municipal.

LIGA DEPORTIVA HUAYNA POTOSI

Rol de partidos para el domingo 28 de septiembre de 1980.

Hrs. 9.50 1ra. de Honor Juvenil "H" vs. 31 de Octubre; Hrs. 11.00 1rs. de Honor Club Stormers vs. Flor Bolivar; Hrs. 12.10 1ra. de Honor Huayna Potosi, vs. Everton 80; Hrs. 13.20 1ra. de Ascenso Juvenil Avispas vs. Talleres Solin. Hrs. 14.30 2da. de Ascenso Unión Platense vs. Olimpia. Hrs. 13.30 2da. de ascenso 1o. de Mayo vs. Club Ingavi. Delegado de mesa club Avispas, en la mañana Fiscal Sr. Remberto Quelca. Delegado de mesa club Always Ready, Fiscal Sr. Gregorio Condori.

Citación. se cita a todos los delegados de la Liga a la reunión de la liga Huayna Potosí, el domingo 28 de Septiembre del presente a Hrs. 8.00 a.m. en la misma cancha se tormará la inasistencia de delegados.

Peruanos comienzan preparación

LIMA, SET. 24 (LATIN). La selección peruana de fútbol inició hoy su preparación con miras a las eliminatorias que disputará frente a Colombia y Uruguay para la clasificación al mundial que se jugará en España en 1982.

El entrenador Marcos Calderón trabajó con los 23 jugadores convocados, que se dedicaron a realizar gimnasia, pruebas atléticas y juegos de recreación.

Indicó que mañana el preseleccionado realizará un partido de práctica ante el equipo profesional Unión Huaral.

Augusto Moral, uno de los miembros de la comisión deportiva, informó que la campaña de Perú para llegar a las eliminatorias generará un gasto aproximado de 550.000 dólares.

Señaló que los egresos económicos no preocupan a la comisión ya que tiene un programa de presentaciones para la selección, dentro y fuera del país, que producirá ganancias.

Colombia, Perú y Uruguay, iniciarán en julio los partidos de eliminación.

Colombia eliminó a Perú cuando se disputaron las eliminatorias para el Mundial de 1958 en Suecia en tanto que Uruguay hizo lo propio en la definición clasificatoria para el torneo de 1962 en Chile.

Jimmy Connors vencido en San Francisco

SAN FRANCISCO, ESTADOS UNIDOS, SET. 24 (LATIN-REUTER).— Tim Mayotte, un tenista amateur, dio la sorpresa del torneo abierto de San Francisco al derrotar anoche a su compatriota estadounidense Jimmy Connors, número tres en el mundo, en un encuentro por la primera ronda de esa competición que se disputa aquí.

Mayotte, un estudiante de la Universidad de Stanford de 1,93 metros de estatura, se impuso 3-6, 7-6, 7-6.

"Jimmy estuvo muy desconcentrado hoy" comentó el ganador al término del cotejo.

Por su parte el norteamericano John McEnroe, cabeza de la primera serie y favorito para ganar el certamen por segundo año consecutivo, derrotó a su compatriota Sherwood Stewart 6-2, 6-2 en otro partido de la ronda inaugural del certamen dotado con 175.000 dólares en premios.

AUTO DECLARATIVO DE QUIEBRA DE LA FABRICA DE FIDEOS ITALIA S.R.L.

DICTADO POR LA CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO DE SANTA CRUZ EN EL JUICIO SEGUIDO POR EL BANCO BOLIVIANO AMERICANO.

a 3 de septiembre de 1980.

VISTOS: En grado de apelación el auto interlocutorio de fs. 387 a 389 vlta pronunciado por el Juez de Partido suplente del Juzgado Segundo Ordinario en lo Civil de la Capital, en fecha 11 de junio de 1979, en el juicio de quiebra seguido por el Banco Boliviano Americano contra la Fábrica de Fideos Italia S.R.L., fundamentación del recurso de fs. 401 a 403, alegato de fs. 566 a 569, contestación de fs. 406 a 407, todos los antecedentes procesales, y;

CONSIDERANDO: Que, la Excelentísima Corte Suprema de Justicia de la Nación ha dictado auto de casación de fs. 696 a 699, anulando obrados hasta el estado en que se efectúe el correspondiente sorteo, para que este Tribunal de alzada pronuncie fallo en la forma prevista y como lo determina el artículo 236 del Código de Pdto. Civil, por lo que corresponde ingresar a conocer el fondo de la causa motivo de la apelación.

CONSIDERANDO: Que, el auto apelado rechaza la solicitud de quiebra por existir cesación de pagos, ausencia u ocultación del deudor ni incumplimiento de convenio preventivo, sin lugar a los daños y perjuicios reclamados no haber sido justificados.

CONSIDERANDO: Que, en su fundamentación de fs. 401 a 403, el apelante Alberto Gianella Descarpontriez, en representación del Banco Boliviano Americano, expresa que el juzgador de primer grado, en su fallo no ha tomado en cuenta la abundante y válida documentación arrimada al proceso consistente en los expedientes penales, ejecutivos y coactivos seguidos por varios Bancos de esta ciudad, Contraloría General de la República y personas jurídicas y particulares, justificando así la cesación de pagos, hechos que no pueden ser desvirtuados por la instrumental que el demandado ha acompañado, por no tener valor legal, agregando que es una prueba más de la cesación de pagos, en que ha incurrido el Gerente de la Fábrica de Fideos Italia S.R.L., Carlos Mezadri M., el hecho de haber sido aprehendido como consecuencia de los juicios penales por giro de cheques en descubierto, demostrándose con ello que el demandado no ha podido cumplir regularmente con sus obligaciones exigibles, para seguir manifestando, que el juicio que sigue el demandado contra la entidad crediticia por supuestos daños y perjuicios, es una prueba más que demuestra el medio ruinoso y fraudulento para obtener recursos o eludir el cumplimiento de sus obligaciones, indicando además que los mandamientos expedidos por la Contraloría General de la República y Juzgado de Instrucción en lo Penal, no los que se informa no haber podido notificar al encausado, es un justificativo de su ocultación. Ante este Tribunal, en su alegato de fs. 556 a 569, al ratificar lo expuesto antes, agrega, que fuera de las causales de quiebra citadas, ha incurrido en las causales 7ª) y 8ª) del Art. 1489 del Código de Comercio, o sea recurrir a medios ruinosos o fraudulentos para obtener recursos o eludir el cumplimiento de sus obligaciones y por la inexistencia o insuficiencia de bienes sobre los cuales se puede trabar embargo y en definitiva pide la revocatoria del auto apelado y en su lugar dictar auto declarando procedente la quiebra contra el demandado. Agregando que no pudo observar en su oportunidad los documentos y recibos presentados por la contraparte, porque el expediente siempre lo retuvo en su despacho el Juez A-quo.

Que, a su turno la firma demandada Fábrica de Fideos Italia S.R.L., representada por Carlos Mezadri Morini, a fs. 406 a 407 responde el traslado de la apelación, expresando que la demanda indica solo tres puntos: a) cesación de pagos; b) ocultamiento del deudor y c) incumplimiento de convenio preventivo anterior y que los recibos de pagos a cuenta con fechas anteriores y posteriores a la demanda presentados como prueba, son contundentes para demostrar que no existe cesación de pagos, los mismos que desvirtúan cualquier certificado arrimado al expediente, que diga lo contrario, los mismos que no han sido observados por el Banco demandante, asimismo sostiene que el convenio de pagos diferidos con el Ministerio de Industria y Comercio, que representa al Estado, es una prueba elocuente de que no existe cesación de pagos, agregando que la prueba de descargo presentada por la Fábrica de Fideos Italia S.R.L., es una evidencia que puede hacer frente a sus obligaciones líquidas y exigibles, siendo la mejor prueba los recibos que acreditan las sumas pagadas para concluir manifestando que el fallo que rechaza la demanda de quiebra, ha sido justo, por lo que pide su confirmatoria en todas sus partes.

CONSIDERANDO: Que, en base a la documentación de fs. 1 a 66, el Banco Boliviano Americano, representado por Alberto Gianella Descarpontriez, a fs. 67 a 70, demanda la declaratoria de quiebra contra la Fábrica de Fideos y Panadería Italia S.R.L., representada por Carlos Mezadri Morini, pidiendo dictar auto de declaratoria de quiebra, por haber incurrido en las causales 1ª), 2ª) y 10ª) del Art. 1489 del Código de Comercio y la detención preventiva del encausado y el arraigo de Leonor Pérez de Mezadri.

CONSIDERANDO: Que, citado por cédula el encausado, según diligencia de fs. 73 vlta. éste con la documentación acompañada de fs. 75 a 104, contesta a fs. 105 a 107 y vlta., manifiesta no ser ciertas las causales invocadas de contrario y pide en definitiva el rechazo de dicha solicitud con la condenación en daños y perjuicios.

CONSIDERANDO: Que trabada en esta forma la relación procesal, por auto de fs. 107 vlta., de fecha 14 de mayo de 1979, se abrió el término probatorio de quince días y se fijan los puntos de hecho a probarse, de conformidad al Art. 1545 del Código de Comercio, dentro de los cuales tanto el actor como el demandado han ofrecido sus pruebas instrumental que cursa en procesos, las que parcialmente han sido mencionadas en los considerando del auto apelado.

CONSIDERANDO: Que, del análisis exhaustivo tanto de la prueba instrumental de cargo como de descargo, se llega al convencimiento de lo siguiente:

1) Que, por concordato de fs. 24, de fecha 6 de mayo de 1976 y con el fin de rehabilitar a la empresa demandada, se suspendieron las dieciocho acciones judiciales que se seguían contra ésta, con el compromiso de pagar a los acreedores cada noventa días, el mismo que fue aprobado por el Gobierno mediante Resolución Suprema Nº 183505 del 22 de abril de 1977, que emergió el Decreto Supremo Nº 13126 de fecha 3 de diciembre de 1975 y debido al incumplimiento del mismo de parte de la firma deudora, se delegaron ambas disposiciones legales por Decreto Supremo Nº 15909 de fecha 27 de octubre de 1978, quedando los acreedores, libres para proseguir sus acciones cobratorias, (ver fs. 24; 26 a 32).

2) Que por los expedientes y certificados acumulados, se evidencia que existen contra los demandados los juicios siguientes: a) por cobro de $b. 5.000.000 seguido por el Banco Boliviano Americano, de fs. 118 a 170; b) por cobro de $US 300.000 seguido por el mismo Banco Boliviano Americano, de fs. 171 a 245; c) por cobro de $US 23.089,34 seguido por el Banco de Crédito Oruro, de fs. 246 a 289; d) por cobro de $US 24.000 seguido por el Banco de la Nación Argentina, de fs. 290 a 335; e) por cobro de $b. 1.518.880 seguido por la empresa INSUD LTDA., de fs. 419 a 477; f) por cobro de $US 192.850 seguido por el Banco de Crédito Oruro, de fs. 561 a 563; g) por cobro de $b. 477.499 más $US 44.802,54 que anuncia ejecutar el Banco do Brasil, de fs. 353 a 354 y vlta.; h) por cobro de dos cheques sin fondos de montos indeterminados seguido por la firma INSUD LTDA. y que no existe transacción, sino una programación de pagos de fs. 356; i) por cobro de $b. 4.744.935,26 seguido por el Ministerio de Industria y Comercio a través de la Contraloría, de fs. 35; j) por cobro de sumas indeterminadas por estafa seguido por el Banco de Crédito Oruro, de fs. 42; k) por cobro de sumas indeterminadas por giro de cheques sin fondos seguido por INSUD LTDA, Banco de Crédito Oruro, Molinos Oriente y Exprinter Ltda., de fs. 43; resultando la deuda en $b. 19.741.314,26 y en 584.741,88 respectivamente.

3) Que por las liquidaciones de fs. 385 y 385 bis, que han sido legalizadas con el reconocimiento de firmas de fs. 545 vlta, se evidencia que son 15 las personas jurídicas y naturales que figuran como acreedoras de sumas líquidas y exigibles de los demandados y asimismo se demuestra que efectúa en fecha 30 de enero de 1977 y 15 de mayo de 1977, distribución de fondos de amortización a los acreedores, la primera por $b. 1.059.000 y la segunda por $b. 1.059.050, quedando un saldo deudor global al 15 de mayo de 1977, de $b. 15.906.076,81, liquidaciones que son suscritas por el Interventor del Ministerio de Industria y Comercio y el Gerente de la firma demandada.

4) Que, por auto de fecha 11 de mayo de 1979 de la Contraloría General de la República y Resolución Ministerial de la misma fecha, se acepta la oferta de pagos diferidos en cuotas mensuales de $b. 150.000 de la deuda que tiene con el Ministerio de Industria y Comercio y que en caso de incumplimiento de ipso-facto se reiniciará el juicio coactivo, corriente de fs. 77 a 80.

5) Que, de fs. 81 a 100, se acreditan pagos parciales a diferentes acreedores en la cantidad de $b. 411.177.

6) Que, a fs. 337 a 351, en igual forma se acreditan pagos parciales a diferentes acreedores en la cantidad de $b. 576.478.

7) Que, de fs. 364 a 381, se acreditan pagos parciales al Banco Boliviano Americano, como emergencia del concordato anterior efectuado antes de la iniciación de la demanda de declaratoria de quiebra.

8) Que, de fs. 482 a 533, se acreditan pagos parciales a diferentes personas, que ascienden a la suma de $b. 607.740.

9) Que, de fs. 571 a 579, se acreditan los pagos de $b. 61.200 en favor del Banco de Crédito Oruro y la firma del convenio transaccional para efectuar pagos diferidos a la deuda total de $US 248.944,21 como los desistimientos de los juicios penales seguido por Medardo Melgar Raldes, Exprinter Ltda. y Banco de Crédito Oruro.

Resultando de esta manera que las amortizaciones ascienden a la suma de $b. 1.656.595.

CONSIDERANDO: Que, por el informe pericial de fecha 3 de febrero de 1975 de fs. 229 a 238, se evidencia que los bienes de la firma demandada tienen un valor de $b. 9.357.778,94 sin contar el valor del terreno y las construcciones del edificio donde funciona la Fábrica y que el capital declarado en el Registro Mercantil de fecha 20 de abril de 1979 de fs. 63, es de $b. 5.315.794,98 datos que también deben tomarse en cuenta para resolver la presente acción.

CONSIDERANDO: Que, por los certificados de fs. 75 a 76, se acredita que en el Juzgado de Partido 3º Ordinario en lo Civil de la Capital, se tramitan sendas demandas persiguiendo el pago de daños y perjuicios por la suma de $b. 10.000.000 cada una, seguidos por Carlos Mezadri Morini contra los Bancos Bolivianos Americano y Banco de Crédito Oruro que originalmente participaron en la rehabilitación de dicha Fábrica, resultando aún incierto de dichos juicios y por tanto no se pueden considerar los montos demandados como fondos que pudiesen servir para usarlos como compensación de las deudas mencionadas anteriormente.

CONSIDERANDO: Que, por los antecedentes analizados precedentemente se ha demostrado que la Fábrica de Fideos Italia S.R.L., no ha cumplido con sus obligaciones económicas y si lo hizo fue en mínimas proporciones, con lo que se ha justificado y aprobado la presunción de estado de cesación de pagos establecidas en los incisos 1º, 2º, 7º y 8º, del Art. 1489 del Código de Comercio, sin haber demostrado la Fábrica demandada, con prueba fehaciente el estar en condiciones de hacer frente a sus obligaciones líquidas y exigibles, por lo que corresponde abrir el trámite de declaratoria de quiebra, conforme lo mandan los Arts. 1551 y 1552 del mencionado cuerpo legal.

CONSIDERANDO: Que, la cesación de pagos incisos 7º y 8º del Art. 1489 del Código de Comercio se refieren a "recurrir a cualquier medio ruinoso o fraudulento para obtener recursos o eludir el cumplimiento de sus obligaciones" e "inexistencia de bienes sobre los cuales se puede trabar el embargo"; en este proceso se demuestra ambas cosas, en el primer caso, la Fábrica demandada hizo consentir al Banco de Crédito Oruro, que en su calidad de deudora le reconocía la calidad de primer acreedor prendario de la maquinaria industrial N.º, no obstante que dicha maquinaria ya estaba dada en primera y única garantía sin desplazamiento en favor del Banco Boliviano Americano, mediante escritura pública inscrita en Derechos Reales, (ver fs. 20 vlta. cláusula 8ª), el otro medio fraudulento, es el haber iniciado un juicio por $b. 10.000.000 contra el Banco Boliviano Americano, por supuestos daños y perjuicios, tratando de compensar así lo que adeuda al Banco; la falta de bienes suficientes se demuestran que la Fábrica es el único bien que está afectado a sumas muy superiores a su real valor.

CONSIDERANDO: Que, el Juez A-quo, al pronunciar el auto apelado, no ha compulsado ni apreciado en su conjunto la prueba aportada por el actor, ni ha observado y dado cumplimiento a las claras disposiciones contenidas en el Art. 1489, 1551 y 1552 del Código de Comercio, por lo que es necesario revocarlo.

POR TANTO: Sin ser necesario entrar en mayores consideraciones de orden legal, la Sala Civil de la Corte Superior de Justicia del Distrito REVOCA el auto interlocutorio apelado de fs. 387 a 389, de fecha 11 de junio de 1979, del proceso y declara probada en parte la demanda de fs. 67 a 70, declarando la quiebra de la Fábrica de Fideos Italia S.R.L., representada por el señor Carlos Mezadri Morini, por cesación de pagos de conformidad a los incisos 1º, 2º, 7º y 8º del Art. 1489 del Código de Comercio, sin costas y se toman las siguientes medidas de conformidad los mandados por el Art. 1551 del mismo cuerpo de leyes: a) El juez aquo designará el Síndico; b) se prohibe a los quebrados Carlos Mezadri Morini y Leonor Pérez de Mezadri el ejercicio de los derechos de disposición de los bienes y administración de la Fábrica de Fideos Italia S.R.L., y se dispone su arraigo a cuyo fin se cursarán las comunicaciones necesarias para asegurar el cumplimiento del Art. 1587 del Código de Comercio; c) se ordena que los quebrados Carlos Mezadri Morini y Leonor Pérez de Mezadri, entreguen inmediatamente al Síndico a nombrarse por el Juez los libros de contabilidad, los documentos y demás papeles bajo prevenciones de derecho; d) se ordena a las Oficinas de Correos, Telégrafos y análogos para que entreguen al Síndico toda la correspondencia y comunicaciones dirigidas a los quebrados; e) se prohibe a los deudores de los quebrados hacer pagos, o entregar los bienes directamente, bajo apercibimiento de ley; f) los acreedores de los quebrados, en el plazo de treinta días de la fecha, deberán presentar sus peticiones de reconocimiento de crédito y los documentos que acrediten sus derechos; g) el Juez de la causa convocará a la primera junta de acreedores a realizarse en el Juzgado Segundo de Partido Ordinario en lo Civil de la Capital.

De conformidad con el Art. 1552 del Código de Comercio, el presente auto de vista, declaratorio de quiebra, deberá ser publicado por Edicto de Prensa durante tres días consecutivos en un órgano de prensa de circulación nacional, dentro del plazo de 24 horas de dictación del presente auto bajo responsabilidad del Secretario.

Archívese copia.

RELATOR: Vocal Dr. Mamerto Cuéllar Cuéllar.

El Presidente Dr. Alfredo Jordán Mercado es de voto disidente.

Fdo. Dr. Mamerto Cuéllar, Vocal de Corte, SALA CIVIL.

Fdo. Dr. Luis Ayala Molica, Vocal de Corte, SALA CIVIL.

Fdo. Dr. Ramiro Claros Rojas, Secretario Cámara SALA CIVIL

PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, jueves 25 de septiembre de 1980

los campeones usan

Martínez ganó en Francia

BURDEOS, FRANCIA, SET. 24 (LATIN-REUTER).- El boliviano Mario Martínez, el chileno Hana Gildemeister y el ecuatoriano Ricardo Ycaza, avanzaron a la tercera ronda del torneo internacional de tenis de Burdeos, que se juega en esta ciudad y otorga puntaje para el Grand Prix.

Martínez derrotó al francés Gilles Moreiton 6-2, 6-3. Gildemeister venció al sueco Hans Simonsson 6-4, 6-2 e Ycaza se impuso al español Gabriel Urpi 6-3, 6-2.

Otro jugador ecuatoriano, Andrés Gómez, cayó ante el francés Jacques Pottier, 6-4, 7-6, en un partido de la segunda ronda.

Resultados de la primera ronda:

Corrado Barazzutti (Italia), superó a Leconte (Francia), 6-1, 2-6, 6-2.

Gianni Ocleppo (Italia), a Per Hjerquist (Suecia) 6-4, 2-6, 6-0.

TORNEO EN GINEBRA

GINEBRA, SET 24, (LATIN-REUTER).- El yugoslavo Zeljko Franulovic venció al colombiano Alvaro Betancur 6-3, 6-3, en un encuentro jugado hoy por la segunda ronda de un torneo internacional de tenis que se disputa aquí con puntos para el "Grand Prix".

En otros partidos, el húngaro Balazs Taroczy venció al australiano John James 6-2, 6-3, y el suizo Heinz Guenthardt derrotó a su compatriota Edgar Schurman 7-6, 7-5.

Sucre goleó a Potosí en Nacional Infantil

Trinidad superó a Oruro por 2-0

Mariscal Sucre de la Capital de la República, goleó ayer a Libertadores de Potosí por 5-0 en el "clásico del sud" del país, que se viene disputando con todo éxito en el estadio Libertador Simón Bolívar.

La competencia nacional "Coca Cola", está cumpliendo su fin, ya que están comenzando a vislumbrarse los cracks que tendrá el país a corto plazo.

En el cotejo de primera hora, Trinidad del Beni superó a Simón Bolívar de Oruro por 2-0.

TRIUNFO DE SUCRE

Rehabilitándose ante sus parciales, el conjunto de Sucre consiguió su primera victoria en el marco del torneo nacional goleando a Potosí en forma categórica.

Los integrantes de Sucre exhibiendo una saludable recuperación ingresaron al gramado del Libertador con la mentalidad de conseguir un triunfo aplastante.

Lograron su objetivo, porque Potosí no hizo nada por evitar la catástrofe. Sucre presentó a Lorgio Rodríguez; Julio Choquetilla, Oscar Daza, Jesus Llanos, Silvestre Benavidez, Eulogio Serrano, Walter Córdova, Roberto Mayán, Javier Terrazas Víctor López, Gonzalo Vega. Alternaron Hans Kaliman y Abel Zurita. Libertadores de Potosí formó con José Velasco, Juan Armijo, Rubén Espejo, Luis Rodriguez, Freddy Terrazs, José Ríos, José Lizarazu, Victor Icko, Mario Aldunate, Genaro Huarachi, y Edgar Barrionuevo.

GOLES: López 7' y 14'', Terrazas 16' y 20', y Kalimán 30' del segundo tiempo. Controló el cotejo René Mansilla y tuvo la cooperación de Guillermo Limpias y Juan Angola.

CAYO BOLIVAR

El combinado infantil de Trinidad logró una ajustada victoria sobre Simón Bolívar por 2-0

Los benianos jugarán esta tarde frente a Florida de Santa Cruz en uno de los más esperados cotejos. Las dos representaciones son parejas y se aguarda un partido sumamente interesante.

Trinidad formó con Carlos Hinojosa; Alberto Limpias, Carlos Rivera, Plácido Semo, Guillermo Nogales, Tomás Flores, Angel Suárez, Erwin Rivera, Fernando Burgos, Fernando Cejas, Danilo Hurtado, Alternaron: Ricardo Villarroel.

Oruro alineó con Julio Loza; Franz Pérez, Gustavo Arañbar, Martín Soria, Nemesio Morales, Alvaro Escalante, Gerardo Vidaurre, Simón Tudela, Juan Yañez, Rolando García, Alberto Muñoz.

Alternaron: Victor Bedoya y Simón Tudela.

TRIUNFO DE SUCRE.- - Incidencia del partido del torneo Nacional Infantil entre Sucre y Potosí, que ganó Sucre. Un delantero del equipo de la Capital, procura abrirse camino.

Comienza hoy en Santa Cruz reunión de I.D.D.

José Antonio Gil Quiroga en su condición de autoridad máxima del deporte nacional inaugurará hoy en Santa Cruz la reunión de los directores de Institutos Departamentales de todo el país.

"Esta reunión servirá para perfilar nuevos parámetros", dijo, el titular de la Secretaría General de Deportes, antes de emprender viaje con destino a la capital oriental.

Uno de los temas prioritarios del encuentro de los titulares de los institutos departamentales será el análisis profundo de los problemas que aquejan al deporte en general) y también el aspecto económico será tocado con muchodetalle,a decir de Gil Quiroga.

Finalmente, nuestro informante manisestó que "viajó a la ciudad de Santa Cruz con fe y deseoso de encontrar algunas fórmulas para superar los problemas que deterioran a algunos deportes". Además, encontraremos también los cauces, más adecuados para fomentar la construcción de algunos campos deportivos en todos los departamentos y rincones alejados de nuestra geografía", acotó Gil Quiroga.

Esta reunión en la que también participarán los Departamentos Técnicos (antes Comités de Obras Deportivas) está patrocinada por la Secretaría Gneral de Deportes . El cónclave concluirá el sábado al mediodía con emisión de varios documentos.

ORURO.- - Plantel de Oruro que participa en el certamen Nacional Infantil de Fútbol, que se cumple en el Estadio Libertador Simón Bolívar.

Kilómetro contra Reloj se correrá el domingo

Para este domingo fue ratificada la competencia ciclística 100 kilómetros contra Reloj que se correrá sobre el camino carretero Rio Seco-Huarina, con la participación de todos los ciclistas afiliados a la entidad local de este deporte.

Consultado sobre este particular, Raúl Ortíz, presidente de la Asociación paceña de ciclismo manifestó que "existe también la posibilidad de que la competencia se realice sobre camino a Viacha, ruta que ofrece mayores posibilidades para concretar una competencia de esta naturaleza".

Por otro lado, nuestro entrevistado ponderó la permanente colaboración de las autoridades de la Dirección Departamental de Tránsito, que "con su aporte posibilitaron hasta la fecha, que las competencias se desarrollen sin problemas. Además prosiguió Ortiz, de este modo no se tuvieron que lamentar accidentes que son comunes en un torneo donde se desarrollan grandes velocidades, "acotó nuestro entrevistado.

Ortiz dijo que " a partir de la próxima semana intensificaremos la preparación del equipo paceño que representará a la Asociación Local en el campeonato nacional de ruta primera categoría a cumplirse a partir del nueve de octubre en la ciudad de Tarija.

SABORES FANTA

Coca-Cola

ORNEO NACIONAL INFANTIL

SERIE "A"

EQUIPOS	Pj	Pg	Pe	Pp	Gf	Gc	Pts.
SUCRE	3	1	1	1	8	1	5
LA PAZ	2	1	1	0	4	1	3
COCHABAMBA	2	1	0	1	3	4	2
POTOSI	2	0	0	2	2	11	0

SERIE "B"

SANTA CRUZ	2	2	0	0	7	0	4
BENI	2	2	0	0	6	2	4
TARIJA	2	0	0	2	2	5	0
ORURO	2	0	0	2	0	8	0

PROXIMA FECHA: Esta tarde: Hrs. 14.00. - Oruro vs. Tarija. Hrs. 15.30.-La Paz-Cochabamba. Hrs. 16.45. Santa Cruz vs. Beni.

VASCAL S.A.

EMBOTELLADORA COTOCA

Paraguay y Brasil se enfrentan hoy

ASUNCION, 24 (AP).- Las selecciones de Paraguay y Brasil, jugarán mañana en esta capital un partido amistoso, continuando su preparación para las eliminatorias del campeonato mundial de fútbol que se disputará en España en 1982.

El partido se jugará en el estadio "Defensores del Chaco" a partir de las 21.15 horas, con el arbitraje del brasileño Félix Roberto Wrigth.

Paraguay, que jugará con medio equipo de suplentes, alineará a Fernández, Solalinde, Torres, Surían Torales; Osorio, Benitez y Florentin; Ortiz, Michelágnoli y Espinola.

Chile pide revancha a Selección de la A.F.A.

SANTIAGO CHILE, SET. 23 (LATIN).- - Los integrantes del seleccionado chileno de fútbol decidieron hoy por 27 votos a favor y ninguno en contra pedir una revancha a jugarse en Santiago con su similar de Argentina, informó un vocero.

Que la solicitud fue elevada a la Asociación Chilena de Fútbol y en ella se señala que el partido se disputaría el "día y la hora" que decidan el director técnico argentino César Menotti y sus jugadores.

La votación se realizó en el campo de entrenamiento "Pinto Durán", antes que los jugadores fueran sometidos a una revisación médica.

Los seleccionados de fútbol de Chile y Argentina igualaron 2-2 la semana pasada en Mendoza. Los futbolistas chilenos están preparándose para intervenir en las eliminatorias del campeonato Mundial de 1982 en España.

Ingavi se impuso ayer a Fátima en básquetbol

Ingavi se impuso a Fátima en el torneo escolar de básquetbol que se cumplió en la cancha del colegio Bolivar los otros resultados fueron los siguientes:

Loretto doblegó a Instituto Pacífico 33-8.

VOLIBOL: En la cancha "B" del Coliseo Cerrado se registraron los siguientes resultados:

Lourdes venció a Amor de Dios 2-0, con los parciales de 15-3 y 15-6. Rosa Gattorno no tuvo problemas para vencer a Virgen de Fátima por 2-0, con los parciales de 15-5 y 15-3.

FECHA DE HOY

La fecha de hoy señala el siguiente rol de cotejos:

Horas 14.15 Hugo Dávila - San Calixto (ciudad) Basquet; 15.15, San Antonio - San Calixto (Seguen.) Basquet; 16.15 Inst. Americano - M. Auxiliadora, Basquet; CANCHA "B" 14.15 San Antonio - San Calixto Voleibol; 15.15 M. Auxiliadora - Inst. Americano Voleibol; 16.15 Bolívar - Fátima Voleibol.

CANCHA "B" EN LA MAÑANA 9.15 La Paz - Franz Tamayo Voleibol; 10.00 Francia - E. Idiaquez Voleibol.

Automovilismo:

Circuito de Alalay se correrá en Cochabamba

COCHABAMBA, 24 (PRESENCIA).- - Existe gran entusiasmo para la competencia de automovilismo que se efectuará el domingo en el Autódromo de la Laguna de Alalay. Esta será la primera de tres competencias antes de finalizar el año.

INSCRITOS

En el primer día de apertura del libro de inscripciones se registraron, según los dirigentes de la Asociación Deportiva de Volantes, los siguientes pilotos: Armando Luizaga, Freddy Ponce Roberto Sánchez, Gabriel Ponce, Miguel Angel Caferata, Juan Morales , Oscar Flecha Navia, Grober Zambrana, Aguilucho, Freddy Cáceres y Jaime Soruco, así como el orureño Ricardo Cortez, uno de los grandes pilotos de la ciudad del Pagador.

PILOTOS VISITANTES

Se dijo que dentro de la política de intercambio, de Santa Cruz vendrán a Cochabamba siete corredores, tres de Sucre y otros cuatro de La Paz.

GRAN ENTUSIASMO

En la reunión realizada por la Asociación Deportiva de Volantes se advirtió un gran entusiasmo por la competencia. Se estima que unos 20 pilotos intervendrán en la competencia que es, bajo todo punto de vista veloz, ya que sólo un sector de doscientos metros no es afaltado. Los espectadores pueden apreciar todo el curso de la carrera, sin perder ningún detalle, porque se gira alrededor de una laguna.

Habitualmente la gente se coloca en los cerros que circundan el trazado del circuito y pueden apreciar las pruebas que se realizan en un escenario que tiene su historia.

Las dos últimas pruebas las ganó el popular corredo cruceño "Chino Méndez. Precisamente los cruceños, vienen a estas competencias en largas caravanas de entusiastas fanáticos.

Islandia se impuso 3-1 a Turquía

ESMIRNA, TURQUIA, SET. 24 (LATIN-REUTER).- Islandia, que tiene pocas esperanzas de clasificarse para la Copa Mundial de Fútbol de 1982 en España, le hizo un favor a Gales, Checoslovaquia y la Unión Soviética, al vencer a Turquía 3-1 en un encuentro disputado hoy aquí por el grupo europeo tres.

La escuadra islandesa perdió sus dos primeros compromisos, ambos como local, 4-0 con Gales y 3-1 con la Unión Soviética, y el sorpresivo resultado que logró hoy casi seguramente eliminará a Turquía de esta serie.

Los habilidosos jugadores turcos tuvieron varias opciones de gol, pero fallaron en la definición.

En contraste, Islandia tuvo pocos momentos de supremacía pero los aprovechó al máximo para lograr una ventaja de 2-0 luego de una hora de juego, y aunque Turquía igualó de penal, los visitantes volvieron a marcar faltando nueve minutos para el final.

El mediocampista Janus Gudiagssoh puso en ventaja a Islandia con un tanto espectacular a los 12 minutos y Albert Gudmundsson señaló el segundo con otro preciso y violento disparo de larga distancia 15 minutos antes del descanso.

El zaguero turco Cem corrió solo 60 metros a los 72 minutos antes que le cometieran penal, convertido por su compañero de equipo Fatih.

Islandia aseguró el triunfo a los 81 de tiro libre.

Motociclismo:

Pilotos del Valle en prueba de velocidad

COCHABAMBA 24 (PRESENCIA).- Con notable satisfacción la asamblea de socios del Moto Club Cochabamba recibió la información sobre el estado de salud del corredor Vladimir Sarmiento, quien sufriera grave accidente en el Circuito de la Coronilla en pruebas de adiestramiento.

Jorge Urresti, titular de esta entidad dio la información indicando que para la familia de motociclistas esa información debía llenarles de gozo, porque se trata de un campeón y que felizmente está recuperándose. No correrá, dijo Urresti, pero eso no interesa. Nos importa que está recuperándose y posteriormente seguirá en esta su pasión que es el motociclismo en función de dirigente"

Por unanimidad la asamblea solicitó a la presidencia que se pase un cable mostrando el alborozo por la recuperación de Vladimir Sarmiento.

PROXIMOS VIAJES

En la oportunidad se aprobó la nómina de treinta corredores que participarán en la próxima competencia de velocidad a realizarse en La Paz. También intervendrán en Potosí y Tarija para completar el programa de carreras de 1980.

COOPERACION

El próximo domingo, la competencia de automovilismo, como cuerpo de señalización, prestando así una positiva cooperación al automovilismo.

LA SAN CRISTOBAL

Dirigentes de la Asociación Deportiva de Volantes resolvieron formar un equipo de diez corredores para viajar a la ciudad de Oruro e intervenir en la competencia de San Cristóbal. Los pilotos cochabambinos intervendrán en categoría de 1.600.

Desde la TRIBUNA

Por: Tito de La Viña

Recursos para el deport

La semana pasada comentamos sobre la Ley del De haciendo notar que el enunciado de la Ley responde a l cesidades actuales del deporte en nuestro país, porque s claramente los objetivos fundamentales, en cuanto a lo q pretende hacer.

Sin embargo, una cosa es el enunciado, la letra m como se dice comunmente , y otra la operabilidad de la Le en otras oportunidades se tropezó con ese inconveniente entraba las intenciones de los propiciadores.

Con esto queremos significar que es preciso que l glamentación de la Ley del Deporte, que en este momen estudia, debe contemplar especificamente la forma en q recaudarán los ingresos para el fomento del deporte amate en que forma se distribuyen y fiscalizan esos recursos venientes de gravámenes impositivos. Desde ese punto de urge que las autoridades gubernamentales, una vez conoci reglamentación, procedan a emitir las disposiciones leg para que tales fondos puedan ser aprovechados por el depo

De nada valdría la Ley, que ya está promulgada y ricamente ya entró en ejecución, si los recursos provenie de los gravámenes anunciados, a la cerveza y a los cigarr no son efectivizados.

Tendrá que haber una racionalización en la distribució esos ingresos para que el deporte amateur no confronte situaciones humillantes de los últimos años, cuando el Gob no se negó a proporcionarse ayuda aduciendo que en su supuesto no estaban incluidas partidas destinadas al fomi del deporte y que habian otras necesidades prioritarias mu más importantes que cubrir.

Se sobreentiende que los recursos que provengan de recaudaciones de impuestos tendrá que ser distribuidos de manera que no solamente las obras de infraestructura que perfectamente cubiertas, sino también los items correspondientes a participaciones de torneos interdepartamentales internacionales, provisión de material deportivo, mantenimiento, campos deportivos, etc.

De una vez por todas, la Ley del Deporte tiene que conte pilar globalmente todas las necesidades de la actividad m cular a nivel amateur. El reglamento estará seguramente pu especificar todo el detalle de esas necesidades.

Expulsados por piropear a las mujeres árbitros

LIMA, SET. 24 (LATIN).- - Por "piropear" a mujeres árbitros varios futbolistas fueron expulsados en las últimas semanas a lo largo de un torneo aficionado que se disputa en la ciudad sureña de Arequipa, se informó hoy aquí.

Una información periodística sostuvo que las mujeres vienen dirigiendo "candentes" encuentros en varias ligas distritales de Arequipa, 1.100 kilómetros al sur de Lima.

Pero lo curioso del caso es que las expulsiones que se producen no son precisamente debido a la violencia que practican dentro del campo los varones.

Las faltas son cobradas reglamentariamente por las mujeres árbitros cuando muchos jugadores "altaneros", al ser sancionados con tarjeta amarilla, reaccionan en forma demasiado cortés, motivando su expulsión.

"Que cobras mamacita. . . "mamacita cobra bien". . . "como tu digas mi amor". . . son algunas frases que los hacen acreedores a la tarjeta roja, mereciendo la expulsión de los jugadores por faltar a la máxima autoridad dentro del campo de juego.

"En el campo de juego somos la máxima autoridad y los piropos no existen", sentenciaron varias de ellas.

EL IRRESISTIBLE WINDSOR

EL TE CON SABOR A TE

¡DESESPERADO POR SU TERRIBLE SITUACIÓN EL POBRE JUAN SOLO PENSÓ EN ARROJARSE DE LA AZOTEA DEL RASCACIELOS.

NO TENIA MAS ALTERNATIVA... HASTA SU FIEL ESPOSA LO HABÍA ABANDONADO DEJÁNDOLE SÓLO DOLOR Y DEUDAS...

...NO HABRIA NADA NI NADIE QUE LO DISUADA EN SU INTENTO Y HASTA DEJÓ UNA CARTA AL SEÑOR JUEZ COMO ES CASI UNA NORMA EN ESTOS CASOS...

...PERO, ¿QUE PASA? JUAN ENSAYA UNA GRAN SONRISA. HA SENTIDO ALGO EXCEPCIONAL...

...ES LA FASCINACION DEL FABULOSO TE CON SABOR A TE QUE LE OFRECE EL "IRRESISTIBLE WINDSOR" EL QUE LO HA CONVENCIDO DE ABANDONAR SU SUICIDA INTENTO!

DISTRIBUYE HANSA LTDA. La firma Boliviana de su confianza con más de 70 años al servicio del país

SEPTIEMBRE 1980

	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

OCTUBRE 1980

			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

MES 9, SEMANA 39

SEPTIEMBRE 25 JUEVES

Muchos buscan la felicidad del mismo modo que a su semblante, pues la llevan puesta y no se dan cuenta.

La solución para oficinas, hoteles, cines, clínicas .... LUSTRADORA INDUSTRIAL K.F. 130 de HANSA

Riquísimo el chuflay con SINGANI y GUNDAL QUIÑA

Instruir a Gonzales asegure la maquinaria en ANDINA DE SEGUROS

Lo mejor de lo mejor Coca-Cola - FANTA - SPRITE

RICOMBT TAQUIÑA le viene de perilla a Carmiña y a la niña

Reg. Plet. Nº 38/78 Res. 82/78

9 Rgenda Cristalor Tel. 322599